

# SPLASHER

ASTRALPOOL 



## All-in-one

Automatic pool cleaner

*Limpiafondos automático*

*Nettoyeur automatique de piscine*

*Automatischer Poolreiniger*

*Pulitore automatico per piscine*

*Aspirador de piscina automático*



CONTENTS



**IMPORTANT WARNINGS AND SAFETY INFORMATION** ..... 04

    How to safely operate the **SPLASHER**  
    Automatic Pool Cleaner..... 04



**GENERAL INSTALLATION CHECKS** ..... 05

    Pre-Installation Check List ..... 05

    Post-Installation Check List..... 05



**OPERATING AND INSTALLATION INSTRUCTIONS** ..... 05

    Preparation for installation (Pool preparation)..... 05

        Method for cleaning pools and pumps..... 05

    Assembly of your **SPLASHER** ..... 06

**SPLASHER** Components and Spare Parts diagram ..... 06

        Hose assembly ..... 07

        Attaching hose weights..... 07

    Installation of your **SPLASHER** ..... 07

        Weir installation ..... 07

**SPLASHER** fitment and positioning..... 08



**MAINTENANCE**..... 08

    Diaphragm Assembly ..... 08

    Routine Maintenance..... 09

    Tips..... 09



**TROUBLESHOOTING** ..... 10



**WARRANTY INFORMATION** ..... 14

**SPLASHER** 2 year Manufacturer's Warranty ..... 14

    Warranty exclusions ..... 14

    Warranty Terms and Conditions ..... 14



**WARRANTY CARD** ..... 15

**IMPORTANT NOTICE:**










Before installing your cleaner, review and understand all warnings, safety and warranty information in this guide. Failure to follow these instructions or improper installation of the cleaner can result in damage to the pool finish or the vinyl liner, Fluidra Waterlinx Pool and Spa disclaims any liability for repairs or replacement to any of these structures or components of the customer's pool.

**Fluidra Waterlinx Pool & Spa. All rights reserved.**  
**This document is subject to change without notice.**



## IMPORTANT WARNINGS AND SAFETY INFORMATION

### How to safely operate the SPLASHER Automatic Pool Cleaner

-  **Attention Installer:** This guide contains important information about the installation, operation and safe use of this product. This information should be given to the owner and/or operator of this equipment after installation of the pool cleaner.
-  **Attention User:** This manual contains important information that will help you in operating and maintaining this pool cleaner. Please retain it for future reference. Consult with any questions regarding this equipment.
-  **Important Notice:** Before installing this product, read and follow all warning notices and instructions which are included. Failure to follow safety warnings and instructions can result in severe injury, death, or property damage.
-  **Information and Safety:** This pool cleaner is designed and manufactured to provide many years of safe and reliable service when installed, operated and maintained according to the information in this manual. Be sure to read and comply with all of the warnings and cautions contained in this manual.
-  **HAZARDOUS SUCTION:** Do not play with cleaner or hose or apply to body. Can trap and tear hair or body parts. Hose can trip or entangle swimmers which could result in drowning.
-  **SUCTION ENTRAPMENT, INJURY, AND DROWNING HAZARD:** If your pool has a dedicated suction port ("vac port") for vacuuming or for an automatic pool cleaner, this must be covered when not in use. Install a spring loaded safety cover on the suction port to prevent entrapment and injury.
-  To reduce the risk of injury, do not let children use or play with pool cleaner.
-  Do not allow swimmers in the pool while pool cleaner is operating. Hose can trip or entangle swimmers which could result in drowning.
-  Moving parts may injure hands or fingers. Stop pump before attempting to clean out pool cleaner head.



**WARNING!**

DO NOT DETACH THE CLEANER FROM THE HOSE WHILE THE PUMP IS ON.  
 Risk of suction entrapment hazard, which, if not avoided can result in serious injury or death.  
 Read this manual in its entirety before installing and operating the cleaner.



## GENERAL INSTALLATION CHECKS

### Pre-Installation Check List

Before installing your SPLASHER, review and understand all warnings and safety information in this manual. Failure to follow these instructions or improper installation of the cleaner can result in damage to the pool finish or the vinyl liner, Fluidra Waterlinx Pool and Spa disclaims any liability for repairs or replacement to any of these structures or components of the customer's pool.

**Before installing the cleaner in a vinyl liner pool:** Check liner closely for signs of deterioration or damage from age, chemicals, pool wall damage, etc. If any damage is found, have a qualified pool professional make all the necessary repairs. Also, if there are stones, roots, etc, under the liner, remove them before installing the cleaner. Certain vinyl liner patterns are particularly susceptible to surface wear, pattern removal, ink rubbing off of, or serious scratches to the pattern caused by objects coming into contact with the vinyl surface, including automatic pool cleaners. Fluidra Waterlinx Pool & Spa is not responsible for any pattern removal, abrasions or markings on vinyl liners.

**Before installing the cleaner in a gunite pool or a pool that is partially or completely tiled:** Before installing the pool cleaner in a gunite (concrete) pool or pool that is partially or completely tiled, check closely for loose tiles and loose light fittings. Do not install the pool cleaner before having a qualified professional perform the necessary repairs.

**Before installing the cleaner, clean your filter system:** Make sure you have cleaned the filter, including backwashing, rinsing, and emptying all baskets. A clean system is necessary for proper cleaner operation and coverage.

**Before installing the cleaner, understand cleaner coverage:** The cleaner is designed to rid your pool of debris in approximately 4-6 hours. Less time could be needed, depending on the pool size. The cleaner was not designed to automatically clean steps or swim-outs or to work under a solar cover.

### Post- installation Check List

**AFTER installing your SPLASHER, make sure the cleaner is operating correctly:** The cleaner may need some minor adjustments to make sure it is operating properly so there is no damage to the pool finish.



## OPERATING AND INSTALLATION INSTRUCTIONS

### Preparation for installation (Pool preparation)

**Method for cleaning pools and pumps**

Before assembling and installing your SPLASHER Automatic Pool Cleaner, your pool should be clean and algae-free so as not to inhibit the cleaner's traction. If necessary, make the following preparations before proceeding:

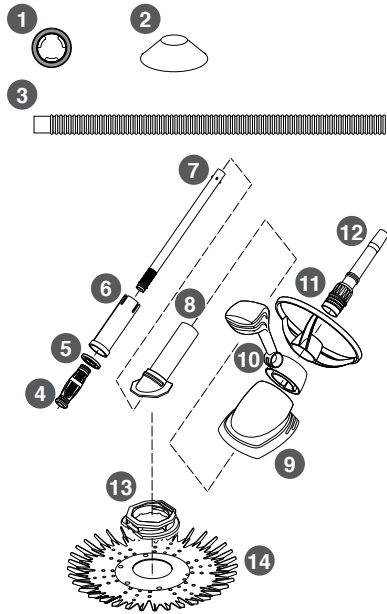
- Chemically balance the pool water.
- Brush pool and let the debris settle.
- Manually vacuum thoroughly.
- Remove, clean and replace the weir and pump strainer baskets.
- Ensure your filtration system's multiport valve is working properly.
- Thoroughly clean and backwash the filter.

Ideal water conditions for the SPLASHER are:

	Fibre glass pools	Marbelite pools
Total alkalinity	120ppm-150ppm	80ppm-120ppm
pH levels	7.0 - 7.2	7.2 - 7.6
Chlorine	1.0 - 1.5ppm	1.0 - 1.5ppm

## Features and benefits of your SPLASHER

SPLASHER Components and Spare Parts diagram



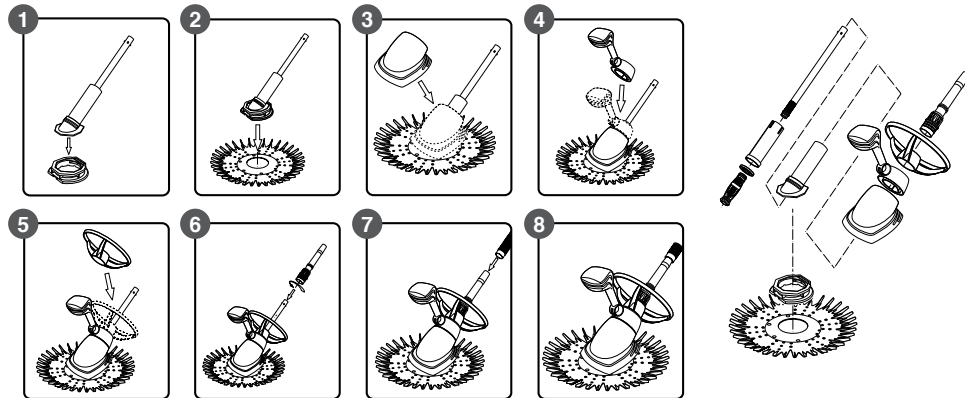
No	Code	Description
1	630-9080	Hose Weight
2	570-0007	Easy Out Jogger
3	630-6210	1m Unifit Hose
4	630-9068	Diaphragm Round
5	630-9069	Inlet Plate
6	630-9079	Cartridge
7	630-9067	Inner Tube
8	630-9083	Main Body
9	630-9073	Shroud
10	630-9078	Float Set
11	630-9072	Deflector Wheel
12	630-9085	Outer Tube
13	630-9070	Flexi Foot
14	630-9071	Finned Disc

Include universal adaptor.

### EASY OUT JOGGER CONE:

Place Easy Out Jogger between 2nd and 3rd hose length, small side facing the weir and the bigger side facing the cleaner. The Easy Out Jogger Cone will sit/lie on top of the water

## SPLASHER Assembly



1. Fit the flexi foot to the cleaner main body, ensuring the main body lower flange is properly secured into the flexi foot locating groove (picture 1)
2. Place the inner top of the finned disc onto the flexi foot pad flange and peel over until the disc is secure between the flange and top of the flexi foot pad. The fins of the disc and the word "TOP" should face the cleaner main body. (picture 2)
3. Place the cleaner shroud (Silver) over the inner tube and slide down onto the main body. The main body has a location key that needs to align with a groove within the shroud. This ensures the shroud is installed correctly. (picture 3)
4. Place the cleaner float assembly over the inner tube and on top of the shroud. This also needs to be aligned to the main body location key. (picture 4)

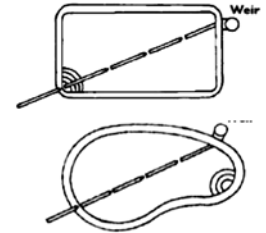
5. Slide the cleaner deflector wheel over the inner tube until located on top of the float assembly. The deflector wheel does not align with the locating key on the main body and is able to spin freely on the top section of the main body. (picture 5) NOTE: The deflector ring can be removed and replaced with a SPLASHER cone to enhance performance, depending on pool shape
6. Slide the outer tube assembly down the inner tube and screw the nut into place as this will secure the deflector wheel. (picture 6)
7. Connect sufficient lengths of cleaner hose to cover the distance from the pool skimmer box or weir to the furthest point of your pool, plus one length. (picture 7)
8. Congratulations your SPLASHER pool cleaner is ready for installation into your pool!

## Hose assembly:

**!** The pump must be on when you check the hose length. The hose contracts when the pump is operating and will be longer when the pump is off.

While the cleaner is operating:

1. Position cleaner at the furthest point of the pool from where it's attached. (Use a pool pole and brush to easily position the cleaner in the pool.)
2. The hose should be long enough to reach the end of the pool, plus one hose section. (The hoses are universal hoses and fit directly into each other.)
3. If there is excess hose, be sure to remove the sections from the center portion of hose. This avoids disturbing the hose weight placement.
4. Save extra hose sections for use as needed for replacement. Always keep extra hoses stored in a straight position.



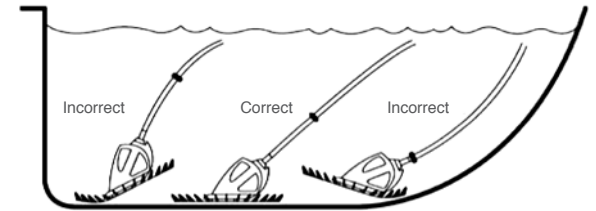
**!** Note: Turn pool pump off when adding or removing hose sections.

## Attaching hose weights

To determine correct hose balance, turn the pump off and note the cleaner's position in the pool. Correct Hose Balance: Cleaner seal sits flat on the pool floor and the drive tube makes 45° angle with the pool floor.

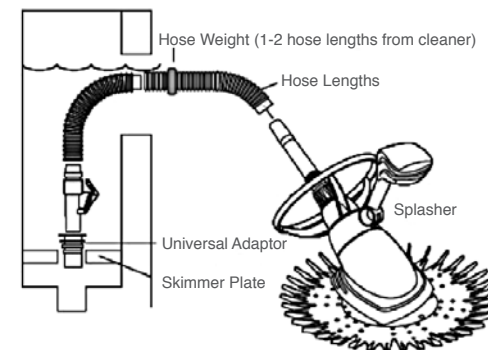
For maximum cleaning coverage, the hose does not pull up or down on the unit. Adjust hose weight one inch at a time, as needed, to achieve proper hose balance.

In pools with both shallow and deep areas, adjust hose weights first in the deep area and then in the shallow area.



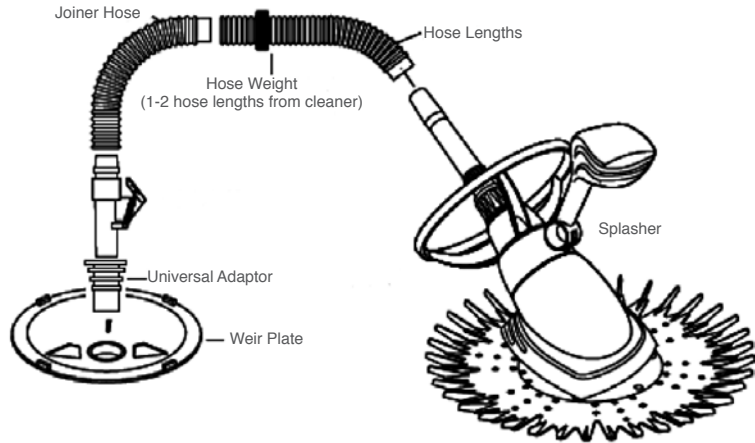
## Installation

### Weir installation



## SPLASHER fitment and positioning

1. Connect the SPLASHER to your hoses
2. Gently place the SPLASHER in the water.
3. To enable air to be driven from the unit, place the last pipe on your inlet while your pool pump is running.  
This will fill the unit with water and allow it to sink to the pool floor.
4. Attach the flow control valve to the weir, with the arrow in the direction of the water flow.
5. Attach the free end of the pool hose to the free end of the flow control valve.
6. Switch on the pool pump and the SPLASHER will start to operate.



1. Place the diaphragm inlet plate over the correct end of the SPLASHER diaphragm. Ensure the ring is properly secured into the locating grooves of the diaphragm. The flat side of the inlet plate must show up, the rib side must show to the bottom as in picture 1.
2. Insert the cleaner's inner tube into the diaphragm on the end opposite the inlet plate. (picture 2)
3. Place the cartridge over the top of the inner tube with the larger opening to the diaphragm and inlet plate. Slide the cartridge down over the inner tube and ensure the inlet plate is properly secured into the cartridge. Note: Ensure the diaphragm is not twisted once installed into the cartridge (picture 3)
4. Insert the diaphragm, inlet plate and inner tube assembly into the main body and ensure the diaphragm cartridge is pushed fully into the main body. The diaphragm is assembled ready for the remaining SPLASHER components to be assembled.

## Routine Maintenance

**Debris-** Keep your skimmer basket, pump strainer basket, skim filter, sand filter, cartridge filter (as applicable) free of debris. To ensure maximum suction and cleaner efficiency, backwash your filter at regular intervals. Remember that the SPLASHER is driven by water flow and that a dirty filter will reduce the water flow through the SPLASHER and will affect the SPLASHER's operation. If the filter is clean and the water flow paths to and from the filter are clear, your water flow rate could be too high and the flow control valve should be adjusted to reduce the water flow rate to achieve good pool sweeper action.

**Cleaning-** Keep your SPLASHER clean and free of algae by washing with a mild detergent. Do not expose SPLASHER to harsh chemicals.

**Wear and tear-** Ensure that the SPLASHER's disc, foot pad, deflector wheel and diaphragm are in good condition. As the disc wears, it will become shiny and very smooth. Under extreme wear conditions the disc will also start to warp and tear. The disc should then be replaced. The foot pad will also become shiny and very smooth which will reduce its ability to adhere to the pool surface. The foot pad should then be replaced. The deflector wheel will wear as it comes into contact with pool edges, such as the walls or steps. Wearing is likely to occur in specific spots. The diaphragm should be inspected regularly and when stretched or torn must be replaced.

**Hoses-** Your hoses should be flexible and straight. If your hoses have become brittle they should be replaced and, if not straight, place them in straight positions in the direct sun light for a few hours. Your hoses should be without leaks and should always be securely connected. They may rub against the wall and if so, a hose protector may be used.

**Chemical use and your SPLASHER-** The harsh effects of chemicals in pool water could affect the colouring of your SPLASHER. This will however not affect the performance and cleaning ability of the SPLASHER. In order to minimize damage and discolouration, it is recommended that your pool is kept at the correct alkalinity and pH (please see below). The SPLASHER should also be removed from the pool for a minimum of 4 hours when 'shock' treatment is employed.

Ideal water conditions for the SPLASHER are:

	Fibre glass pools	Marbelite pools
<b>Total alkalinity</b>	120ppm-150ppm	80ppm-120ppm
<b>pH levels</b>	7.0 - 7.2	7.2 - 7.6
<b>Chlorine</b>	1.0 - 1.5ppm	1.0 - 1.5ppm

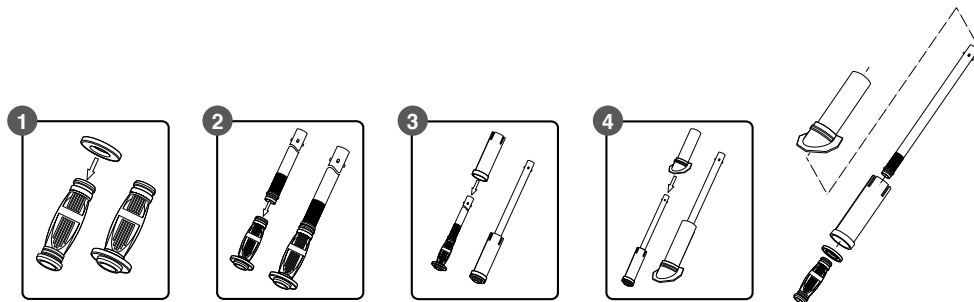
## Tips

- Backwash and rinse filter and clear weir and pump basket before operating your new SPLASHER pool cleaner.
- Backwashing and cleaning the weir and pump baskets should be done weekly.
- When replacing the diaphragm or any part of your SPLASHER it is advised that you let your local pool dealer replace it for you. This is due to the complexity of the replacement.
- Do not leave the SPLASHER or hoses in direct sunlight for extended periods when out of the water.



## MAINTENANCE

### Diaphragm Assembly





## TROUBLESHOOTING

PROBLEM	SOLUTION
<ul style="list-style-type: none"> <li>• SPLASHER does not move</li> <li>• SPLASHER moves very slowly</li> </ul>	<p>Has the filter been backwashed recently? Ensure that your pool's filtration system is operating in accordance with the manufacturer's instructions and provides sufficient suction.</p> <p>Check all baskets for debris (pump and weir baskets).</p> <p>Check that the diaphragm is clear of all debris.</p> <p>Check the SPLASHER diaphragm for wear and tear, and if worn, replace the diaphragm.</p> <p>Ensure there are no leaks in the hoses by lifting hoses out of water. Air bubbles noticeable at the return line also indicate a suction leak.</p> <p>Check the outer tube / outer extension pipe for excessive clearance +- 2mm. Excessive clearance will cause the SPLASHER to have running/stopping problems.</p> <p>Is the sand in the filter older than +- 3 years? Filter cartridge may need to be changed or cleaned. To check this put the filter on 'bypass'. If the SPLASHER works while filter is on bypass consider changing the sand.</p> <p>Is the vacuum lid sitting flush in the weir? Replace vacuum lid if damaged.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Suction</li> </ul>	<p>Check that there is sufficient suction in your pool's filtration system and that it is operating in accordance with the manufacturer's instructions. If necessary, backwash the filter to improve the water flow and increase the suction.</p> <p>If there is strong suction, ensure that your flow control valve is functioning correctly. The flow control valve should be adjusted if necessary so that there is strong water flow through the flow control valve, and reduce bypass flow.</p> <p>Ensure there are no leaks in the hoses, and that they are connected properly.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• SPLASHER moves a short distance then stops</li> </ul>	<p>Refer to the solutions listed for 'SPLASHER does not move'.</p> <p>Outer tube or outer extension pipe extension pipe might be worn out.</p> <p>Pump suction may be too strong and cause unit to stick to the floor. To rectify this adjust the flow through the SPLASHER by adjusting the flow control valve so that the gate opens more easily to bypass water. Normal setting is between 2 and 4.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• SPLASHER falls on its side</li> </ul>	<p>Check if the float is filled with water.</p> <p>Check that the outer extension pipe can rotate freely.</p>

PROBLEM	SOLUTION
<ul style="list-style-type: none"> <li>• SPLASHER gets stuck in a particular place</li> </ul>	<p>Adjust the hose length by either adding or removing a hose.</p> <p>Ensure that the aimflow nozzle is not interfering with the movement of the SPLASHER. If so, adjust the aimflow nozzle to direct the flow away from the unit.</p> <p>If the problem persists, attach The Easy-Out Jogger on the first hose and insert an aimflow diverter ball in the aimflow nozzle.</p> <p>NOTE: The Easy-Out Jogger helps to get your SPLASHER out of difficult corners. It can be fitted between the 2nd and 3rd hose length, small side facing the weir and the bigger side facing the cleaner. The Easy-out Jogger cone will float on top of the water.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• SPLASHER does not sink</li> </ul>	<p>Ensure there is no air trapped in the hoses or unit.</p> <p>Ensure that the SPLASHER has its weight in the unit.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• SPLASHER does not climb wall</li> </ul>	<p>Ensure that the baskets and cleaner are free of debris so that there is maximum water flow and backwash the filter.</p> <p>Ensure adequate suction. Adjust the flow control valve settings to a higher setting. This increases the suction flow through the pool pump.</p> <p>Sand or filter cartridge may need to be changed or backwashed.</p> <p>Is the Disc curling at the edges? The Disc needs replacing.</p> <p>Is the pool radius sufficient for the SPLASHER to climb the walls? The recommended radius is at least 300mm.</p> <p>Check the float chamber for buoyancy, no water should be present in the chamber.</p> <p>Is the outer tube or outer extension pipe excessively worn (in excess of 2mm play)? Replace if necessary.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• SPLASHER climbs out of the water</li> </ul>	<p>Ensure that the flow control valve is working and free of debris.</p> <p>Lower the setting on the flow control valve to reduce water flow through the flow control valve and increase the bypass flow.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• SPLASHER is sticking on pool light</li> </ul>	<p>Ensure that pool light is not protruding from the pool wall surface (i.e. is flush with pool wall surface). If necessary, remove lens of pool light and reinstall correctly. Alternatively, utilise an Easy-Out Jogger Cone.</p>



## TROUBLESHOOTING

PROBLEM	SOLUTION
• SPLASHER is sticking on pool stairs	Adjust your pool's return flow / aimflow towards the problem area to guide the cleaner away from the steps.  Verify proper hose length and correct position of the Hose Weight(s).  Remove or add one hose section.  Using your flow control valve, increase or decrease the flow to your SPLASHER within the maximum/minimum range.
• SPLASHER is moving in a set pattern	Ensure correct hose length. Change the hose length by adding or removing sections of the hose.  Ensure that the hoses are in good condition. The hose should not be coiled or bent. Always store hoses in straight position.
• Diaphragm Assembly	For instructions on how to change your SPLASHER diaphragm, please see the Maintenance section.



## WARRANTY INFORMATION

**SPLASHER 2 year Warranty****(Attach sales receipt as proof of purchase date)**

Your new SPLASHER was carefully checked before shipment. Upon unpacking, if any parts are missing or found to be defective notify your dealer immediately. Please consult owner's manual for instructions on the installation and operation of this product. The Manufacturer warrants this SPLASHER to be free from defects in materials and workmanship for a period of two (2) years from proven date of purchase. If your SPLASHER has a defective part, please take the pool cleaner to the store where purchased to have it repaired.

**Warranty exclusions****This warranty excludes the following:**

1. Discolouration of the SPLASHER is caused by reaction to chemicals used in the pool water. Discolouration does not affect the operational ability of the SPLASHER. Therefore this warranty does not cover the replacement of discoloured parts.
2. Damage to, or malfunction of the unit resulting from excess chlorinating or improper water chemistry balance.
3. Replacement of parts that fail or become defective as a result of improper installation, negligence, misuse, abuse or tampering by unauthorised repair personnel.
4. Age, pool water imbalance and improper installation can cause pool liners to become brittle or unduly wrinkled. Corrosion of the supporting walls and/or irregularities in the pool base may also cause liner failure. The use of this product in such an environment is at the pool owner's risk. Therefore the pool owner hereby releases any and all claims for damage where these conditions exist.
5. Abrasion to the hose or damage caused by misuse or improper installation.
6. All wearing parts must be regularly checked and replaced when worn. These include the foot pad, disc and bumper wheel.
7. All newly installed pools must be properly cured before a cleaner is used. Use of a cleaner can only take place once the pool has cured.
8. A cleaner must be properly installed and its performance must be monitored to ensure no undue wear and tear on product or pool occurs.
9. The Diaphragm is a wearing part which could be damaged by debris picked up from the pool floor, under these circumstances it will NOT be covered by the manufacturer's warranty.

Note: Most problems are caused by poor installation, poor water chemistry, wear and tear, twigs or debris blocking the Diaphragm or low suction from a dirty filter. No claim under this warranty will be recognized unless the attached registration card is completed and returned within fourteen (14) days of the day of purchase. Only the original purchaser may claim under his warranty and SALES RECEIPT or PROOF OF PURCHASE DATE is required. Purchaser's claims shall be limited to manufacturing defects only.



## WARRANTY INFORMATION

### Warranty Terms and Conditions

#### Conditions & exclusions

1. This warranty is for the replacement of defective parts only and does not cover labour charges including, but not limited to, charges incurred for installation of replacement parts or additional fees that may be imposed by the dealer or servicing agent.
2. This warranty against wear does not include replacement of parts that become discoloured due to exposure to sunlight or chemicals, or parts which, even if worn, do not affect performance of the cleaner. Nicks, scratches, fading, discoloration, etc. are cosmetic conditions that do not necessarily affect mechanical performance. Both manufacturer and dealer reserve the right to deny any and all warranty claims made for worn parts if manufacturer/dealer determines that the wear does not negatively affect mechanical performance of the cleaner.
3. The cleaner is designed to function in a properly designed, constructed and maintained pool. This warranty does not extend in the circumstances where the pool's design, construction or maintenance is defective or sub-standard.
4. Deterioration, discoloration or brittleness of pool plaster and vinyl liners can be caused by age, improper pool chemistry, improper installation, or other factors. Customer hereby disclaims any and all claims, and releases the manufacturer from any and all claims for damages to any pool plaster or vinyl liner in the customer's pool by reason of the use and / or operation of the cleaner. Customer represents and agrees that claims which it may assert against manufacturer shall be limited to those which may be asserted under the foregoing limited warranty.
5. The cleaner is designed for the use on in-ground pools only and its warranty is limited to this use. If cleaner is used in any other application, customer understands that this is a misuse of the product and will void all warranty of the cleaner. Further, customer hereby releases manufacturer from any and all claims stemming from the misuse of the cleaner.
6. Under no circumstances shall manufacturer be liable for any loss or damage, whether direct, consequential or incidental, arising out of the use or inability to use the cleaner in customer's pool.
7. The limited warranty does not apply to injury, loss, damage, defect or malfunction of the cleaner or failure to function resulting from any failure to operate or maintain the cleaner in accordance with the directions contained in the instruction and operation manual or operating instructions provided by Fluidra Waterlinx Pool & Spa; or any injury, loss, damage, defect or malfunction or failure to function resulting from any accident, acts of God, alterations in the cleaner by anyone other than manufacturer including but not limited to such damages or injuries to parts resulting from improper installation or damage to pump parts resulting from running the pump dry (e.g., interruption in or inadequate supply of water to pump parts due to loss of prime or obstruction in line or otherwise); or damage, defect or malfunction resulting from defects in, failure or malfunction of, or negligence, abuse, or misuse with respect to equipment other than the cleaner; or any damage or loss of any nature what so ever and personal injury caused due to the presence of a foreign object in or about the pool.
8. The limited warranty is valid and enforceable only on cleaners made by Fluidra Waterlinx Pool & Spa.
9. This limited warranty is applicable only if the cleaner is purchased from a Fluidra Waterlinx Pool & Spa dealer.
10. This warranty shall apply only to customer as an original purchaser of the cleaner from a Fluidra Waterlinx Pool & Spa dealer and shall not apply to any subsequent purchaser, assignee or other recipients of the cleaner from customer.

11. No dealer, distributor or other similar person has any authority to make any warranties or representations concerning SPLASHER, or to extend this warranty beyond the express terms contained herein. Manufacturer assumes no responsibility for any warranties beyond the express terms contained in this warranty.
12. This limited warranty does not apply unless the Registration Card is signed, completed and returned within fourteen (14) days from the date of purchase. The manufacturer reserves the right to dispose of Registration Card once it is received.
13. These warranties set forth herein are in lieu of any other warranties, expressed or implied, including the warranties of merchantability or fitness. Any such implied warranty imposed by state consumer law is limited in duration to two (2) year from the date of purchase.
14. Customer represents and agrees that any claims with it may assert against the manufacturer shall be limited to those which may be asserted under the foregoing warranty.



## WARRANTY CARD

To obtain a warranty replacement or repair, please contact the dealer purchased from, or post to:

**ASTRALPOOL**  
**Avda. Francesc Macià, 38, planta 16**  
**08208 Sabadell (Barcelona) Spain**  
**info@astralpool.com**  
**www.astralpool.com**

When submitting a claim always supply evidence of purchase date, retailer and a brief description of the defect encountered. We reserve the right to repair or replace all defective parts covered by this warranty and return same to purchaser. The manufacturer and /distributor assume no responsibility for any warranties or representations made by others.





ÍNDICE



**ADVERTENCIAS IMPORTANTES E INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ..... 04**  
 Cómo manejar de forma segura el limpiafondos automático Splasher ..... 04



**COMPROBACIONES GENERALES DE INSTALACIÓN ..... 05**  
 Lista de control previa a la instalación ..... 05  
 Lista de control posterior a la instalación ..... 05



**INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO E INSTALACIÓN ..... 05**  
 Preparación para la instalación (preparación de la piscina) ..... 05  
     Método de limpieza de piscinas y bombas ..... 05  
 Montaje del limpiafondos SPLASHER ..... 06  
 Componentes y piezas de recambio del limpiafondos SPLASHER..... 06  
     Montaje de la manguera ..... 07  
     Adición de pesos a la manguera ..... 07  
 Instalación del limpiafondos SPLASHER ..... 07  
     Instalación del sumidero ..... 07  
     Ajuste y colocación del limpiafondos SPLASHER ..... 08



**MANTENIMIENTO ..... 08**  
 Montaje del diafragma ..... 08  
 Mantenimiento rutinario..... 09  
 Consejos ..... 09



**RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS..... 10**



**INFORMACIÓN ACERCA DE LA GARANTÍA ..... 14**  
 2 años de garantía del fabricante SPLASHER ..... 14  
 Exclusiones de la garantía ..... 14  
 Términos y condiciones de la garantía ..... 14



**TARJETA DE GARANTÍA ..... 15**

**AVISO IMPORTANTE:**

Antes de instalar su limpiafondos, lea y asegúrese de que entiende todos los avisos, la información de seguridad y de garantía que contiene esta guía. Si no sigue estas instrucciones o realiza una instalación incorrecta del limpiafondos puede provocar daños en el acabado de la piscina o en el revestimiento de vinilo; Astralpool no se hace responsable de reparaciones ni reemplazos de estas estructuras ni de los componentes de la piscina del cliente.

Todos los derechos reservados.

Este documento está sujeto a cambios sin notificación previa.



## ADVERTENCIAS IMPORTANTES E INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

### Cómo manejar de forma segura el limpiafondos automático SPLASHER

**⚠️ Aviso para el instalador:** esta guía contiene información importante acerca de la instalación, el funcionamiento y el uso seguro de este producto. Esta información debe proporcionarse al propietario del equipo y/o a la persona que vaya a manejarlo después de la instalación del limpiafondos.

**⚠️ Aviso para el usuario:** este manual contiene información importante que le ayudará a manejar y realizar el mantenimiento de este limpiafondos. Consérvelo para futuras referencias. Póngase en contacto con el fabricante en caso de que tenga alguna pregunta relacionada con este equipo.

**⚠️ Nota importante:** antes de instalar este producto, lea y siga todas las advertencias e instrucciones que se incluyen en la guía. De lo contrario pueden producirse lesiones graves, muerte o daños materiales.

**⚠️ Información y seguridad:** este limpiafondos ha sido diseñado y fabricado para funcionar de forma segura y fiable durante muchos años si se instala, maneja y mantiene conforme a la información contenida en este manual. Asegúrese de leer y cumplir todas las advertencias y precauciones que aparecen en el manual.

**⚠️ PELIGRO DE SUCCIÓN:** no juegue con el limpiafondos ni con la manguera, ni los acerque a su cuerpo. Puede atrapar y tirar de su pelo o de partes de su cuerpo. La manguera puede hacer tropezar a los bañistas o enredarse en ellos, lo que podría provocar su ahogamiento.



**⚠️ ATRAPAMIENTO POR SUCCIÓN, RIESGO DE LESIÓN Y AHOGAMIENTO:** Si su piscina tiene un puerto específico de succión ("puerto de aspiración") para aspirar o para conectar un limpiafondos automático, cúbralo cuando no esté en uso. Instale una cubierta de seguridad con resorte en el puerto de succión para evitar que los bañistas se queden atrapados y se lesionen.



**⚠️** Para reducir el riesgo de lesión, no permita que los niños usen o jueguen con el limpiafondos.

**⚠️** Asegúrese de que no hay bañistas en la piscina mientras esté en marcha el limpiafondos. Los bañistas pueden quedar atrapados o enredados en la manguera, lo que podría provocar su ahogamiento.

**⚠️** Las piezas móviles pueden provocar heridas en manos o dedos. Detenga la bomba antes de intentar limpiar el cabezal del limpiafondos.

#### ¡ATENCIÓN!

NO DESCONECTE EL LIMPIAFONDOS DE LA MANGUERA CUANDO LA BOMBA ESTÉ EN MARCHA.

Riesgo de atrapamiento por succión, que, de no evitarse, puede ocasionar lesiones graves o la muerte. Lea este manual íntegramente antes de instalar y manejar el aparato.



## COMPROBACIONES GENERALES DE INSTALACIÓN

### Lista de control previa a la instalación

Antes de instalar el limpiafondos SPLASHER, lea y asegúrese de que comprende las advertencias y la información de seguridad de este manual. Si no sigue las instrucciones o si realiza una instalación incorrecta del limpiafondos pueden dañarse los acabados de la piscina o el revestimiento de vinilo; Fluidra Waterlinx Pool y Spa no se hace responsable de reparaciones ni reemplazos de estas estructuras ni de los componentes de la piscina del cliente.

**Antes de instalar el limpiafondos en una piscina con revestimiento de vinilo:** inspeccione detenidamente el revestimiento para observar si hay signos de deterioro o daños ocasionados por el paso del tiempo o el uso de productos químicos, daños en las paredes de la piscina, etc. Si encuentra algún daño, solicite a un profesional de piscinas cualificado que realice las reparaciones oportunas. Asimismo, si hay piedras, raíces, etc., debajo del revestimiento, elimínelas antes de instalar el limpiafondos. Algunos revestimientos de vinilo son particularmente susceptibles al desgaste de la superficie, deterioro del diseño, desteñimiento o rayaduras considerables en el diseño causados por objetos que entran en contacto con la superficie de vinilo, incluyendo los limpiafondos automáticos. Fluidra Waterlinx Pool & Spa no se hace responsable del deterioro de diseños, abrasiones o marcas en los revestimientos de vinilo.

**Antes de instalar el limpiafondos en una piscina de gunita o una piscina recubierta total o parcialmente de teselas:** antes de instalar el limpiafondos en una piscina de gunita (hormigón) o una piscina recubierta total o parcialmente de teselas, compruebe detenidamente si hay teselas sueltas y accesorios de iluminación flojos. No instale el limpiafondos antes de que un profesional cualificado haya realizado las reparaciones oportunas.

**Antes de instalar el limpiafondos, limpie el sistema de filtro:** asegúrese de que ha limpiado el filtro, incluyendo el filtro de lavado a contracorriente, y enjuague y vacíe todas las cestas. Es necesario que el sistema esté limpio para que el limpiafondos funcione correctamente y proporcione una cobertura adecuada.

**Antes de instalar el limpiafondos, entienda cuál es el alcance de la limpieza:** el limpiafondos está diseñado para eliminar los residuos de su piscina en unas 4-6 horas. El tiempo puede variar en función del tamaño de su piscina. El limpiafondos no ha sido diseñado para limpiar automáticamente escalones ni desniveles de acceso a la piscina, ni para trabajar bajo una cubierta solar.

### Lista de control posterior a la instalación

**DESPUÉS de instalar el limpiafondos SPLASHER, asegúrese de que el limpiafondos funciona correctamente:** puede ser necesario realizar pequeños ajustes al limpiafondos para asegurarse de que funciona correctamente y no dañar los acabados de la piscina.



## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO E INSTALACIÓN

### Preparación para la instalación (preparación de la piscina)

#### Método de limpieza de piscinas y bombas

Antes de montar e instalar el limpiafondos automático SPLASHER, su piscina debería estar limpia y libre de algas para que no dificultar la tracción del limpiafondos. Si fuera necesario, realice las siguientes reparaciones antes de proceder a la instalación del aparato:

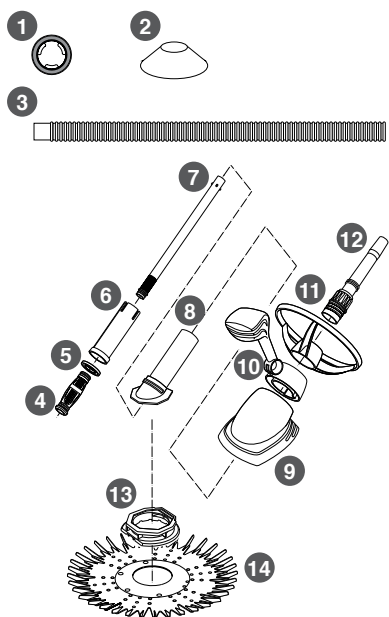
- Equilibre químicamente el agua de la piscina.
- Cepille la piscina y deje que se asienten los residuos.
- Aspire a fondo los residuos manualmente.
- Elimine, limpie y reemplace las cestas del filtro de la bomba y del sumidero.
- Asegúrese de que la válvula multipuerto del sistema de filtración funciona correctamente.
- Limpie a fondo y lave el filtro a contracorriente.

Las condiciones idóneas del agua para el limpiafondos SPLASHER son:

	Piscinas de fibra de vidrio	Piscinas de mármol artificial
Alcalinidad total	120 ppm-150 ppm	80 ppm - 120 ppm
Niveles de pH	7,0 - 7,2	7,2 - 7,6
Cloro	1,0 - 1,5 ppm	1,0 - 1,5 ppm

## Características y beneficios del limpiafondos SPLASHER

Diagrama de componentes y piezas de recambio del limpiafondos SPLASHER



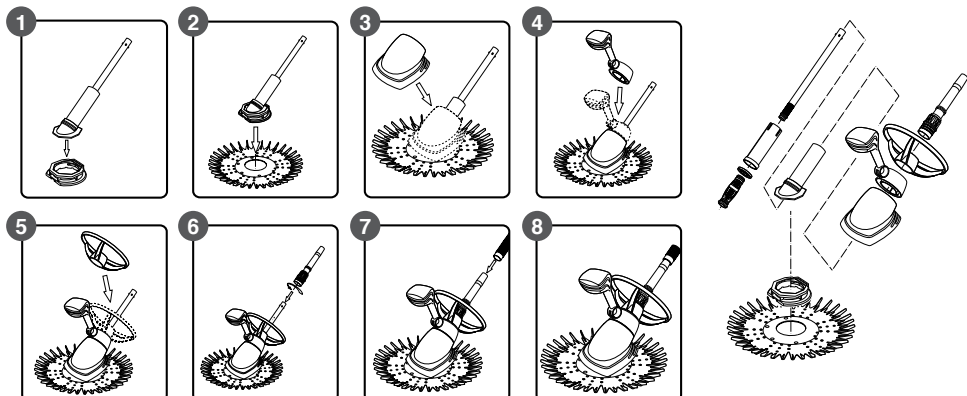
N.º	Código	Descripción
1	630-9080	Peso de la manguera
2	570-0007	Jogger de fácil extracción
3	630-6210	Manguera Unifit de 1 m de longitud
4	630-9068	Diafragma redondo
5	630-9069	Placa de entrada
6	630-9079	Cartucho
7	630-9067	Tubo interno
8	630-9083	Carcasa
9	630-9073	Cubierta aislante
10	630-9078	Set de flotación
11	630-9072	Rueda deflectora
12	630-9085	Tubo externo
13	630-9070	Base flexible
14	630-9071	Disco aleateado

Incluye adaptador universal.

### CONO JOGGER DE FÁCIL EXTRACCIÓN:

Coloque el jogger de fácil extracción entre el 2.º y 3.º tramo de la manguera, con la parte más pequeña enfocada hacia el sumidero y la parte más grande enfocada hacia el limpiafondos. El cono jogger de fácil extracción se asentará encima del agua.

## Montaje del limpiafondos SPLASHER

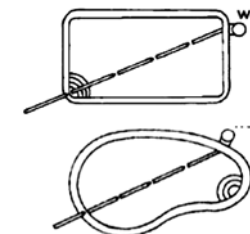


1. Coloque la base flexible en la carcasa del limpiafondos, asegurándose de que la brida inferior de la carcasa esté correctamente fijada a la base flexible encajándola en la ranura (imagen 1).
2. Coloque la parte superior interna del disco aleateado en la brida del tope articulado y presione hasta que el disco quede encajado entre la brida y la parte superior del tope articulado. Las aletas del disco y la palabra "TOP" deben quedar enfocadas hacia la carcasa del limpiafondos (imagen 2).
3. Coloque la cubierta (plateada) del limpiafondos sobre el tubo interno y deslicela sobre la carcasa. La carcasa dispone de una llave de colocación que debe estar alineada con la ranura de la cubierta. Esto garantiza que la cubierta quede correctamente instalada (imagen 3).
4. Coloque el flotador del limpiafondos sobre el tubo interno y encima de la cubierta. Éste también tiene que quedar alineado con la llave de colocación de la carcasa (imagen 4).

5. Deslice la rueda deflectora del limpiafondos sobre el tubo interno hasta que quede situada en la parte superior del flotador. La rueda deflectora no queda alineada con la llave de localización de la carcasa para poder girar libremente en la parte superior de la misma (imagen 5). NOTA: la anilla deflectora puede retirarse y sustituirse por un cono BLU52 SPLASHER para mejorar el rendimiento, dependiendo de la forma de la piscina.
6. Deslice el ensamblaje del tubo externo hacia abajo en dirección hacia el tubo interno y enrosque la tuerca hasta que quede en su sitio, así quedará fija la rueda deflectora (imagen 6).
7. Conecte un tramo suficientemente largo de manguera para abarcar la distancia de la caja del skimmer o el sumidero de la piscina hasta su punto más lejano, más un tramo (imagen 7).
8. ¡Enhorabuena, su limpiafondos limpiafondos SPLASHER ya está listo para ser instalado en la piscina!

## Montaje de la manguera:

⚠ La bomba tiene que estar encendida cuando compruebe la longitud de la manguera. La manguera se contrae cuando la bomba está en marcha y será más larga cuando la bomba esté apagada.



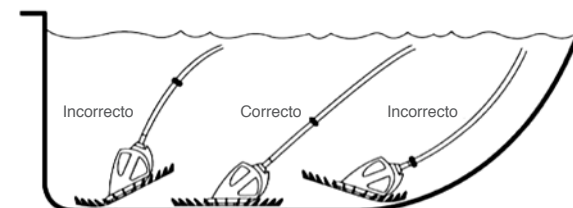
Mientras está en marcha el limpiafondos:

1. Coloque el limpiafondos en el punto más alejado de la piscina desde el que se conecta. (Use un palo de piscina y un cepillo para colocar fácilmente el limpiafondos en la piscina).
2. La manguera debería ser lo suficientemente larga como para alcanzar el final de la piscina, más un tramo de manguera. (Las mangueras son universales y se ajustan directamente entre sí).
3. Si la manguera es demasiado larga, asegúrese de eliminar los tramos que correspondan de la parte central de la misma. Así evitará interrumpir la colocación del contrapeso de la manguera.
4. Guarde los tramos sobrantes de manguera por si necesitase algún recambio. Conserve siempre los tramos sobrantes de manguera en posición recta.

⚠ Nota: apague la bomba de la piscina al añadir o eliminar tramos de manguera.

## Adición de contrapesos a la manguera

Para determinar el equilibrio adecuado de la manguera, apague la bomba y fíjese en la posición del limpiafondos en la piscina. Equilibrio correcto de la manguera: la junta del limpiafondos se asienta plana sobre el suelo de la piscina y el tubo propulsor crea un ángulo de 45° con el suelo de la misma.

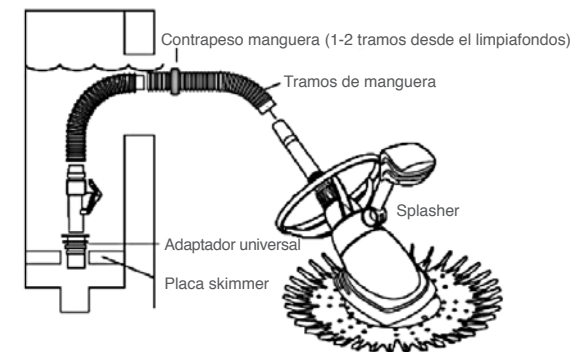


Para una máxima cobertura de limpieza, la manguera no debe tirar de la unidad ni estar demasiado floja. Ajuste el peso de la manguera, 2,5 cm cada vez, según sea necesario, hasta lograr el equilibrio adecuado.

En piscinas con zonas más y menos profundas, ajuste primero los contrapesos de la manguera en la zona profunda y después en la zona llana.

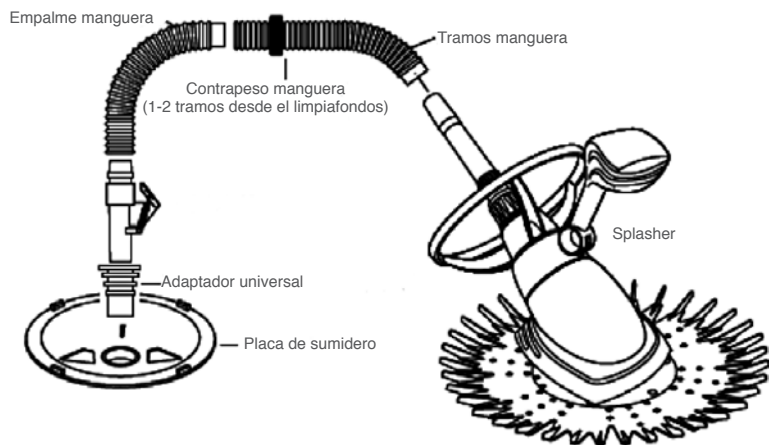
## Instalación

### Instalación del sumidero



## Ajuste y colocación del limpiafondos SPLASHER

1. Conecte el limpiafondos SPLASHER a las mangueras.
2. Coloque cuidadosamente el limpiafondos SPLASHER en el agua.
3. Para permitir que el aire circule por toda la unidad, coloque el último conducto en la toma de aire con la bomba de la piscina en marcha. Esto llenará la unidad de agua y permitirá que se hunda hasta el fondo de la piscina.
4. Conecte la válvula de control de caudal al sumidero, con la flecha en la dirección del caudal de agua.
5. Añada el extremo libre de la manguera de la piscina al extremo libre de la válvula de control de caudal.
6. Encienda la bomba de la piscina y el limpiafondos SPLASHER comenzará a funcionar.



1. Coloque la placa de entrada del diafragma sobre el extremo correcto del diafragma del limpiafondos SPLASHER. Asegúrese de que la anilla está correctamente fijada en las ranuras de colocación del diafragma. La parte plana de la placa de entrada debe quedar hacia arriba, la parte ranurada debe mirar hacia abajo, como se muestra en la imagen 1.
2. Inserte el tubo interno del limpiafondos en el diafragma situado en el extremo opuesto a la placa de entrada (imagen 2).
3. Coloque el cartucho sobre la parte superior del tubo interno con la apertura más grande enfocada hacia el diafragma y la placa de entrada. Deslice el cartucho hacia abajo sobre el tubo interno y asegúrese de que la placa de entrada está correctamente encajada en el cartucho. Nota: asegúrese de que el diafragma no está girado una vez instalado en el cartucho (imagen 3).
4. Inserte el ensamblaje del diafragma, la placa de entrada y el tubo interno en la carcasa, y asegúrese de que el cartucho del diafragma está completamente encajado en la carcasa. El diafragma ya está montado y listo para ensamblar los demás componentes del SPLASHER.

## Mantenimiento rutinario

**Residuos** - Mantenga su cesta del skimmer, cesta del colador de la bomba, filtro de impurezas, filtro de arena, filtro del cartucho (si procede) libre de residuos. Para garantizar la máxima succión y eficacia del limpiafondos, lave a contracorriente el filtro periódicamente. Recuerde que el limpiafondos SPLASHER se impulsa mediante el caudal de agua y que el filtro de suciedad reduce el caudal que pasa a través del limpiafondos, afectando al funcionamiento del SPLASHER.

Si el filtro está limpio y las vías de entrada y salida del caudal de agua en el filtro están despejadas, su tasa de caudal de agua podría ser demasiado elevada, en cuyo caso será necesario ajustar la válvula de control de caudal para reducir la tasa de caudal de agua y así conseguir la mejor acción de barrido de la piscina.

**Limpieza** - Mantenga el limpiafondos SPLASHER limpio y libre de algas lavándolo con un detergente suave. No exponga el limpiafondos SPLASHER a productos químicos abrasivos.

**Desgaste** - Asegúrese de que el disco, el tope, la rueda deflectora y el diafragma del limpiafondos SPLASHER están en buen estado. A medida que el disco se desgasta, se vuelve brillante y muy liso. En condiciones de desgaste extremo, el disco comenzará a deformarse y romperse. En ese caso, reemplace el disco. El tope también se volverá brillante y muy liso, lo que reducirá su capacidad para adherirse a la superficie de la piscina. En ese caso, reemplace el tope. La rueda deflectora se desgastará cuando entre en contacto con los bordes de la piscina, como las paredes o los escalones. El desgaste probablemente se producirá en puntos específicos. Examine el diafragma periódicamente y, si está dado de sí o roto, reemplácelo.

**Mangueras** - Las mangueras deben ser flexibles y estar rectas. Si se han vuelto quebradizas, reemplácelas y, si no están rectas, colóquelas en posición recta a la luz directa del sol durante unas horas. Las mangueras no deben tener fisuras y deben estar siempre conectadas de forma segura. Si roan contra la pared, use un protector para la manguera.

**Uso de productos químicos con el limpiafondos SPLASHER** - Los efectos abrasivos de los productos químicos en el agua de la piscina podrían provocar la coloración del limpiafondos SPLASHER. Sin embargo, esto no afectará al rendimiento ni a la capacidad de limpieza del aparato. Con el fin de reducir el daño y la decoloración, se recomienda mantener niveles adecuados de alcalinidad y pH (véase la siguiente tabla). Cuando realice el tratamiento de choque, extraiga el SPLASHER de la piscina durante un mínimo de 4 horas.

Las condiciones idóneas del agua para usar el limpiafondos SPLASHER son:

	Piscinas de fibra de vidrio	Piscinas de mármol artificial
Alcalinidad total	120 ppm-150 ppm	80 ppm - 120 ppm
Niveles de pH	7,0 - 7,2	7,2 - 7,6
Cloro	1,0 - 1,5 ppm	1,0 - 1,5 ppm

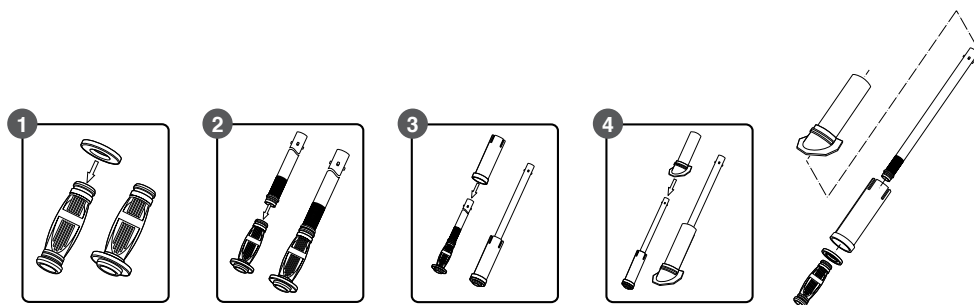
## Consejos

- Lave el filtro a contracorriente y enjuáguelo; limpie también la cesta del sumidero y la bomba antes de poner en marcha su nuevo limpiafondos BLU52 SPLASHER.
- El lavado a contracorriente y la limpieza de las cestas del sumidero y la bomba debe realizarse semanalmente.
- Si hay que reemplazar el diafragma o alguna pieza del BLU52 SPLASHER, es aconsejable encomendar esa tarea a su proveedor de piscinas local por la complejidad del trabajo.
- No deje el limpiafondos SPLASHER ni las mangueras fuera del agua bajo la luz directa del sol durante periodos prolongados.



## MANTENIMIENTO

### Montaje del diafragma





## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El limpiafondos SPLASHER no se mueve	¿Ha realizado un lavado a contracorriente del filtro recientemente? Asegúrese de que su sistema de filtración de piscinas funciona conforme a las instrucciones del fabricante y proporciona suficiente succión.
El limpiafondos SPLASHER se mueve muy lento	<p>Compruebe todas las cestas por si hubiera residuos (cesta de la bomba y del sumidero).</p> <p>Compruebe que no hay residuos en el diafragma.</p> <p>Compruebe el desgaste del diafragma del limpiafondos y, en caso de desgaste, reemplácelo.</p> <p>Asegúrese de que no hay fugas en las mangueras sacando las mangueras del agua. Las burbujas de aire detectables en la línea de retorno indican también una fuga de succión.</p> <p>Compruebe el tubo externo / la tubería de prolongación externa para que no quede excesivamente holgado +- 2 mm. Un exceso de holgura ocasionará problemas de funcionamiento/parada en el limpiafondos SPLASHER.</p> <p>¿La arena del filtro tiene +- 3 años? Puede que sea necesario cambiar o limpiar el cartucho del filtro. Para comprobarlo, ponga el filtro en "bypass" (desviación). Si el limpiafondos SPLASHER funciona mientras el filtro está en bypass, considere cambiar la arena.</p> <p>¿La tapa del aspirador está nivelada con el sumidero? Reemplace la tapa del aspirador si está dañada.</p>
Succión	<p>Véanse soluciones indicadas para "limpiafondos SPLASHER no se mueve".</p> <p>Puede que se haya desgastado el tubo externo o la tubería de prolongación externa.</p> <p>La succión de la bomba puede ser demasiado fuerte y puede hacer que la unidad se adhiera al suelo. Para rectificarlo, ajuste el caudal a través del limpiafondos SPLASHER ajustando la válvula de control de caudal de modo que la puerta se abra más fácilmente para desviar el agua. La configuración normal es entre 2 y 4.</p>
El limpiafondos SPLASHER se mueve poca distancia y a continuación se detiene	<p>Refer to the solutions listed for 'SPLASHER does not move'.</p> <p>Outer tube or outer extension pipe extension pipe might be worn out.</p> <p>Pump suction may be too strong and cause unit to stick to the floor. To rectify this adjust the flow through the SPLASHER by adjusting the flow control valve so that the gate opens more easily to bypass water. Normal setting is between 2 and 4.</p>
El limpiafondos SPLASHER se cae de lado	<p>Compruebe si el flotador está lleno de agua.</p> <p>Compruebe que la tubería de extensión externa puede rotar libremente.</p>

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El limpiafondos SPLASHER se bloquea en un lugar en concreto	<p>Ajuste la longitud de la manguera añadiendo o retirando tramos.</p> <p>Asegúrese de que la tobera del flujo de aire no interfiere con el movimiento del limpiafondos SPLASHER. De ser así, ajuste la tobera de caudal de aire para dirigir el flujo fuera de la unidad.</p> <p>Si el problema persiste, conecte el jogger de fácil extracción en el primer tramo de manguera e inserte la bola del divisor de flujo de aire en la tobera del flujo de aire.</p> <p>NOTA: el jogger de fácil extracción ayuda a sacar el limpiafondos SPLASHER de rincones difíciles. Puede ajustarse entre el 2.º y el 3.º tramo de manguera, con la parte pequeña enfocada hacia el sumidero y la parte más grande hacia el limpiafondos. El cono jogger de fácil extracción flotará en la superficie del agua.</p>
El limpiafondos SPLASHER no se hunde	<p>Asegúrese de que no hay aire atrapado en las mangueras ni en la unidad.</p> <p>Asegúrese de que el limpiafondos SPLASHER apoya su peso sobre la unidad.</p>
El limpiafondos SPLASHER no sube por las paredes	<p>Asegúrese de que las cestas y el limpiafondos están libres de residuos, de modo que haya el máximo caudal de agua y lave el filtro a contracorriente.</p> <p>Compruebe que la succión sea adecuada. Ajuste la configuración de la válvula de control de caudal a una configuración mayor. Esto incrementa el caudal de succión a través de la bomba de la piscina.</p> <p>Puede que sea necesario cambiar o lavar a contracorriente el cartucho de arena o del filtro.</p> <p>¿El disco se curva en las esquinas? Es necesario reemplazar el disco.</p> <p>¿La piscina dispone de un radio suficiente para que el limpiafondos SPLASHER suba paredes? El radio recomendado es de al menos 300 mm.</p> <p>Inspeccione la cámara de flotación para comprobar la flotabilidad; no debe haber nada de agua en la cámara.</p> <p>¿Están excesivamente desgastados (un desgaste de más de 2 mm) el tubo externo o la tubería de prolongación externa? Reemplácelos si fuese necesario.</p>
El limpiafondos SPLASHER Sale fuera del agua	<p>Asegúrese de que la válvula de control de caudal funciona y está libre de residuos.</p> <p>Reduzca la configuración de la válvula de control de caudal para disminuir el caudal de agua que pasa a través de la válvula de control de caudal e incremente el caudal de bypass.</p>
El limpiafondos SPLASHER se atasca en las luces de la piscina	<p>Asegúrese de que la iluminación de la piscina no sobresale de la superficie de la pared de la piscina (es decir, está nivelada con la superficie de la pared de la piscina). Si fuera necesario, retire la lente de la iluminación de la piscina y reinstálela correctamente. Como alternativa, utilice un cono jogger de fácil extracción.</p>



## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El limpiafondos SPLASHER se atasca en a las escaleras de la piscina	<p>Ajuste el caudal de retorno de su piscina y el flujo de aire hacia la zona problemática para que el limpiafondos se aleje de las escaleras.</p> <p>Verifique la longitud correcta de la manguera y la posición adecuada del/de los peso/s de la manguera.</p> <p>Retire o añada un tramo de manguera.</p> <p>Con ayuda de la válvula de control de caudal, incremente o disminuya el caudal del limpiafondos SPLASHER dentro del rango máximo/mínimo.</p>
El limpiafondos SPLASHER se mueve con un patrón establecido	<p>Asegúrese de que la longitud de la manguera es la correcta. Cambie la longitud de la manguera añadiendo o retirando tramos de manguera.</p> <p>Asegúrese de que las mangueras están en buen estado. La manguera no debe estar enrollada ni doblada. Guarde siempre las mangueras en posición recta.</p>
Montaje del diafragma	Para obtener instrucciones sobre cómo cambiar el diafragma del limpiafondos SPLASHER, véase la sección de Mantenimiento.



## INFORMACIÓN ACERCA DE LA GARANTÍA

**2 años de garantía del fabricante****(adjunte la factura como prueba de la fecha de compra)**

Su nuevo limpiafondos ha sido comprobado antes del envío. Cuando lo desembale, si faltan piezas o encuentra alguna defectuosa, notifíquesele a su proveedor inmediatamente. Consulte el manual de usuario para obtener instrucciones sobre la instalación y el funcionamiento de este producto. El fabricante garantiza que este limpiafondos SPLASHER no presenta defectos materiales ni de mano de obra durante un periodo de dos (2) años desde la fecha demostrada de compra. Si su limpiafondos SPLASHER contiene alguna pieza defectuosa, lleve el limpiafondos a la tienda donde lo adquirió para que lo reparen.

**Exclusiones de garantía****La presente garantía excluye lo siguiente:**

1. La decoloración del SPLASHER se produce por la reacción a productos químicos usados en el agua de su piscina, pero no afecta la capacidad operativa del aparato. Por lo tanto, esta garantía no cubre el reemplazo de piezas decoloradas.
2. Los daños o el mal funcionamiento de la unidad como consecuencia de un exceso de cloración o un balance químico del agua inadecuado.
3. El reemplazo de piezas que fallan o están defectuosas como consecuencia de una mala instalación, negligencia, uso indebido, abuso o manipulación por parte de personal de reparación no autorizado.
4. El paso del tiempo, el desequilibrio del agua de la piscina y una instalación inadecuada pueden provocar que el revestimiento de la piscina se vuelva quebradizo o rugoso. La corrosión de los muros de contención y/o irregularidades en la base de la piscina también puede ocasionar fallos en el revestimiento. El uso de este producto en dicho entorno es por cuenta y riesgo del propietario de la piscina. Por lo tanto, el propietario de la piscina nos exime de todas las reclamaciones por daños en las que se den estas condiciones.
5. La abrasión en la manguera o el daño ocasionado por un uso indebido o una instalación inadecuada.
6. Compruebe periódicamente todas las piezas que se pueden desgastar y reemplácelas cuando estén desgastadas. Entre ellas se incluyen los topes, el disco y la rueda parachoques.
7. Trate adecuadamente su piscina de nueva instalación antes de usar el limpiafondos. Únicamente se puede usar el limpiafondos si la piscina se ha tratado previamente.
8. Instale el limpiafondos correctamente y realice un seguimiento de su rendimiento para comprobar si se produce un desgaste indebido en el producto o en la piscina.
9. El diafragma es una pieza que podría dañarse con residuos recogidos del fondo de la piscina; de ser así, este problema NO estará cubierto por la garantía del fabricante.

Nota: la mayoría de problemas se dan como consecuencia de una mala instalación, falta de productos químicos en el agua, desgaste, ramitas o residuos que bloquean el diafragma o una mala succión de un filtro sucio. No se admitirán reclamaciones conforme a la garantía salvo que se envíe la tarjeta de registro debidamente cumplimentada en el plazo de catorce (14) días desde la fecha de compra. Solo el comprador original puede presentar reclamaciones conforme a la garantía y es obligatorio presentar la FACTURA o el COMPROBANTE DE LA FECHA DE COMPRA. Las reclamaciones del comprador se limitarán exclusivamente a defectos de fabricación.



## INFORMACIÓN ACERCA DE LA GARANTÍA

### Términos y condiciones de garantía

#### Condiciones y exclusiones

1. La presente garantía cubre únicamente el reemplazo de piezas defectuosas y no cubre los gastos de mano de obra, entre ellos, pero no exclusivamente, costes incurridos en la instalación de piezas de recambio o tarifas adicionales que pueda cobrar el proveedor o agente de servicio.
2. Esta garantía contra el desgaste no incluye el reemplazo de piezas decoloradas como consecuencia de la exposición al sol o a productos químicos, o piezas que, aunque estén desgastadas, no afecten el rendimiento del limpiafondos. Rayaduras, mellas, decoloración, etc. son condiciones estéticas que no necesariamente afectan el rendimiento mecánico. Tanto el fabricante como el proveedor se reservan el derecho a rechazar todas las reclamaciones de garantía relativas a piezas desgastadas si el fabricante/proveedor determina que el desgaste no afecta negativamente el rendimiento mecánico del aparato.
3. El limpiafondos ha sido diseñado para funcionar en una piscina diseñada, construida y mantenida correctamente. Esta garantía no se amplía en circunstancias en las que el diseño, la construcción o el mantenimiento de la piscina sean defectuosos o estén por debajo del estándar.
4. El deterioro, decoloración o resquebrajamiento del hormigón o el revestimiento de vinilo de la piscina puede producirse por el paso del tiempo, el uso de productos químicos inadecuados, una mala instalación u otros factores. El cliente renuncia por la presente a presentar todo tipo de reclamaciones y exige al fabricante frente a todas las reclamaciones por daños en el hormigón o el revestimiento de vinilo de la piscina como consecuencia del uso y/o el manejo del limpiafondos. El cliente declara y garantiza que todas las reclamaciones que pueda presentar contra el fabricante estarán limitadas a aquellas que puedan alegarse conforme a la garantía limitada mencionada anteriormente.
5. El limpiafondos está diseñado para su uso exclusivo en piscinas enterradas y su garantía está limitada a este uso. Si el limpiafondos se usa con otros fines, el cliente entiende que se considerará un uso indebido del producto y la garantía del limpiafondos quedará anulada. Asimismo, el cliente exige al fabricante frente a todas las reclamaciones derivadas del uso indebido del aparato.
6. En ningún caso el fabricante asumirá responsabilidad alguna por pérdidas o daños, directos, emergentes o fortuitos, derivados del uso o la imposibilidad de usar el limpiafondos en la piscina del cliente.
7. La garantía limitada no se aplica a lesiones, pérdidas, daños, defectos o mal funcionamiento del limpiafondos ni al no funcionamiento derivado de un fallo de operación o mantenimiento del limpiafondos de conformidad con las instrucciones contenidas en el manual de instrucciones y funcionamiento proporcionado por Fluidra Waterlinx Pool & Spa; ni a lesiones, pérdidas, daños, defectos o mal funcionamiento o no funcionamiento derivado de accidentes, casos fortuitos, alteraciones en el limpiafondos por terceros distintos del fabricante, incluyendo, pero no exclusivamente, daños a piezas como consecuencia de una instalación indebida o daños en piezas de la bomba derivados del funcionamiento de la bomba en seco (p.ej., interrupción del suministro o suministro de agua inadecuado a los componentes de la bomba debido a una pérdida de cebado u obstrucción en la línea u otras causas); o daños, defectos o mal funcionamiento causado por defectos, fallos o mal funcionamiento, o negligencia, abuso o uso indebido del equipo, salvo al limpiafondos; o daños o pérdidas de cualquier naturaleza y lesiones corporales causadas por la presencia de objetos extraños en o alrededor de la piscina.
8. La garantía limitada es válida y aplicable a los limpiafondos fabricados por Fluidra Waterlinx Pool & Spa.
9. La presente garantía limitada solo será aplicable si el limpiafondos se ha adquirido a un proveedor de Fluidra Waterlinx Pool & Spa.
10. La presente garantía se aplicará exclusivamente al cliente que conste como comprador original del limpiafondos al proveedor Fluidra Waterlinx Pool & Spa y no se aplicará a otros compradores, cesionarios ni otros destinatarios del limpiafondos.

11. Los proveedores, distribuidores u otros terceros similares no están autorizados a realizar garantías ni declaraciones relativas a BLU52 SPLASHER, ni a ampliar la presente garantía salvo en los términos expresamente contenidos en este documento. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por otras garantías salvo por los términos expresamente contenidos en esta garantía.
12. Esta garantía limitada no se aplicará salvo que la Tarjeta de registro esté debidamente firmada y cumplimentada, y se envíe al fabricante en el plazo de catorce (14) días desde la fecha de compra. El fabricante se reserva expresamente el derecho a disponer de la Tarjeta de registro una vez recibida.
13. Las garantías establecidas en este documento se aplican además de otras garantías, expresas o implícitas, incluyendo las garantías de comerciabilidad o idoneidad. Cualquiera de dichas garantías implícitas impuestas por la legislación nacional del cliente está limitada a dos (2) años desde la fecha de compra.
14. El cliente declara y acuerda que las reclamaciones que pueda presentar contra el fabricante estarán limitadas a las que se puedan alegar conforme a esta garantía.



### TARJETA DE GARANTÍA

Para obtener un reemplazo o una reparación cubiertos por la garantía, póngase en contacto con el distribuidor al que le compró el producto o busque en el apartado dónde comprar en

#### ASTRALPOOL

Avda. Frances Macià, 38, planta 16  
08208 Sabadell (Barcelona) Spain  
info@astralpool.com  
www.astralpool.com

Al enviar una reclamación, proporcione siempre el comprobante de la fecha de compra, indique el vendedor al que adquirió el producto y describa brevemente el defecto registrado. Nos reservamos el derecho a reparar o reemplazar todas las piezas defectuosas cubiertas por la garantía y devolver las mismas al comprador. El fabricante y/o distribuidor no asumen ninguna responsabilidad por garantías o declaraciones de terceros.



## TABLE DES MATIÈRES

	<b>AVERTISSEMENTS IMPORTANTS ET INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ... 04</b>		<b>DÉPANNAGE ..... 10</b>
	Utilisation sûre du nettoyeur automatique de piscine SPLASHER..... 04		
	<b>POINTS À VÉRIFIER LORS DE L'INSTALLATION ..... 05</b>		<b>INFORMATIONS SUR LA GARANTIE ..... 14</b>
	Liste de contrôle pré-installation ..... 05		Garantie de 2 ans de SPLASHER ..... 14
	Liste de contrôle post-installation ..... 05		Exclusions de la garantie ..... 14
			Conditions de la garantie..... 14
	<b>INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET DE FONCTIONNEMENT..... 05</b>		<b>CARTE DE GARANTIE ..... 15</b>
	Préparation pour l'installation (préparation de la piscine)..... 05		
	Méthode de nettoyage des piscines et des pompes ..... 05		
	Assemblage de SPLASHER ..... 06		
	SPLASHER Components and Spare Parts diagram ..... 06		
	Tableau des éléments et des pièces détachées de nettoyeur SPLASHER ..... 07		
	Assemblage du tuyau ..... 07		
	Fixation des contrepoids ..... 07		
	Installation du nettoyeur SPLASHER ..... 07		
	Installation du déversoir..... 07		
	SPLASHER fitment and positioning ..... 08		
	<b>ENTRETIEN ..... 08</b>		
	Assemblage du diaphragme ..... 08		
	Entretien périodique ..... 09		
	Conseils ..... 09		

**REMARQUE IMPORTANTE**

Before installing your cleaner, review and understand all warnings, safety and warranty information in this guide. Failure to follow these instructions or improper installation of the cleaner can result in damage to the pool finish or the vinyl liner, Fluidra Waterlinx Pool and Spa disclaims any liability for repairs or replacement to any of these structures or components of the customer's pool.

Fluidra Waterlinx Pool & Spa. Tous droits réservés.  
Ce document peut être modifié sans avis préalable





## AVERTISSEMENTS IMPORTANTS ET INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

### Utilisation sûre du nettoyeur automatique de piscine nettoyeur SPLASHER

**⚠ Avertissement pour l'installateur.** Ce guide contient des informations importantes relatives à l'installation, au fonctionnement et à l'utilisation sûre de ce produit. Ces informations doivent être lues par le propriétaire et/ou la personne chargée de l'équipement après l'installation du nettoyeur de piscine.

**⚠ Avertissement pour l'utilisateur.** Ce manuel contient des informations importantes destinées à vous permettre de faire fonctionner et d'entretenir le nettoyeur de piscine. Conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement. Pour des informations complémentaires, contactez

**⚠ Information importante.** Avant d'installer ce produit, lisez et respectez les notices et les instructions correspondantes. Le non-respect des avertissements de sécurité et des instructions peut provoquer des blessures graves, la mort ou endommager la piscine.

**⚠ Informations et sécurité.** Le nettoyeur de piscine a été conçu et fabriqué pour procurer des années de service fiable et en toute sécurité, lorsqu'il est installé, mis en fonctionnement et entretenu conformément aux informations contenues dans ce manuel. Assurez-vous de lire attentivement et de respecter tous les avertissements de ce manuel.

**⚠ SUCCION DANGEREUSE.** Ne jouez pas avec le nettoyeur ou avec son tuyau, et ne l'appliquez pas sur le corps. Peut coincer et arracher les cheveux ou tirer fortement sur des parties du corps. Le tuyau peut étrangler les nageurs, qui peuvent alors se noyer.

⚠ AVERTISSEMENT



**⚠ DANGER DE SUCCION, BLESSURES ET NOYAGE.** Si votre piscine est pourvue d'un port dédié à la succion (Vac port) pour un aspirateur ou un nettoyeur automatique de piscine, vous devez le fermer lorsque vous ne vous en servez pas. Installez un couvercle retenu par un ressort sur le port de succion pour éviter qu'il n'aspire et ne blesse des nageurs.

⚠ AVERTISSEMENT



**⚠** Pour réduire le risque d'accidents, ne laissez pas les enfants jouer avec ni utiliser le nettoyeur de piscine.

**⚠** Ne laissez pas de nageurs entrer dans la piscine lorsque le nettoyeur est en marche. Les nageurs peuvent trébucher ou s'étrangler avec le tuyau et risquer de se noyer.

**⚠** Les parties mobiles peuvent blesser les mains ou les doigts. Arrêtez la pompe avant de nettoyer la tête du nettoyeur.

#### AVERTISSEMENT !

NE SÉPAREZ PAS LE NETTOYEUR DU TUYAU LORSQUE LA POMPE EST EN MARCHÉ. S'il n'est pas évité, le risque de succion et de blocage peut provoquer des blessures graves, voire la mort. Avant d'installer et d'utiliser le nettoyeur, lisez l'intégralité de ce manuel.



## POINTS À VÉRIFIER LORS DE L'INSTALLATION

### Liste de contrôle pré-installation

Avant d'installer nettoyeur SPLASHER, assurez-vous d'avoir lu et compris les informations relatives à la sécurité de ce manuel. Si vous ne respectez pas les instructions ou si vous n'installez pas correctement le nettoyeur, cela peut entraîner des dommages sur le revêtement de la piscine ou sur le liner en vinyle. Fluidra Waterlinx Pool and Spa se dégage de toute responsabilité en cas de réparations ou de remplacement de l'une des structures ou des composants de la piscine.

**Avant installation du nettoyeur dans une piscine à liner vinyle.** Inspectez de près le liner pour détecter d'éventuels signes de détérioration ou d'endommagement dus à l'âge, aux produits chimiques, à l'usure des parois de la piscine, etc. Contactez un professionnel qualifié, qui se chargera des réparations nécessaires. De même, si vous voyez des pierres, des racines, etc., sous le liner, retirez-les avant d'installer le nettoyeur. Certains modèles de liners vinyles sont particulièrement prédisposés à ce que leur surface se déchire, que le dessin s'efface, que l'encre disparaisse ou que d'importantes éraflures soient causées par des objets entrant en contact avec la surface en vinyle, parmi lesquels des nettoyeurs automatiques de piscine. Fluidra Waterlinx Pool & Spa se dégage de toute responsabilité si des dessins s'effacent ou en cas d'abrasion ou de marques sur les liners en vinyle.

**Avant d'installer le nettoyeur dans une piscine en gunite ou une piscine partiellement ou entièrement carrelée.** Avant d'installer le nettoyeur de piscine dans une piscine en gunite (sable et ciment) ou dans une piscine partiellement ou entièrement carrelée, inspectez de près le carrelage pour vérifier que les joints sont en bon état. N'installez pas le nettoyeur de piscine tant qu'un professionnel qualifié n'a pas réalisé les réparations nécessaires.

**Avant d'installer le nettoyeur, nettoyez votre système de filtre.** Assurez-vous d'avoir nettoyé le filtre et d'avoir lavé, rincé et vidé tous les paniers. Pour un fonctionnement propre, il est nécessaire de disposer d'un bon système de nettoyage.

**Avant d'installer le nettoyeur, connaissez sa couverture.** Le nettoyeur est conçu pour éliminer les impuretés de votre piscine en 4 à 6 heures environ. Cette opération peut se faire plus rapidement, en fonction de la taille de votre piscine. Le nettoyeur n'a pas été conçu pour nettoyer automatiquement des escaliers ni des rebords, ni pour travailler sous une toile solaire.

### Liste de contrôle post-installation

**APRÈS avoir installé SPLASHER, assurez-vous qu'il fonctionne correctement.**

Il peut être nécessaire de procéder à quelques réglages pour que le nettoyeur fonctionne correctement et n'endommage pas le revêtement de la piscine.



## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET DE FONCTIONNEMENT

### Préparation pour l'installation (préparation de la piscine)

#### Méthodes de nettoyage des piscines et des pompes

Avant de monter et d'installer le nettoyeur automatique de piscine SPLASHER, votre piscine doit être propre et ne pas être envahie d'algues susceptibles de gêner la traction du nettoyeur. Si cela est nécessaire, procédez aux préparations suivantes :

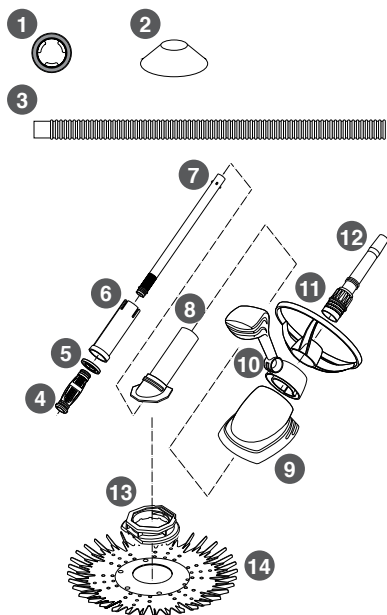
- Équilibrez chimiquement l'eau de la piscine.
- Brossez la piscine et attendez que les débris se déposent au fond.
- Aspirez manuellement toute la piscine.
- Retirez, nettoyez et remettez en place le déversoir et les paniers des filtres de la pompe.
- Assurez-vous que la vanne multiport de votre système de filtrage fonctionne correctement.
- Nettoyez et lavez le filtre à contre-courant.

Les conditions idéales de l'eau pour SPLASHER sont les suivantes :

	Piscine fibre de verre	Piscine Marbelite
Alcalinité totale	120ppm-150ppm	80ppm-120ppm
Taux de pH	7.0 - 7.2	7.2 - 7.6
Chlore	1.0 - 1.5ppm	1.0 - 1.5ppm

## Caractéristiques et avantages de SPLASHER

Tableau des éléments et des pièces détachées de SPLASHER



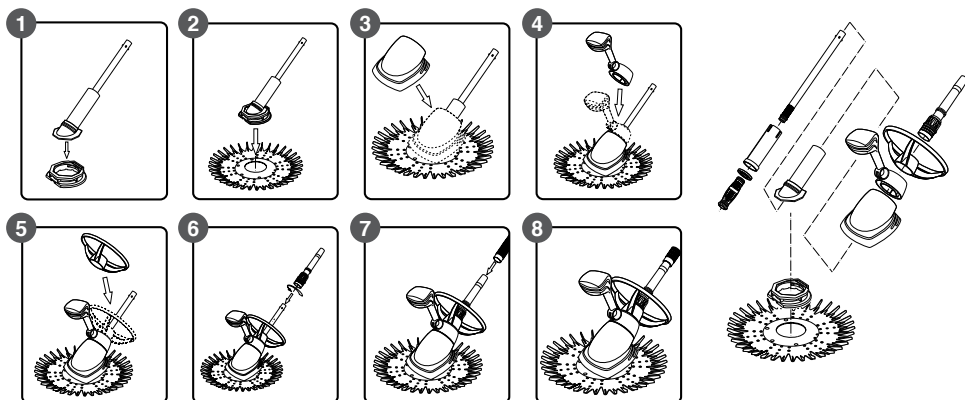
No	Code	Description
1	630-9080	Contrepoids
2	570-0007	Jogger facile à retirer
3	630-6210	Tuyau universel 1 m
4	630-9068	Rond du diaphragme
5	630-9069	Plaque de l'orifice d'aspiration
6	630-9079	Cartouche
7	630-9067	Tube intérieur
8	630-9083	Corps principal
9	630-9073	Collecteur d'air
10	630-9078	Kit flotteur
11	630-9072	Roue du déflecteur
12	630-9085	Tube extérieur
13	630-9070	Pied flexible
14	630-9071	Disque à ailettes

Adaptateur universel inclus.

### CÔNE JOGGER

Placez le jogger entre le 2e et le 3e contrepoids, le petit côté tourné vers le déversoir et le grand côté tourné vers le nettoyeur. Le cône du jogger reposera sur l'eau.

## Assemblage de nettoyeur SPLASHER



1. Assemblez le pied flexible dans le corps principal du nettoyeur, en vous assurant que la bride inférieure du corps principal est correctement insérée dans la rainure du pied flexible (image 1).
2. Placez la partie supérieure du disque à ailettes dans la bride du pied flexible et appuyez jusqu'à ce que le disque soit fixé entre la bride et la partie supérieure de la bride du pied flexible. Les ailettes du disque et le mot TOP doit se trouver en face du corps principal (image 2).
3. Placez le collecteur d'air (argenté) sur le tube intérieur et faites-le glisser vers le bas sur le corps principal. Ce dernier comporte une marque d'emplacement qui doit être alignée avec la rainure du collecteur d'air. Cela permet de s'assurer que le collecteur est installé correctement (image 3).
4. Placez le kit du flotteur sur le tube intérieur et par-dessus le collecteur, qui doit également être aligné avec la marque d'emplacement du corps principal (image 4).

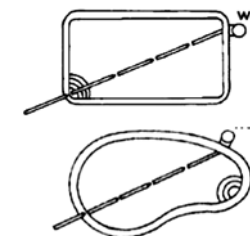
5. Faites glisser la roue du déflecteur sur le tube intérieur jusqu'à la placer par-dessus l'assemblage du flotteur. La roue ne doit pas être alignée avec la marque d'emplacement du corps principal afin de pouvoir se déplacer librement sur la section supérieure de ce dernier (image 5). REMARQUE : la bague du déflecteur peut être retirée et remplacée par le cône du SPLASHER pour améliorer les performances du nettoyeur, en fonction de la forme de la piscine.
6. Faites glisser l'assemblage du cube extérieur vers le tube intérieur, puis vissez l'écrou à sa place afin de fixer la roue du déflecteur (image 6).
7. Connectez une longueur suffisante du tuyau afin de couvrir la distance entre le skimmer ou le déversoir et le point le plus éloigné de la piscine, plus une longueur (image 7).
8. Félicitations ! Le SPLASHER est prêt à être installé dans votre piscine !

## Assemblage du tuyau

- ⚠ Pour vérifier la longueur du tuyau, la pompe doit être mise en marche. Le tuyau se contracte lorsque la pompe est en marche et il est plus long lorsque la pompe est éteinte.

Lorsque le nettoyeur est en fonctionnement :

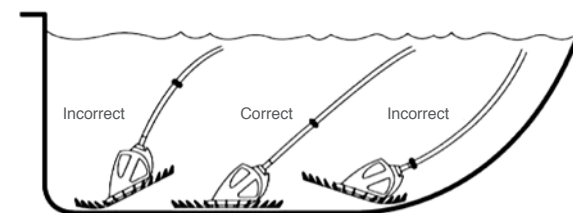
1. Placez-le au point le plus éloigné de son point de départ (servez-vous d'une borne et d'une brosse pour placer facilement le nettoyeur dans la piscine.).
2. Le tuyau doit être suffisamment long pour atteindre l'autre extrémité de la piscine, plus une section de tuyau (il s'agit de tuyaux universels qui s'emboîtent les uns dans les autres).
3. Si le tuyau est trop long, enlevez les sections de la partie centrale du tuyau. Cela permet d'éviter de modifier l'emplacement du contrepoids.
4. Conservez des sections supplémentaires de tuyau au cas où vous en auriez besoin par la suite. Rangez les sections de tuyau supplémentaire en position droite.



- ⚠ **Remarque.** Lorsque vous ajoutez ou enlevez des sections de tuyau, éteignez la pompe.

## Fixation des contrepoids

Pour déterminer l'équilibre correct du tuyau, éteignez la pompe et observez la position du nettoyeur dans la piscine. Équilibre correct du tuyau : le bas du nettoyeur est à plat sur le sol de la piscine et le tuyau forme un angle de 45° avec celui-ci.

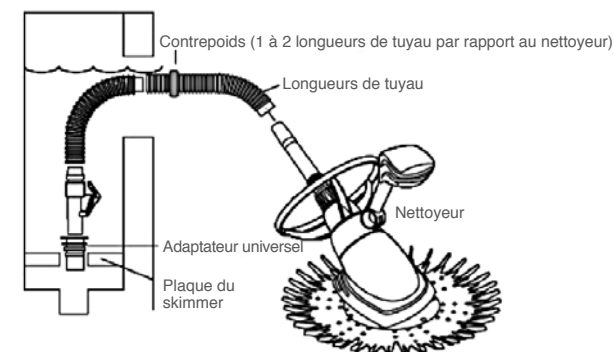


Pour nettoyer l'ensemble de la surface de la piscine, le tuyau ne doit pas tirer sur le nettoyeur, ni pendre. Réglez un contrepoids à la fois, si cela est nécessaire, jusqu'à obtenir un équilibre correct.

Pour les piscines comportant des espaces profonds et peu profonds, commencez par régler les contrepoids dans la partie profonde, puis dans la partie peu profonde.

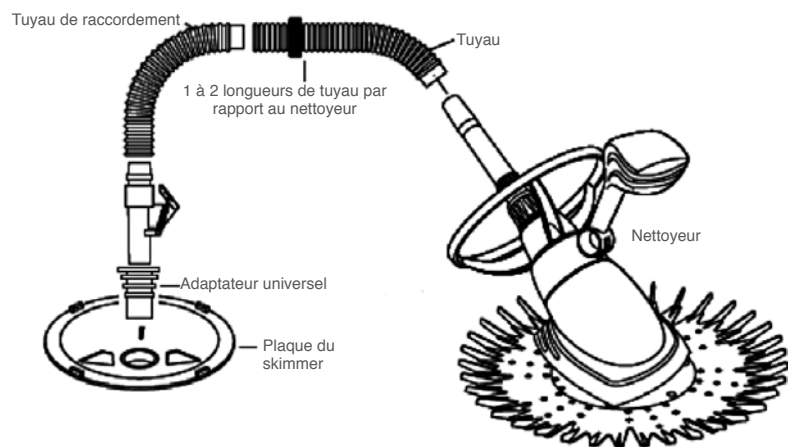
## Installation

### Installation du déversoir



## Configuration et positionnement de BLU52 SPLASHER

1. Reliez BLU52 SPLASHER au tuyau.
2. Placez doucement le BLU52 SPLASHER dans l'eau.
3. Pour permettre à l'air d'être conduit hors de l'appareil, placez le dernier tuyau sur la prise d'air lorsque la pompe est en fonctionnement. Cela va remplir d'eau le nettoyeur, qui coulera au fond de la piscine.
4. Fixez la vanne de contrôle du débit au déversoir, la flèche devant se trouver dans la direction du débit de l'eau.
5. Fixez l'extrémité libre du tuyau de la piscine à l'extrémité libre de la vanne de contrôle du débit.
6. Mettez la pompe en marche et BLU52 SPLASHER va commencer à fonctionner.



1. Placez la plaque d'entrée du diaphragme sur l'extrémité correspondante du diaphragme de l'appareil BLU52 SPLASHER. Assurez-vous que la bague est bien fixée dans les rainures du diaphragme. Le côté plat de la plaque d'entrée doit se trouver sur le dessus, et le côté de la nervure doit être tourné vers le bas, comme indiqué dans l'image 1.
2. Insérez le tube intérieur du nettoyeur dans le diaphragme, à l'extrémité opposée de la plaque d'entrée (image 2).
3. Placez la cartouche par-dessus la partie supérieure du tube intérieur, l'ouverture la plus grande étant tournée vers le diaphragme et la plaque d'entrée. Faites glisser la cartouche vers le bas sur le tube intérieur, et assurez-vous que la plaque d'entrée est bien fixée dans la cartouche. Remarque : après avoir installé la cartouche, vérifiez que le diagramme n'est pas tordu (image 3).
4. Insérez le diaphragme, la plaque d'entrée et l'assemblage du tube intérieur dans le corps principal, puis assurez-vous que la cartouche du diaphragme est entièrement encastrée dans le corps principal. L'assemblage du diaphragme est terminé, et vous pouvez à présent assembler les autres éléments de SPLASHER.

## Entretien périodique

**Débris** - Éliminez les débris du panier du skimmer, du panier de la pompe, du filtre du skimmer, du filtre à sable et du filtre de la cartouche (le cas échéant). Pour une meilleure succion et une plus grande efficacité de nettoyage, lavez régulièrement le filtre à contre-courant. L'appareil SPLASHER se déplace grâce au débit d'eau, et un filtre sale peut réduire le débit qui passe à l'intérieur de SPLASHER, ce qui aura des répercussions sur son fonctionnement. Si le filtre est propre et que les voies du débit d'eau allant et venant du filtre sont propres, il est alors possible que le débit d'eau soit trop élevé. Dans ce cas, vous devez régler la vanne de contrôle du débit pour réduire le débit d'eau et nettoyer correctement la piscine.

**Nettoyage** - Nettoyez SPLASHER et éliminez les algues avec un détergent doux. N'utilisez pas de produits chimiques forts pour laver SPLASHER.

**Usure** - Assurez-vous que le disque, le coussinet du pied, la roue du déflecteur et le diaphragme du nettoyeur BLU52 SPLASHER sont en bon état. À mesure que le disque s'use, il devient plus brillant et lisse. Si le disque est très usé, il peut se voiler et se casser. Il faut alors le remplacer. Avec l'usure, le coussinet du pied devient également brillant et très lisse, ce qui réduit sa capacité à adhérer au sol de la piscine. La roue du déflecteur s'use lorsqu'elle est en contact avec les bords de la piscine, les parois ou des escaliers. L'usure peut également se produire à des endroits spécifiques. Pensez à inspecter régulièrement le diaphragme et, s'il est tordu ou distendu, vous devez le remplacer.

**Tuyaux** - Vos tuyaux doivent être flexibles et droits. S'ils sont devenus cassants, vous devez les remplacer et, s'ils ne sont pas droits, placez-les dans une bonne position et exposez-les à la lumière du soleil pendant plusieurs heures. Les tuyaux ne doivent pas avoir de fuites et ils doivent en permanence être bien raccordés. S'ils frottent contre une paroi, utilisez un protecteur de tuyau.

**Produits chimiques et SPLASHER** - L'emploi de produits chimiques dans l'eau peut avoir des répercussions sur la couleur de SPLASHER. Cela n'aura en revanche aucune conséquence sur ses performances et sa capacité de nettoyage. Pour réduire les dommages et la décoloration, il est recommandé de veiller au niveau d'alcalinité et au taux de pH de votre piscine (voir ci-dessous). Vous pouvez également retirer BLU52 SPLASHER de la piscine pendant au moins 4 heures lorsque vous appliquez un traitement de choc.

Les conditions idéales pour le nettoyeur SPLASHER sont les suivantes :

	Piscine fibre de verre	Piscine Marbelite
Alcalinité totale	120ppm-150ppm	80ppm-120ppm
Taux de pH	7.0 - 7.2	7.2 - 7.6
Chlore	1.0 - 1.5ppm	1.0 - 1.5ppm

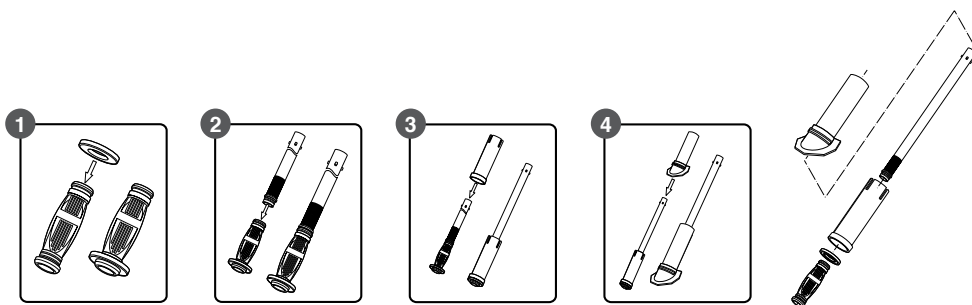
## Conseils

- Lavez les filtres à contre-courant et rincez-les, puis rincez le déversoir et le panier de la pompe avant de mettre le nettoyeur SPLASHER en marche.
- Procédez chaque semaine au lavage à contre-courant et au nettoyage du déversoir et des paniers de la pompe.
- Pour remplacer le diaphragme ou un autre élément du SPLASHER, il est recommandé de faire appel à un professionnel, car les remplacements sont très complexes.
- Lorsqu'ils sont hors de l'eau, ne laissez pas SPLASHER ni les tuyaux au soleil pendant de longues périodes.



## ENTRETIEN

### Assemblage du diaphragme





## DÉPANNAGE

PROBLÈME	SOLUTION
nettoyeur SPLASHER ne se déplace pas.	Vérifiez que les paniers ne comportent pas de débris (pompe et paniers du déversoir).
nettoyeur SPLASHER se déplace très lentement.	Assurez-vous que le diaphragme ne comporte pas de débris. Vérifiez l'usure du diaphragme de SPLASHER. S'il est usé, remplacez-le. Assurez-vous de l'absence de fuites dans les tuyaux et les retirant de l'eau. Les bulles d'air visibles sur la ligne de retour peuvent indiquer une fuite de succion. Observez si l'évacuation du tube extérieur / tuyau extérieur d'extension n'est pas excessive +/- 2 mm. Une évacuation excessive fera s'arrêter/redémarrer SPLASHER. Le sable du filtre a-t-il plus de 3 ans ? Il est possible que la cartouche du filtre doive être remplacée ou nettoyée. Pour le savoir, mettez le filtre sur « bypass ». Si SPLASHER fonctionne alors que le filtre est sur « bypass », pensez à remplacer le sable. Le couvercle du vide est-il posé bien à plat sur le déversoir ? Remplacez-le s'il est endommagé.
Succion	Vérifiez que la succion du système de filtrage de votre piscine est suffisant et qu'elle fonctionne conformément aux instructions du fabricant. Si nécessaire, lavez le filtre à contre-courant pour améliorer le débit d'eau et augmenter la succion. Si la succion est très puissante, assurez-vous que la vanne de contrôle du débit fonctionne correctement. Réglez-la si nécessaire pour obtenir un débit d'eau puissant dans la vanne, et réduisez le débit de la dérivation. Vérifiez qu'il n'y a pas de fuites dans les tuyaux et que ceux-ci sont correctement connectés.
SPLASHER se déplace sur une courte distance, puis s'arrête.	Consultez les solutions du problème « SPLASHER ne se déplace pas ». Il est possible que le tube extérieur ou le tuyau d'extension soit usé. En raison d'une succion trop puissante de la pompe, l'appareil peut rester adhérent au sol. Pour éviter cela, réglez le débit passant dans SPLASHER en réglant la vanne de contrôle du débit de sorte que la porte s'ouvre plus facilement pour détourner l'eau. Le paramètre normal se situe entre 2 et 4.
SPLASHER tombe sur le côté.	Vérifiez que le flotteur est rempli d'eau. Assurez-vous que le tuyau d'extension extérieure peut tourner librement.

PROBLÈME	SOLUTION
SPLASHER reste bloqué à un endroit.	Réglez la longueur du tuyau en ajoutant ou en retirant une longueur de tuyau. Vérifiez que la buse de débit principal ne gêne pas le mouvement de SPLASHER. Si c'est le cas, réglez-la afin d'éloigner le débit de l'unité. Si le problème persiste, fixez le jogger sur le premier tuyau, puis insérez un inverseur de débit dans la buse. REMARQUE : le jogger contribue à faire sortir le nettoyeur SPLASHER de recoins difficiles. Il peut être placé entre la 2e et la 3e longueur de tuyau, le petit côté en face du déversoir et le plus grand côté en face du nettoyeur. Le cône du jogger doit flotter à la surface de l'eau.
SPLASHER ne coule pas.	Assurez-vous qu'il n'y a pas d'air dans les tuyaux et dans l'unité. Vérifiez que le contrepois du nettoyeur SPLASHER a été mis en place.
SPLASHER ne grimpe pas le long des parois.	Vérifiez que les paniers et le nettoyeur ne comportent pas de débris, de sorte qu'il y ait un débit d'eau maximum et lavez le filtre à contre-courant. Vérifiez que la succion est appropriée. Réglez les paramètres de la vanne de contrôle du débit à un chiffre plus élevé. Cela va augmenter le débit de succion le long de la pompe de la piscine. Il est peut-être nécessaire de remplacer ou de laver à contre-courant la cartouche de sable ou le filtre. Les extrémités du disque sont-elles courbées ? Si oui, le disque doit être remplacé. Le rayon de la piscine est-il suffisant pour que SPLASHER puisse grimper sur les parois ? Le rayon recommandé est d'au moins 300 mm. Vérifiez la flottabilité de la cuve, qui ne doit pas contenir d'eau. Le tube extérieur ou le tuyau d'extension extérieure est-il très usé (jeu de plus de 2 mm) ? Si oui, remplacez-le.
SPLASHER grimpe hors de l'eau.	Vérifiez que la vanne de contrôle du débit fonctionne correctement et ne comporte aucun débris. Réduisez le paramètre de la vanne de contrôle du débit afin de réduire le débit d'eau qui y circule et augmenter ainsi le débit de dérivation.
SPLASHER reste bloqué sur la lampe de la piscine.	Vérifiez que la lampe de la piscine ne se trouve pas en saillie sur la surface de la paroi. Si cela est nécessaire, retirez l'ampoule de la lampe, puis remettez-la correctement en place. Vous pouvez aussi utiliser un cône du jogger.



## DÉPANNAGE

PROBLÈME	SOLUTION
SPLASHER reste bloqué dans les escaliers de la piscine.	Réglez le débit de retour de la piscine vers l'endroit qui pose problème afin de guider le nettoyeur pour l'éloigner des escaliers.  Vérifiez que la longueur des tuyaux et le positionnement des contrepoids sont corrects.  Retirez ou ajoutez une section de tuyau.  Au moyen de la vanne de contrôle du débit, augmentez ou diminuez le débit de SPLASHER dans la plage maximum/minimum.
SPLASHER se déplace selon un schéma établi.	Assurez-vous que la longueur du tuyau est adéquate. Modifiez-la en ajoutant ou en retirant des sections de tuyau.  Vérifiez que les tuyaux sont en bon état. Ils ne doivent pas être enroulés ni pliés. Rangez-les en position droite.
Assemblage du diaphragme	Pour des instructions sur le remplacement du diaphragme du nettoyeur SPLASHER, consultez la section Entretien.



## INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

**Garantie de deux ans de SPLASHER**

(Veuillez joindre le ticket de caisse afin de prouver la date d'achat)

Votre nouveau SPLASHER a fait l'objet d'une inspection soigneuse avant d'être expédié. Lors du déballage, si vous constatez qu'une pièce est manquante ou défectueuse, contactez immédiatement le vendeur. Pour obtenir des instructions sur l'installation et le fonctionnement du nettoyeur, consultez le manuel. Le fabricant garantit que le nettoyeur SPLASHER ne présente aucun défaut matériel ni de fabrication pendant une période de deux (2) ans à partir de la date d'achat. Si votre SPLASHER comporte une pièce défectueuse, emmenez-le dans le magasin où vous l'avez acheté pour le faire réparer.

**Exclusions de la garantie**

La présente garantie ne couvre pas les cas suivants :

1. La décoloration du SPLASHER est provoquée par une réaction aux produits chimiques se trouvant dans l'eau de la piscine. La décoloration n'a pas de conséquences sur la capacité de fonctionnement du nettoyeur SPLASHER. Par conséquent, la garantie ne couvre pas le remplacement des pièces décolorées.
2. Les dommages ou un mauvais fonctionnement de l'appareil provoqués par un excès de chlore ou un équilibre chimique incorrect de l'eau.
3. Le remplacement des pièces qui sont tombées ou sont devenues défectueuses en raison d'une installation incorrecte, d'une négligence, une mauvaise utilisation, d'un abus ou d'une falsification par du personnel de réparation non autorisé.
4. En raison de l'âge, d'un déséquilibre de l'eau de la piscine et d'une installation incorrecte, les liners de la piscine peuvent devenir cassants ou excessivement plissés. La corrosion des parois et/ou des irrégularités sur le sol de la piscine peuvent également être à l'origine de dommages sur le liner. L'emploi du nettoyeur dans un environnement de ce type est aux risques et périls du propriétaire de la piscine. Celui-ci s'engage ainsi à ne présenter aucune réclamation en cas de dommages lorsque de telles conditions sont présentes.
5. L'abrasion du tuyau ou un dommage provoqué par une mauvaise utilisation ou une installation incorrecte.
6. Toutes les pièces susceptibles de s'user doivent être inspectées régulièrement et remplacées si cela est nécessaire. Cela comprend le coussinet du pied, le disque, et la roue du déflecteur.
7. Les piscines venant d'être installées doivent être correctement traitées avant d'employer un nettoyeur. Le nettoyeur ne peut être utilisé qu'une fois la piscine traitée.
8. Un nettoyeur doit être correctement installé, et ses performances doivent être surveillées pour éviter une usure prématurée du produit ou de la piscine.
9. Le diaphragme est une pièce susceptible de s'user et qui peut être endommagée par des débris aspirés sur le sol de la piscine. Dans un cas semblable, il n'est pas couvert par la garantie du fabricant.

**Remarque :** la plupart des problèmes proviennent d'une mauvaise installation, d'un déséquilibre chimique de l'eau, de l'usure, de débris bloquant le diaphragme ou d'une faible succion due à un filtre sale. Dans le cadre de cette garantie, aucune réclamation ne sera prise en compte tant que la carte d'enregistrement ne sera pas complétée et ne nous sera pas renvoyée dans un délai de quatorze (14) jours à partir de la date d'achat. Seul l'acheteur d'origine peut demander à faire fonctionner cette garantie, et le TICKET DE CAISSE ou une PREUVE DE LA DATE D'ACHAT lui sera demandé. Les réclamations de l'acheteur doivent se limiter uniquement aux défauts de fabrication.



## INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

### Conditions de la garantie

#### Conditions et exclusions

1. La présente garantie concerne uniquement le remplacement des pièces défectueuses et ne couvre pas les frais de main-d'œuvre, y compris mais sans se limiter à, les frais d'installation des pièces de remplacement ou les coûts additionnels pouvant être imposés par le vendeur ou l'agent chargé de l'entretien.
2. La garantie contre l'usure ne comprend pas le remplacement des pièces s'étant décolorées en raison de l'exposition au soleil ou à des produits chimiques, ni les pièces qui, même si elles sont usées, n'ont pas de répercussions sur les performances du nettoyeur. Les encoches, les éraflures, la décoloration, etc. sont des conditions esthétiques qui n'affectent pas obligatoirement les performances mécaniques. Le fabricant et le vendeur se réservent le droit de refuser toute déclaration de garantie concernant des pièces usées s'ils estiment que l'usure n'a pas de conséquences négatives sur les performances mécaniques du nettoyeur.
3. Le nettoyeur est fabriqué pour fonctionner dans une piscine conçue, construite et entretenue correctement. Cette garantie ne s'applique pas dans les cas où la conception, la construction ou l'entretien de la piscine sont défectueux ou inférieurs aux normes.
4. La détérioration, la décoloration et les fissures du plâtre des piscines et des liners en vinyle peuvent être provoquées par l'âge, des produits chimiques incorrects, une mauvaise installation ou d'autres facteurs. Le client s'engage à ne pas présenter de réclamation et à ne pas rendre le fabricant responsable des dommages survenant au plâtre ou liner vinyle de sa piscine en raison de l'utilisation et/ou du fonctionnement du nettoyeur. Le client accepte que les réclamations qu'il peut présenter au fabricant doivent être limitées au cadre de la présente garantie.
5. Le nettoyeur est conçu pour être utilisé dans des piscines enterrées, et sa garantie est limitée à cet usage. Si le nettoyeur est utilisé pour une autre application, le client comprend qu'il s'agit d'un mauvais usage du produit qui annulera sa garantie. Ainsi, le client s'engage à ne présenter au fabricant aucune réclamation provenant d'une mauvaise utilisation du nettoyeur.
6. Le fabricant ne sera en aucun cas responsable de la perte ou de dommages directs, indirects ou accidentels provenant de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser le nettoyeur dans la piscine du client.
7. La garantie limitée ne concerne pas les blessures, les pertes, les dommages, les défauts, le mauvais fonctionnement du nettoyeur ou l'impossibilité de faire fonctionner celui-ci en raison d'une utilisation ou d'un entretien du nettoyeur ne respectant pas les instructions contenues dans le présent manuel ou les instructions de fonctionnement fournies par Fluidra Waterlinx Pool & Spa. De même, elle ne s'applique pas aux blessures, pertes, dommages, défauts, mauvais fonctionnement ou impossibilité de faire fonctionner le nettoyeur en raison d'un accident, d'une catastrophe naturelle ou de modifications apportées au nettoyeur par une autre personne que le fabricant, y compris mais sans se limiter à, les dommages survenant sur des pièces en raison d'une installation incorrecte ; les dommages affectant des pièces de la pompe à la suite d'une mise en route de celle-ci à sec (ex. Interruption ou approvisionnement insuffisant en eau des parties de la pompe en raison d'une obstruction de la ligne ou d'une autre cause) ; les dommages, les défauts ou un mauvais fonctionnement dus à des défauts, une panne ou un mauvais fonctionnement, la négligence, l'abus ou un mauvais usage de l'équipement autre que le nettoyeur ; les dommages ou les pertes de quelque nature que ce soit et les blessures physiques provoquées par la présence d'un objet étranger à l'intérieur ou à proximité de la piscine.
8. La garantie limitée est valable et applicable uniquement sur les nettoyeurs fabriqués par Fluidra Waterlinx Pool & Spa.
9. La présente garantie limitée est uniquement applicable si le nettoyeur a été acheté à un vendeur Fluidra Waterlinx Pool & Spa.
10. La garantie s'applique uniquement au client qui est l'acheteur d'origine du nettoyeur auprès d'un vendeur Fluidra Waterlinx Pool & Spa, et elle ne s'appliquera pas aux acheteurs suivants, aux cessionnaires ou autres destinataires du nettoyeur autre que le client d'origine.

11. Aucun vendeur, distributeur ou autre personne de ce type ne possède l'autorisation de réaliser une garantie ou une représentation relative au nettoyeur SPLASHER, ni d'étendre cette garantie au-delà des conditions mentionnées dans le présent document. Le fabricant n'assume aucune responsabilité concernant les garanties allant au-delà des conditions mentionnées dans le présent document.
12. La présente garantie limitée ne s'appliquera pas si la carte d'enregistrement n'a pas été signée, complétée et renvoyée dans un délai de quatorze (14) jours à partir de la date d'achat. Le fabricant se réserve le droit de disposer comme il l'entend de la carte d'enregistrement une fois qu'il l'aura reçue.
13. Les garanties mentionnées dans le présent document remplacent toute autre garantie, explicite ou implicite, y compris les garanties de qualité marchande ou de justesse. Ces garanties implicites imposées par le pays où réside le client ont une durée limitée à deux (2) ans à partir de la date d'achat.
14. Le client comprend et accepte que les réclamations qu'il est susceptible de présenter au fabricant doivent se limiter à celles mentionnées dans le présent.



### CARTE DE GARANTIE


**Pour un remplacement ou une réparation dans le cadre de la garantie, contactez le vendeur à qui vous avez acheté le produit ou écrivez à :**

**ASTRALPOOL**  
**Avda. Francesc Macià, 38, planta 16**  
**08208 Sabadell (Barcelona) Spain**  
**info@astralpool.com**  
**www.astralpool.com**

Pour présenter une réclamation, vous devez montrer une preuve de la date d'achat, du vendeur et fournir une brève description du défaut détecté. Nous nous réservons le droit de réparer ou de remplacer toutes les pièces défectueuses couvertes par cette garantie, puis de renvoyer le produit au client. Le fabricant et/ou le distributeur n'assument aucune responsabilité pour les garanties ou les représentations faites par des tiers.



## INHALTSVERZEICHNIS

	<b>WICHTIGE WARNUNGEN UND SICHERHEITSINFORMATIONEN</b> ..... 04		<b>FEHLERBEHEBUNG</b> ..... 10
	Sichere Bedienung des SPLASHER		
	Automatischer Poolreiniger ..... 04		
	<b>ALLGEMEINE INSTALLATIONSPRÜFUNGEN</b> ..... 05		<b>GARANTIEINFORMATIONEN</b> ..... 4
	Checkliste vor der Installation ..... 05		2-Jahres-Herstellergarantie für den SPLASHER ..... 14
	Checkliste nach der Installation ..... 05		Garantieausschlüsse ..... 14
			Garantiebedingungen ..... 14
	<b>BETRIEBS- UND INSTALLATIONSANLEITUNG</b> ..... 05		<b>GARANTIEKARTE</b> ..... 15
	Vorbereitung für die Installation (Poolvorbereitung)..... 05		
	Methode für die Reinigung von Pools und Pumpen ..... 05		
	Montage Ihres SPLASHER ..... 06		
	SPLASHER-Komponenten- und Ersatzteildiagramm ..... 06		
	Schlauchmontage ..... 07		
	Befestigen von Schlauchgewichten ..... 07		
	Installation des SPLASHER ..... 07		
	Wehrinstallation ..... 07		
	Einpassung und Positionierung des SPLASHER ..... 08		
	<b>WARTUNG</b> ..... 08		
	Membranmontage ..... 08		
	Rutinewartung ..... 09		
	Tipps ..... 09		

**WICHTIGER HINWEIS:**

Vor der Installation Ihres Reinigers müssen Sie alle Warnungen, Sicherheits- und Garantieinformationen in diesem Handbuch gelesen und verstanden haben. Wenn diese Anleitungen nicht befolgt werden bzw. der Reiniger nicht richtig installiert wird, kann dies zu Schäden an der Poolbeschichtung oder der Vinylfolie führen. Fluidra Waterlinx Pool & Spa schließt jede Haftung für Reparaturen oder Ersatz dieser Strukturen oder Komponenten des Pools des Kunden aus.

**Fluidra Waterlinx Pool & Spa. Alle Rechte vorbehalten.**  
Dieses Dokument kann ohne Vorankündigung geändert werden.



## WICHTIGE WARNUNGEN UND SICHERHEITSINFORMATIONEN SICHERHEITSINFORMATIONEN

### Sichere Bedienung des SPLASHER Automatischer Poolreiner

**! Hinweis an den Installateur:** Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen über die Installation, den Betrieb und die sichere Verwendung dieses Produktes. Diese Informationen müssen nach der Installation des Poolreiners an den Eigentümer bzw. den Betreiber der Anlage übergeben werden.

**! Hinweis an den Benutzer:** Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen, die Sie beim Betreiben und der Instandhaltung dieses Pools unterstützen. Bewahren Sie es zu Nachschlagezwecken auf. Lesen Sie bei allen Fragen zur Anlage darin nach.

**! Wichtiger Hinweis:** Lesen Sie vor der Installation des Produktes alle Warnhinweise und Anleitungen des Handbuchs und befolgen Sie diese. Wenn die Sicherheitswarnungen und Anleitungen nicht befolgt werden, kann dies zu schweren Verletzungen, zum Tod oder zu Sachschäden führen.

**! Informationen und Sicherheit:** Dieser Poolreiner ist so ausgelegt und hergestellt, dass er viele Jahre lang sichere und zuverlässige Dienste leisten kann, wenn er entsprechend den Informationen in diesem Handbuch installiert, betrieben und gewartet wird. Lesen Sie unbedingt alle Warnungen und Hinweise in diesem Handbuch durch und befolgen Sie diese.

**! SOGGEFAHR:** Spielen Sie nicht mit dem Reiner oder dem Schlauch und setzen Sie diese nicht auf den Körper. Haare oder Körperteile können eingeklemmt oder ausgerissen werden. Schwimmer können über den Schlauch stolpern oder sich darin verfangen, was zum Ertrinken führen kann.

**! WARNUNG**



**! GEFAHR VON EINKLEMMEN, VERLETZUNGEN UND ERTRINKEN AUFGRUND DES SOGS:**

Wenn Ihr Pool über einen dedizierten Saugport („vac port“) zum Saugen oder für einen automatischen Poolreiner verfügt, muss dieser abgedeckt werden, wenn er nicht verwendet wird. Bringen Sie eine Springfeder-Sicherheitsabdeckung für den Saugport an, um Einklemmen und Verletzungen zu verhindern.

**! WARNUNG**



**! Um die Verletzungsgefahr zu verringern, lassen Sie nicht zu, dass Kinder den Poolreiner verwenden oder damit spielen.**

**! Lassen Sie keine Badenden in den Pool, während der Poolreiner in Betrieb ist. Schwimmer können über den Schlauch stolpern oder sich darin verfangen, was zum Ertrinken führen kann.**

**! Bewegliche Teile können zu Verletzungen an Händen oder Fingern führen. Stoppen Sie die Pumpe, bevor Sie den Kopf des Poolreiners reinigen.**

#### WARNUNG!

NEHMEN SIE DEN REINIGER NICHT VOM SCHLAUCH AB, WÄHREND DIE PUMPE LÄUFT. Es besteht die Gefahr von Einklemmung durch den Sog, was zu schwerwiegenden Verletzungen bis zum Tod führen kann. Lesen Sie dieses Handbuch vollständig durch, bevor Sie den Reiner installieren oder bedienen.



## ALLGEMEINE INSTALLATIONSPRÜFUNGEN

### Checkliste vor der Installation

Vor der Installation Ihres SPLASHER müssen Sie alle Warnungen und Sicherheitsinformationen in diesen Handbuch gelesen und verstanden haben. Wenn diese Anleitungen nicht befolgt werden bzw. der Reiner nicht richtig installiert wird, kann dies zu Schäden an der Poolbeschichtung oder der Vinylfolie führen. Fluidra Waterlinx Pool & Spa schließt jede Haftung für Reparaturen oder Ersatz dieser Strukturen oder Komponenten des Pools des Kunden aus.

**Vor der Installation des Reiners in einem Pool mit Vinylfolie:** Prüfen Sie die Folie gründlich auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung durch Alter, Chemikalien, Schäden an der Poolwand usw. Wenn Schäden gefunden werden, müssen diese durch einen qualifizierten Poolfachmann repariert werden. Wenn sich Steine, Wurzeln usw. unter der Folie befinden, müssen diese vor der Installation des Reiners entfernt werden. Bestimmte Muster der Vinylfolie sind besonders anfällig für Oberflächenabnutzung, Musterentfernung, Farbabrieb oder starke Kratzer am Muster durch Gegenstände, die mit der Vinyloberfläche in Kontakt kommen; dazu zählen auch automatische Poolreiner. Fluidra Waterlinx Pool & Spa haftet nicht für Musterentfernung, Abrieb oder Kratzer auf Vinylfolien.

**Vor der Installation des Reiners in einem Spritzbetonpool oder einem Pool, der ganz oder teilweise gefliest ist:** Vor der Installation des Poolreiners in einem Spritzbetonpool oder einem Pool, der ganz oder teilweise gefliest ist, prüfen Sie sorgfältig, ob lose Fliesen oder sonstige lose Elemente vorhanden sind. Installieren Sie den Poolreiner erst, nachdem eine qualifizierte Fachkraft die erforderlichen Reparaturen vorgenommen hat.

**Reinigen Sie vor der Installation des Reiners das Filtersystem:** Vergewissern Sie sich, dass Sie den Filter gereinigt haben, einschließlich Rückspülen, Ausspülen und Entleeren aller Körbe. Für den ordnungsgemäßen Betrieb des Reiners muss die Anlage sauber sein.

**Machen Sie sich vor der Installation des Reiners mit seinem Leistungsumfang vertraut:** Der Reiner ist dafür ausgelegt, Ihren Pool innerhalb von ca. 4-6 Stunden zu reinigen. Je nach Poolgröße kann weniger Zeit erforderlich sein. Der Reiner ist nicht dafür designt, automatisch Treppen oder Ausschwimbereiche zu reinigen oder unter einer Sonnenabdeckung zu funktionieren.

### Checkliste nach der Installation

Vergewissern Sie sich NACH der Installation Ihres SPLASHER, ob der Reiner ordnungsgemäß funktioniert: Der Reiner kann geringfügige Anpassungen benötigen, um sicherzustellen, dass er richtig funktioniert und keine Schäden an der Poolverkleidung entstehen.



## BETRIEBS- UND INSTALLATIONSANLEITUNG

### Vorbereitung für die Installation (Poolvorbereitung)

#### Methode für die Reinigung von Pools und Pumpen

Vor dem Aufbau und der Installation Ihres SPLASHER Automatischer Poolreiner muss Ihr Pool sauber und algenfrei sein, damit die Zugkraft des Reiners nicht beeinträchtigt wird. Treffen Sie bei Bedarf die folgenden Vorbereitungen, bevor Sie fortfahren:

- Stellen Sie die Zusammensetzung des Poolwassers mit Chemikalien ein.
- Bürsten Sie den Pool ab und lassen Sie den Schmutz sich setzen.
- Saugen Sie gründlich manuell.
- Entnehmen und reinigen Sie die Körbe des Wehrs und des Pumpensiebs und setzen Sie sie wieder ein.
- Vergewissern Sie sich, dass das Multiportventil Ihres Filtersystems richtig funktioniert.
- Reinigen und spülen Sie den Filter gründlich.

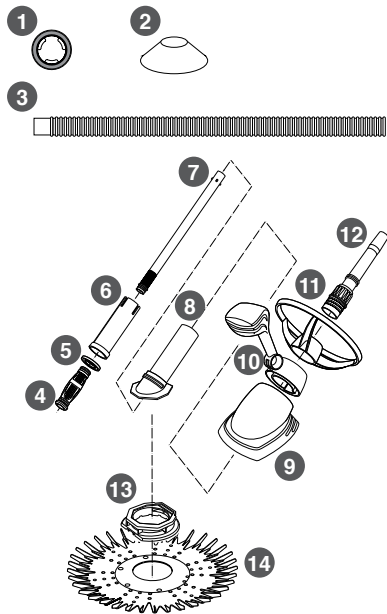
Ideale Wasserbedingungen für den SPLASHER sind:

	Glasfaserpools	Polymerzementpools
Gesamtalkalinität	120 ppm-150 ppm	80 ppm - 120 ppm
ph-Stärken	7,0 - 7,2	7,2 - 7,6
Chlor	1,0 - 1,5 ppm	1,0 - 1,5 ppm



## Funktionen und Vorteile Ihres SPLASHER

SPLASHER-Komponenten- und Ersatzteildigramm



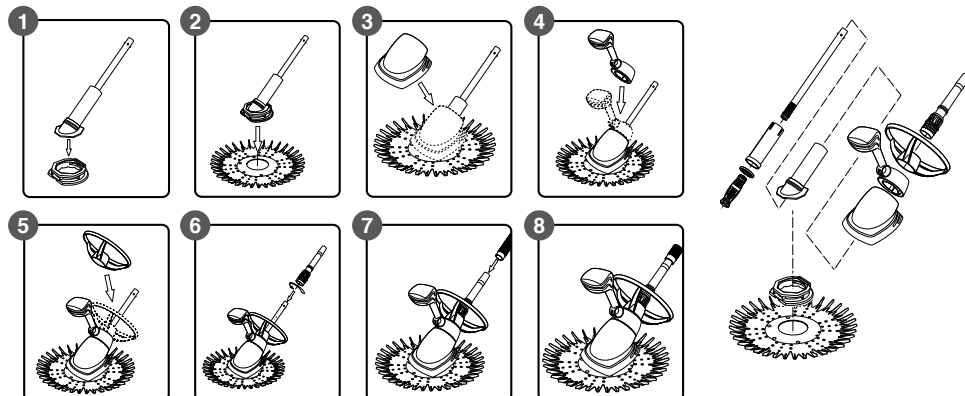
Nr.	Code	Beschreibung
1	630-9080	Schlauchgewicht
2	570-0007	Leichtlauf-Jogger
3	630-6210	1-m-Schlauch Einheitsgröße
4	630-9068	Rundmembran
5	630-9069	Einlegscheibe
6	630-9079	Patrone
7	630-9067	Innenrohr
8	630-9083	Hauptkörper
9	630-9073	Hülle
10	630-9078	Schwimmersatz
11	630-9072	Ablenktorrad
12	630-9085	Außenrohr
13	630-9070	Flexi-Fuß
14	630-9071	Lamellenscheibe

Universaladapter enthalten

### LEICHTLAUF-JOGGER-KEGEL:

Platzieren Sie den Leichtlauf-Jogger zwischen der 2. und 3. Schlauchlänge, mit der Schmalseite zum Wehr und der breiteren Seite zum Reiniger hin ausgerichtet. Der Leichtlauf-Jogger-Kegel liegt auf dem Wasser.

## Montage des SPLASHER



1. Setzen Sie den Flexi-Fuß am Hauptkörper des Reinigers ein, und vergewissern Sie sich, dass der untere Flansch des Hauptkörpers richtig im Fixierschlitz des Flexi-Fußes verankert ist (Abbildung 1).
2. Setzen Sie das innere Oberteil der Lamellenscheibe auf den Flansch des Flexi-Fuß-Pads, und ziehen Sie, bis die Scheibe sicher zwischen dem Flansch und dem Oberteil des Flexi-Fuß-Pads sitzt. Die Lamellen der Scheibe und das Wort „TOP“ müssen zum Hauptkörper des Reinigers ausgerichtet sein. (Abbildung 2)
3. Platzieren Sie die Reinigerhülle (Silver) auf dem Innenrohr, und schieben Sie sie auf den Hauptkörper herunter. Der Hauptkörper hat einen Fixierschlüssel, der mit einer Kerbe in der Hülle ausgerichtet werden muss. Damit wird sichergestellt, dass die Hülle richtig sitzt. (Abbildung 3)
4. Platzieren Sie den Schwimmerbausatz des Reinigers auf dem Innenrohr und oben auf der Hülle. Er muss ebenfalls am Fixierschlüssel des Hauptkörpers ausgerichtet sein. (Abbildung 4)

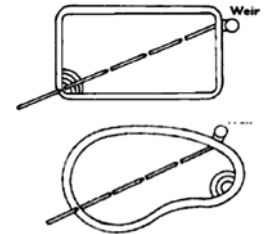
5. Schieben Sie das Ablenkrad des Reiniger über das Innenrohr, bis es oben auf dem Schwimmersatz sitzt. Das Ablenkrad ist nicht am Fixierschlüssel des Hauptkörpers ausgerichtet und lässt sich im oberen Abschnitt des Hauptkörpers frei drehen. (Abbildung 5) HINWEIS: Abhängig von der Pool-Form kann der Ablenkring abgenommen und mit einem SPLASHER-Kegel ersetzt werden.
6. Schieben Sie den Außenrohrsatz über dem Innenrohr nach unten, und schrauben Sie die Mutter fest. Dadurch wird das Ablenkrad gesichert. (Abbildung 6)
7. Schließen Sie einen genügend langen Reinigerschlauch an, um bis zum Skimmerkasten oder dem Wehr des Pools bzw. zum entferntesten Punkt des Pools zu reichen, und geben Sie eine Schlauchlänge zu. (Abbildung 7)
8. Herzlichen Glückwunsch! Ihr SPLASHER Poolreiniger ist bereit zur Installation in Ihrem Pool.

## Schlauchanschluss:

⚠ Die Pumpe muss eingeschaltet sein, wenn Sie die Schlauchlänge prüfen. Der Schlauch zieht sich zusammen, wenn sich die Pumpe in Betrieb befindet, und ist bei ausgeschalteter Pumpe länger.

Bei laufendem Reiniger:

1. Positionieren Sie den Reiniger an dem Punkt im Pool, der von der Anschlussstelle am weitesten entfernt ist. (Mit einer Poolstange und -bürste, lässt sich der Reiniger problemlos im Pool positionieren.)
2. Der Schlauch muss lang genug sein, um bis an das Ende des Pools zu reichen, plus einem zusätzlichen Schlauchsegment. (Die Schläuche haben Einheitsgröße und passen direkt ineinander.)
3. Wenn zu viel Schlauch vorhanden ist, entfernen Sie die Segmente aus dem mittleren Schlauchteil. So wird eine Veränderung an der Platzierung der Schlauchgewichte vermieden.
4. Bewahren Sie nicht benötigte Schlauchsegmente als Ersatzteile auf. Bewahren Sie diese Schlauchsegmente immer in gerader Position auf.

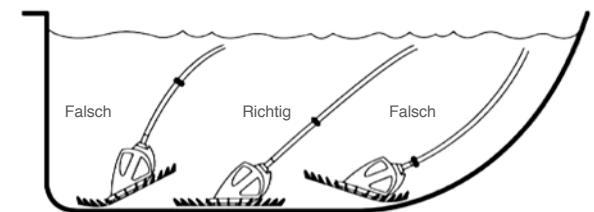


⚠ **Hinweis:** Schalten Sie die Poolpumpe aus, während Sie Schlauchsegmente hinzufügen oder entfernen.

## Befestigen von Schlauchgewichten

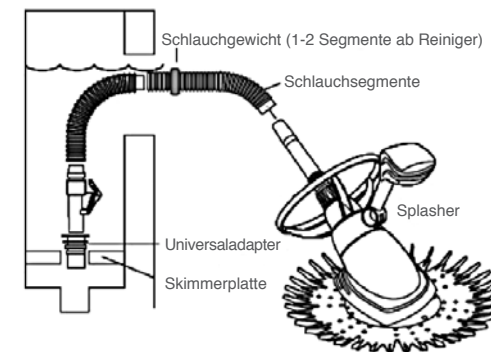
Um die richtige Schlauchbalance zu bestimmen, schalten Sie die Pumpe aus, und beobachten Sie die Reinigerposition im Pool. Korrekte Schlauchbalance: Die Reinigerdichtung liegt flach auf dem Poolboden, und das Antriebsrohr bildet einen 45°-Winkel mit dem Poolboden.

Für eine maximale Reinigungswirkung darf der Schlauch an der Einheit nicht nach oben oder nach unten ziehen. Passen Sie das Schlauchgewicht zentimeterweise nach Bedarf an, um das richtige Schlauchgleichgewicht zu erzielen. In Pools mit flachen und tiefen Bereichen passen Sie die Schlauchgewichte zu erst im tiefen Bereich und dann im flachen Bereich an.



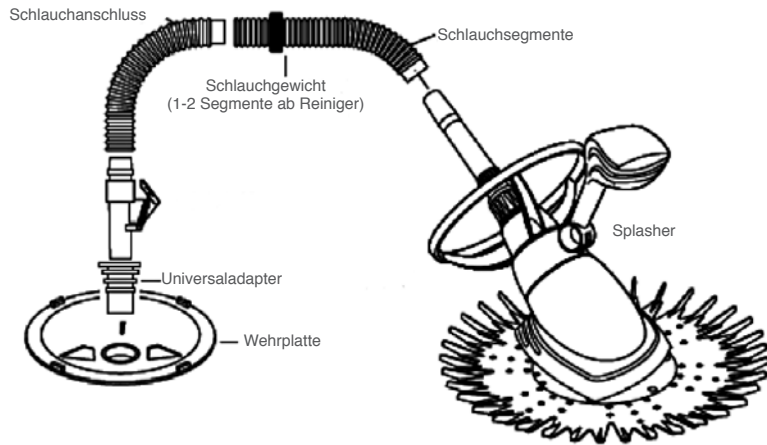
## Installation

Wehrinstallation



## Einpassung und Positionierung des SPLASHER

1. Schließen Sie den SPLASHER an den Schläuchen an.
2. Platzieren Sie den SPLASHER vorsichtig im Wasser.
3. Um die Luft aus dem Gerät zu lassen, muss das letzte Rohr am Einlass platziert werden, während die Poolpumpe läuft.  
Damit wird das Gerät mit Wasser gefüllt und sinkt auf den Poolboden ab.
4. Befestigen Sie das Durchflussregelventil am Wehr, mit dem Pfeil in Richtung Wasserfluss.
5. Befestigen Sie das freie Ende des Poolschlauchs am freien Ende des Durchflussregelventils.
6. Schalten Sie die Poolpumpe ein. Der SPLASHER beginnt zu laufen.



1. Platzieren Sie die Membraneinlegscheibe über dem richtigen Ende der SPLASHER-Membran. Vergewissern Sie sich, dass die Scheibe korrekt an den Fixierkerben der Membran gesichert ist. Die flache Seite der Einlegscheibe muss nach oben zeigen, und die gerippte Seite muss zum Boden zeigen, wie in Abbildung 1 dargestellt.
2. Führen Sie das Innenrohr des Reinigers in die Membran an der gegenüberliegenden Seite der Einlegscheibe ein. (Abbildung 2)
3. Platzieren Sie die Patrone auf den oberen Teil des Innenrohrs, mit der größeren Öffnung zur Membran und Einlegscheibe. Schieben Sie die Patrone nach unten über das Innenrohr, und vergewissern Sie sich, dass die Einlegscheibe richtig in die Patrone eingepasst wird. Anmerkung: Vergewissern Sie sich, dass die Membran nach Installation in der Patrone nicht verbogen ist (Abbildung 3).
4. Setzen Sie die Membran, die Einlegscheibe und den Innenrohersatz in den Hauptkörper ein, und stellen Sie sicher, dass die Membranpatrone vollständig in den Hauptkörper gedrückt wird. Die Membran ist fertig montiert und bereit für die Montage der restlichen SPLASHER-Komponenten.

## Rutinewartung

**Schmutz** - Halten Sie den Skimmerkorb, den Pumpensiebkorb, den Skimfilter, den Sandfilter, den Patronenfilter (wie zutreffend) frei von Verschmutzungen. Um maximale Saugkraft und Reinigereffizienz zu gewährleisten, müssen Sie den Filter regelmäßig rückspülen. Beachten Sie, dass der SPLASHER vom Wasserdurchfluss betrieben wird und dass ein verschmutzter Filter den Wasserdurchfluss durch den SPLASHER reduziert und den Betrieb des SPLASHER beeinträchtigt. Wenn der Filter sauber und die Wasserdurchflusswege zum und vom Filter frei sind, könnte Ihre Wasserdurchflussrate zu hoch sein. Dann muss das Durchflussregelventil eingestellt werden, um die Wasserdurchflussrate zu reduzieren und eine gute Poolreinigungswirkung zu erzielen.

**Reinigen** - Halten Sie den SPLASHER sauber und algenfrei, indem Sie ihn mit einem milden Reinigungsmittel auswaschen. Setzen Sie den SPLASHER keinen aggressiven Chemikalien aus.

**Verschleiß** - Stellen Sie sicher, dass die Scheibe, der Fuß-Pad, das Ablenkrad und die Membran des SPLASHER sich in gutem Zustand befinden. Wenn die Scheibe verschleißt, wird sie glänzend und sehr glatt. Bei extremem Verschleiß beginnt die Scheibe sich zu verdrehen und zu reißen. In diesem Fall muss die Scheibe ausgetauscht werden. Auch der Fuß-Pad wird glänzend und sehr glatt, weshalb er weniger gut an der Poolfläche haftet. In diesem Fall muss der Fuß-Pad ausgetauscht werden. Das Ablenkrad verschleißt, wenn es in Kontakt mit den Poolkanten an Wänden oder Stufen kommt. Der Verschleiß tritt in der Regel an bestimmten Stellen auf. Die Membran muss regelmäßig geprüft werden. Wenn sie gedehnt oder gerissen ist, muss sie ausgetauscht werden.

**Schläuche** - Die Schläuche müssen flexibel und gerade sein. Wenn die Schläuche brüchig werden, müssen sie ausgetauscht werden. Wenn sie nicht gerade sind, müssen sie für einige Stunden in gerader Position in die Sonne gelegt werden. Die Schläuche dürfen nicht lecken und müssen immer sicher angeschlossen sein. Sie können an der Wand reiben. In diesem Fall kann ein Schlauchschutz verwendet werden.

**Chemikalieneinsatz und SPLASHER** - Durch aggressive Chemikalien im Poolwasser kann der SPLASHER verfärbt werden. Dies wirkt sich jedoch nicht auf die Leistung und Reinigungskraft des SPLASHER aus. Um Schäden und Verfärbungen zu minimieren, wird empfohlen, die Alkalinität und den pH des Pools richtig einzustellen (siehe unten). Der SPLASHER sollte auch mindestens 4 Stunden lang aus dem Pool entnommen werden, wenn eine Schockbehandlung vorgenommen wird.

Ideale Wasserbedingungen für den SPLASHER sind:

	Glasfaserpools	Polymerzementpools
<b>Gesamtalkalinität</b>	120 ppm-150 ppm	80 ppm - 120 ppm
<b>pH-Stärken</b>	7,0 - 7,2	7,2 - 7,6
<b>Chlor</b>	1,0 - 1,5 ppm	1,0 - 1,5 ppm

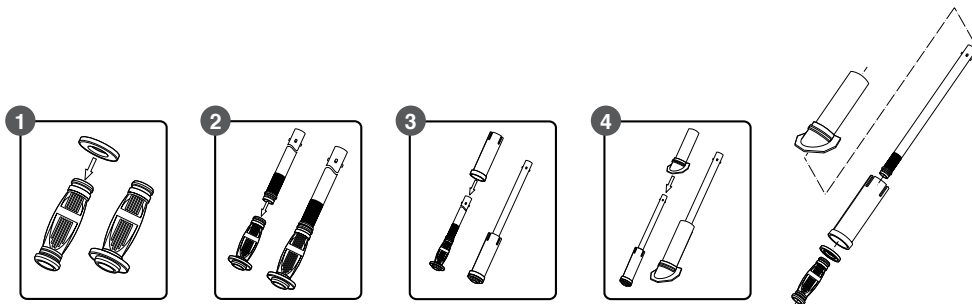
## Tipps

- Nehmen Sie eine Rückspülung und Spülung des Filters vor und reinigen Sie Wehr und Pumpenkorb, bevor Sie den neuen SPLASHER Poolreiniger in Betrieb nehmen.
- Das Wehr und die Pumpenkörbe sollten wöchentlich rückgespült und gereinigt werden.
- Wenn Sie die Membran oder ein anderes Teil des SPLASHER auswechseln möchten, wird empfohlen, den örtlichen Poolhändler damit zu beauftragen, da der Auswechsellvorgang sehr komplex ist.
- Lassen Sie den SPLASHER oder die Schläuche nicht für längere Zeit in der Sonne liegen, wenn sie sich nicht im Wasser befinden.



## WARTUNG

### Membranmontage





## FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	LÖSUNG
SPLASHE bewegt sich nicht	Wurde der Filter in letzter Zeit rückgespült? Vergewissern Sie sich, dass das Filtersystem des Pools entsprechend den Anleitungen des Herstellers betrieben wird und für ausreichende Saugkraft sorgt.
SPLASHE bewegt sich sehr langsam	<p>Prüfen Sie alle Körbe auf Verschmutzung (Pumpen- und Wehrkörbe). Prüfen Sie, dass die ganze Membran frei von Schmutz ist.</p> <p>Prüfen Sie die SPLASHER-Membran auf Verschleiß. Wenn sie verschlissen ist, wechseln Sie die Membran aus.</p> <p>Vergewissern Sie sich, dass die Schläuche nicht lecken, indem Sie sie aus dem Wasser nehmen. Auch Luftblasen an der Rückleitung weisen auf ein Ansaugleck hin.</p> <p>Prüfen Sie das Außenrohr/Außenverlängerungsrohr auf zu viel Spielraum +/- 2mm. Bei zu viel Spielraum hat der SPLASHER Lauf-/Stoppprobleme.</p> <p>Ist der Sand im Filter älter als +/- 3 Jahre? Möglicherweise muss die Filterpatrone ausgewechselt oder gereinigt werden. Setzen Sie den Filter auf „Bypass“, um dies zu prüfen. Wenn der SPLASHER funktioniert, während der Filter auf Bypass läuft, sollten Sie den Sand auswechseln.</p> <p>Sitzt der Vakuumdeckel bündig auf dem Wehr? Wechseln Sie den Vakuumdeckel aus, wenn er beschädigt ist.</p>
Sog	<p>Prüfen Sie, ob das Filtersystem Ihres Pools genügend Sog erzeugt und gemäß den Anleitungen des Herstellers betrieben wird. Nehmen Sie erforderlichenfalls eine Rückspülung des Filters vor, um den Wasserdurchfluss zu verbessern und den Sog zu steigern.</p> <p>Prüfen Sie bei starkem Sog, ob das Durchflussregelventil richtig funktioniert. Das Durchflussregelventil muss bei Bedarf eingestellt werden, um einen starken Wasserfluss durch das Durchflussregelventil zu erzeugen und den Bypassfluss zu verringern.</p> <p>Vergewissern Sie sich, dass die Schläuche nicht lecken und dass sie korrekt angeschlossen sind.</p>
Der SPLASHER bewegt sich für eine kurze Strecke und hält dann an	<p>Siehe die Lösungen unter „SPLASHER bewegt sich nicht“.</p> <p>Das Außenrohr bzw. das Außenverlängerungsrohr können verschlissen sein.</p> <p>Der Pumpensog kann zu stark sein und bewirken, dass das Gerät am Boden festsitzt. Um dies zu korrigieren, passen Sie den Durchfluss durch den SPLASHER an, indem Sie das Durchflussregelventil einstellen, damit die Klappe sich leichter öffnet, um Wasser vorbeifließen zu lassen. Die normale Einstellung liegt zwischen 2 und 4.</p>
SPLASHE fällt auf die Seite	<p>Prüfen Sie, ob der Schwimmer mit Wasser gefüllt ist.</p> <p>Prüfen Sie, ob sich das Außenverlängerungsrohr frei drehen kann.</p>

PROBLEM	LÖSUNG
SPLASHER bleibt an einer bestimmten Stelle stecken	<p>Passen Sie die Schlauchlänge an, indem Sie entweder ein Schlauchsegment hinzufügen oder entfernen.</p> <p>Stellen Sie sicher, dass die Düse die Bewegung des SPLASHER nicht beeinträchtigt. Stellen Sie in diesem Fall die Düse so ein, dass der Fluss vom Gerät weggeleitet wird.</p> <p>Wenn das Problem fortbesteht, befestigen Sie den Leichtlauf-Jogger am ersten Schlauch und setzen Sie eine Flussumleitkugel in die Düse ein.</p> <p>HINWEIS: Der Leichtlauf-Jogger sorgt dafür, dass der SPLASHER aus schwierigen Ecken herauskommt. Er kann zwischen dem 2. und 3. Schlauchsegment befestigt werden, mit der Schmalseite zur Wehr und der breiteren Seite zum Reiniger hin ausgerichtet. Der Leichtlauf-Jogger-Kegel schwimmt auf dem Wasser.</p>
SPLASHE sinkt nicht nach unten	<p>Vergewissern Sie sich, dass keine Luft im Schlauch oder im Gerät eingeschlossen ist.</p> <p>Vergewissern Sie sich, dass das Gewicht des SPLASHER sich im Gerät befindet.</p>
SPLASHE fährt nicht die Wand hoch	<p>Vergewissern Sie sich, dass die Körbe und der Reiniger frei von Schmutz sind, um den Wasserfluss zu maximieren und den Filter rückzuspülen.</p> <p>Sorgen Sie für einen angemessenen Sog. Stellen Sie das Durchflussregelventil auf eine höhere Einstellung ein. Dadurch wird der Sogfluss durch die Poolpumpe erhöht.</p> <p>Möglicherweise muss der Sand oder die Filterpatrone ausgewechselt oder rückgespült werden. Rollt sich die Scheibe an den Rändern auf? Die Scheibe muss ausgewechselt werden.</p> <p>Reicht der Poolradius, damit der SPLASHER an den Wänden hochfahren kann? Der empfohlene Radius beträgt mindestens 300 mm.</p> <p>Prüfen Sie den Auftrieb der Schwimmerkammer. Die Kammer darf kein Wasser enthalten.</p> <p>Sind das Außenrohr oder das Außenverlängerungsrohr zu stark verschlissen (mehr als 2 mm Spiel)? Tauschen Sie sie bei Bedarf aus.</p>
SPLASHER steigt aus dem Wasser	<p>Vergewissern Sie sich, dass das Durchflussregelventil richtig funktioniert und nicht verschmutzt ist.</p> <p>Reduzieren Sie die Einstellung des Durchflussregelventils, um den Wasserfluss durch das Durchflussregelventil zu reduzieren und den Bypassfluss zu erhöhen.</p>
SPLASHE bleibt am Poollicht stecken	Vergewissern Sie sich, dass das Poollicht nicht aus der Wandfläche des Pools hervorsteht (es muss bündig auf der Wandfläche liegen). Entfernen Sie bei Bedarf die Linse des Poollichts und installieren Sie sie erneut in der richtigen Position. Verwenden Sie alternativ einen Leichtlauf-Jogger-Kegel.



## FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	LÖSUNG
SPLASHE bleibt an den Poolstufen stecken	<p>Passen Sie den Rückfluss/Zielfluss zum Problembereich an, um den Reiniger von den Stufen weg zu leiten.</p> <p>Prüfen Sie die richtige Schlauchlänge und Position der Schlauchgewichte. Entfernen Sie ein Schlauchsegment bzw. fügen Sie eines hinzu.</p> <p>Verwenden Sie das Durchflussregelventil, und erhöhen oder reduzieren Sie den Durchfluss zum</p> <p>SPLASHER innerhalb des Höchst-/Mindestbereichs.</p>
SPLASHE bewegt sich in einem festen Muster	<p>Vergewissern Sie sich, dass die Schlauchlänge stimmt. Passen Sie die Schlauchlänge an, indem Sie Schlauchsegmente hinzufügen oder entfernen.</p> <p>Vergewissern Sie sich, dass die Schläuche sich in gutem Zustand befinden. Der Schlauch darf nicht zusammengerollt oder gebogen sein. Bewahren Sie die Schläuche immer in gerader Position auf.</p>
Membrantomontage	Anleitungen zum Auswechseln der SPLASHER-Membran finden Sie im Wartungsabschnitt.



## FEHLERBEHEBUNG

**SPLASHER-2-Jahres-Garantie****(Kaufquittung als Nachweis des Kaufdatums beilegen)**

Ihr neuer SPLASHER wurde vor dem Versand sorgfältig geprüft. Wenn beim Auspacken Teile fehlen oder beschädigt sind, verständigen Sie umgehend Ihren Händler. Konsultieren Sie das Benutzerhandbuch für Anleitungen zur Installation bzw. den Betrieb dieses Produkts. Der Hersteller garantiert, dass der SPLASHER keine Material- und Herstellungsfehler für einen Zeitraum von einem (2) Jahr ab dem Kaufdatum aufweist. Wenn Ihr SPLASHER ein fehlerhaftes Teil enthält, bringen Sie den Poolreiniger zu dem Geschäft, in dem Sie ihn gekauft haben, um ihn reparieren zu lassen.

**Garantieausschlüsse****Bei dieser Garantie ist Folgendes ausgeschlossen:**

1. Verfärbungen des SPLASHER werden von Reaktionen auf Chemikalien im Poolwasser verursacht. Die Verfärbungen beeinträchtigen die Betriebsbereitschaft des SPLASHER nicht. Daher deckt diese Garantie keine Auswechslung verfärbter Teile.
2. Schäden oder Fehlfunktionen des Geräts aufgrund zu starker Chlorierung oder fehlerhafter Einstellung der Wasserchemie.
3. Auswechslung von Teilen, die aufgrund einer falschen Installation, Fahrlässigkeit, falschem Gebrauch, Missbrauch oder Handhabung durch nicht autorisiertes Reparaturpersonal beschädigt werden.
4. Alter, falsch eingestelltes Poolwasser und falsche Installation können dazu führen, dass Poolfolien brüchig oder zu stark zerknittert werden. Auch Rost an den tragenden Wänden und/oder Unebenheiten am Poolboden können zu Folienmängeln führen. Die Verwendung des Produkts in einer derartigen Umgebung erfolgt auf eigene Gefahr des Besitzers. Daher verzichtet der Poolbesitzer hiermit auf jegliche Schadenersatzansprüche, wenn diese Bedingungen vorliegen.
5. Abreibungen am Schlauch oder Schäden, die durch falsche Verwendung oder Installation entstehen.
6. Alle Verschleißteile müssen regelmäßig geprüft und bei Verschleiß ausgewechselt werden. Dazu zählen der Fuß-Pad, die Scheibe und das Stoßdämpferad.
7. Alle neu installierten Pools müssen nachbehandelt, um langsames Austrocknen zu gewährleisten, bevor ein Reiniger verwendet wird. Ein Reiniger darf erst verwendet werden, nachdem der Pool richtig nachbehandelt wurde.
8. Ein Reiniger muss ordnungsgemäß installiert werden, und seine Leistung muss überwacht werden, um sicherzustellen, dass das Produkt oder der Pool nicht unangemessen beansprucht werden.
9. Die Membran ist ein Verschleißteil, das von aufgenommenem Schmutz vom Poolboden beschädigt werden kann. Unter diesen Umständen ist sie NICHT von der Herstellergarantie gedeckt.

Anmerkung: Die meisten Probleme werden von unangemessener Installation, schlechter Wasserchemie, Verschleiß, Zweigen oder Verschmutzung, die die Membran verstopft, verursacht, bzw. von geringem Sog eines verschmutzten Filters. Kein Anspruch unter dieser Garantie wird anerkannt, wenn nicht die beigelegte Registrierungskarte ausgefüllt und innerhalb von vierzehn (14) Tagen nach dem Kaufdatum zurückgesandt wurde. Nur der Originalkäufer kann Ansprüche unter seiner Garantie stellen, und die VERKAUFSQUITTUNG bzw. EIN NACHWEIS DES KAUFDATUMS sind erforderlich. Die Ansprüche des Käufers sind auf Herstellungsmängel beschränkt.



## FEHLERBEHEBUNG

### Garantiebedingungen

#### Bedingungen und Ausschlüsse

1. Diese Garantie gilt nur für den Ersatz mangelhafter Teile und deckt keine Bearbeitungsgebühren, darunter u.a. Gebühren für die Installation der Ersatzteile oder zusätzliche Gebühren, die vom Händler oder vom Kundendienstmitarbeiter erhoben werden können.
2. Diese Garantie gegen Verschleiß umfasst nicht den Ersatz von Teilen, die aufgrund der Aussetzung ans Sonnenlicht oder Chemikalien verfärbt werden oder Teile, die auch im verschlissenen Zustand die Leistung des Reinigers nicht beeinträchtigen. Kratzer, Verblassung, Verfärbung usw. sind kosmetische Mängel, die sich nicht unbedingt auf die mechanische Leistung auswirken. Sowohl der Hersteller als auch der Händler behalten sich das Recht vor, jegliche Garantieansprüche abzulehnen, die aufgrund verschlissener Teile gestellt werden, wenn der Hersteller/Händler entscheidet, dass der Verschleiß sich nicht negativ auf die mechanische Leistung des Reinigers auswirkt.
3. Der Reiniger ist für den Betrieb in einem korrekt designten, gebauten und gewarteten Pool ausgelegt. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Umstände, in denen das Design, der Bau oder die Wartung des Pools mangelhaft sind oder nicht dem Standard entsprechen.
4. Verschleiß, Verfärbung oder Brüchigkeit des Poolputzes und der Vinylfolie können durch Alter, fehlerhafte Poolchemie, falsche Installation oder andere Faktoren verursacht werden. Der Kunde verzichtet hiermit auf alle Ansprüche und stellt den Hersteller von allen Schadenersatzansprüchen für Poolverputz oder Vinylfolien im Pool des Kunden aufgrund der Nutzung und/oder dem Betrieb des Reinigers frei. Der Kunde erklärt und stimmt zu, dass Ansprüche, die gegen den Hersteller gestellt werden können, auf diejenigen beschränkt bleiben, die aufgrund der obigen eingeschränkten Garantie zulässig sind.
5. Der Reiniger ist nur für die Verwendung in in den Boden eingelassene Pools vorgesehen, und die Garantie ist auf diese Verwendung beschränkt. Wenn der Reiniger in jeglicher sonstigen Anwendung verwendet wird, so weiß der Kunde, dass es sich dabei um einen Missbrauch des Produkts handelt, der jede Garantie des Reinigers ungültig macht. Des Weiteren stellt der Kunde den Hersteller hiermit von allen Ansprüchen bei Missbrauch des Reinigers frei.
6. Unter keinen Umständen haftet der Hersteller für Verluste oder Schäden, seien es direkte, Folge- oder Nebenschäden, die sich aus der Nutzung oder der Unmöglichkeit der Nutzung des Reinigers im Pool des Kunden ergeben.
7. Die eingeschränkte Garantie gilt nicht für Verletzungen, Verluste, Schäden, Mängel oder Fehlfunktionen des Reinigers oder Nichtfunktionieren, die sich daraus ergeben, dass der Reiniger nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen im Bedienungs- oder Betriebsbuch oder entsprechend den Betriebsanweisungen, die von Fluidra Waterlinx Pool & Spa erteilt wurden, betrieben oder gewartet wird; sie gilt auch nicht für jegliche Verletzungen, Verluste, Schäden, Mängel oder Fehlfunktionen oder Nichtfunktionieren, die sich aus Unfällen, höherer Gewalt und Veränderungen am Reiniger durch andere Personen als den Hersteller ergeben, darunter u.a. Schäden oder Verletzungen durch Teile, die sich aus falscher Installation ergeben oder Schäden an Pumpenteilen aufgrund Trockenlaufs der Pumpe (z. B. Unterbrechung oder unangemessene Wasserversorgung der Pumpenteile wegen mangelnder Füllung, verstopfter Leitungen oder sonstwie), oder Schäden, Mängel oder Fehlfunktionen durch Mängel, Fehler oder Fehlfunktionen von bzw. Fahrlässigkeit oder Missbrauch anderer Geräte als dem Reiniger, oder alle Schäden oder Verluste jeglicher Art und Personenschäden aufgrund des Vorhandenseins eines Fremdkörpers im oder um den Pool.
8. Diese eingeschränkte Garantie ist nur gültig und einforderbar für Reiniger, die von Fluidra Waterlinx Pool & Spa hergestellt wurden.
9. Diese eingeschränkte Garantie gilt nur, wenn der Reiniger von einem Händler von Fluidra Waterlinx Pool & Spa gekauft wird.
10. Diese Garantie gilt nur, wenn der Kunde Originalkäufer des Reinigers von einem Händler von Fluidra Waterlinx Pool & Spa war und gilt nicht für alle nachfolgenden Käufer, Zuweisungsempfänger oder sonstigen Empfänger des Reinigers durch den Kunden.

11. Kein Händler, Vertreter oder eine vergleichbare Person ist befugt, Garantien oder Zusicherungen hinsichtlich des SPLASHER zu geben oder diese Garantie über die ausdrücklichen hierin enthaltenen Bedingungen hinaus zu erweitern. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für andere Garantien über die ausdrücklichen Bestimmungen in dieser Garantie hinaus.
12. Diese eingeschränkte Garantie gilt nur, wenn die Registrierungskarte unterschrieben, ausgefüllt und innerhalb von vierzehn (14) Tagen nach dem Kaufdatum zurückgesandt wurde. Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Registrierungskarte nach Erhalt zu entsorgen.
13. Die hierin gewährten Garantien gelten anstelle aller anderen ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien, einschließlich der Garantien der Marktgängigkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck. Jede derartige stillschweigende Garantie, die vom Landesverbrauchergesetz durchgesetzt wird, ist auf eine Dauer von zwei (2) Jahren ab dem Kaufdatum beschränkt.
14. Der Kunde erklärt und stimmt zu, dass alle Ansprüche, die er an den Hersteller stellen kann, auf diejenigen beschränkt sind, die er unter der obigen Garantie stellen kann.



## GARANTIEKARTE

**Um einen Ersatz oder eine Reparatur in Garantie zu erhalten, wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, oder gehen Sie zu [www.astralpool.com](http://www.astralpool.com)**

#### ASTRALPOOL

**Avda. Francesc Macià, 38, planta 16  
08208 Sabadell (Barcelona) Spain  
[info@astralpool.com](mailto:info@astralpool.com)  
[www.astralpool.com](http://www.astralpool.com)**

Legen Sie beim Einreichen eines Anspruchs immer Belege für das Kaufdatum, den Einzelhändler und eine kurze Beschreibung des festgestellten Mangels bei. Wir behalten uns das Recht vor, alle mangelhaften Teile, die durch diese Garantie gedeckt sind, zu reparieren und zu ersetzen und das Gerät an den Käufer zurückzusenden. Der Hersteller und/oder Vertreter haftet nicht für jegliche von anderen geleisteten Garantien oder Zusicherungen.



## INDICE

	<b>AVVERTIMENTI IMPORTANTI E INFORMAZIONI DI SICUREZZA.....</b> 04		<b>RISOLUZIONE DI PROBLEMI .....</b> 10
	Come utilizzare in totale sicurezza il pulitore automatico per piscine SPLASHER ..... 04		
	<b>VERIFICHE GENERALI DI INSTALLAZIONE.....</b> 05		<b>INFORMAZIONI RELATIVE ALLA GARANZIA .....</b> 14
	Lista di controllo pre-installazione..... 05		2 anni di garanzia del produttore su SPLASHER ..... 14
	Lista di controllo post-installazione ..... 05		Esclusioni di garanzia..... 14
	<b>ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO E INSTALLAZIONE .....</b> 05		<b>TAGLIANDO DI GARANZIA .....</b> 15
	Preparazione all'installazione (preparazione della piscina)..... 05		
	Metodo di pulizia di piscine e pompe ..... 05		
	Montaggio di SPLASHER ..... 06		
	Schema dei componenti e dei pezzi di ricambio di SPLASHER ..... 06		
	Montaggio della manichetta..... 07		
	Inserimento delle zavorre della manichetta ..... 07		
	Installazione di SPLASHER ..... 07		
	Installazione del canale sfioratore..... 07		
	Fissaggio e posizionamento di SPLASHER..... 08		
	<b>MANUTENZIONE.....</b> 08		
	Montaggio del diaframma..... 08		
	Manutenzione di routine..... 08		
	Consigli utili ..... 09		

**NOTA IMPORTANTE:**

Prima di installare il pulitore ripassare e comprendere tutti gli avvertimenti, le norme di sicurezza e le informazioni relative alla garanzia riportati nella presente guida. L'inadempimento delle presenti istruzioni o l'esecuzione non adeguata dell'installazione del pulitore possono danneggiare la finitura della piscina o il liner in vinile. WalterLinx Pool & Spa non assume alcuna responsabilità per riparazioni o sostituzioni di tali strutture o componenti della piscina del cliente.

**Fluidra Waterlinx Pool & Spa. Tutti i diritti riservati.**

**Il presente documento è soggetto a modifiche, senza preavviso.**



## AVVERTIMENTI IMPORTANTI E INFORMAZIONI DI SICUREZZA

### Come utilizzare in totale sicurezza il pulitore automatico SPLASHER

**⚠️ Avviso per l'installatore:** la presente guida contiene informazioni importanti circa l'installazione, il funzionamento e l'uso sicuro del prodotto. Pertanto, una volta installato il pulitore per piscine, occorre consegnare tali informazioni al proprietario e/od operatore del dispositivo.

**⚠️ Avviso per l'utente:** il presente manuale contiene informazioni importanti che risulteranno di utilità per il funzionamento e la manutenzione del pulitore per piscine. Si prega pertanto di conservarlo per consultazioni future. Per qualsiasi dubbio in merito al dispositivo non esitare a contattarci.

**⚠️ Nota importante:** prima di installare il prodotto leggere e seguire tutti gli avvertimenti e le istruzioni forniti in dotazione. L'inadempimento degli avvertimenti di sicurezza e delle istruzioni può provocare gravi lesioni, anche mortali, nonché danni materiali.

**⚠️ Informazioni e sicurezza:** il pulitore per piscine è stato concepito e prodotto per fornire un servizio sicuro e affidabile nel corso degli anni, purché venga installato, utilizzato e mantenuto conformemente a quanto indicato nel presente manuale. Assicurarsi pertanto di leggere e adempiere tutti gli avvertimenti e le prescrizioni di prudenza contenuti nel medesimo.

**⚠️ PERICOLO DI RISUCCHIO:** non giocare con il pulitore né con la manichetta né avvicinare tali elementi al proprio corpo, giacché potrebbe intrappolare o strappare capelli o parti del corpo. La manichetta potrebbe inoltre intralciare lo spostamento dei bagnanti che vi potrebbero rimanere incastrati rischiando di annegare.

**⚠️ AVVERTIMENTO**



**⚠️ INTRAPPOLAMENTO PER RISUCCHIO, RISCHIO DI LESIONI E ANNEGAMENTO:**

Se la vostra piscina è dotata di un'apposita bocchetta di aspirazione, in cui è possibile inserire anche un pulitore automatico per piscine, è necessario coprirla quando non la si utilizza. A tal fine, collocare sulla bocchetta di aspirazione una protezione di sicurezza a molla per evitare intrappolamenti e lesioni.

**⚠️ AVVERTIMENTO**



**⚠️** Per ridurre il rischio di lesioni non consentire ai bambini di utilizzare il pulitore per piscine o di giocare con tale dispositivo.

**⚠️** Vietare l'accesso in piscina ai bagnanti quando il pulitore è in funzione. La manichetta potrebbe inoltre intralciare lo spostamento dei bagnanti che vi potrebbero rimanere incastrati rischiando di annegare.

**⚠️** I componenti mobili potrebbero provocare lesioni a mani o dita. Prima di cercare di pulire la testa del pulitore per piscine arrestare la pompa.

#### AVVERTIMENTO!

NON STACCARE IL PULITORE DALLA MANICHETTA MENTRE LA POMPA È IN FUNZIONAMENTO.

Pericolo di intrappolamento per risucchio che, se non evitato, potrebbe provocare gravi danni, anche mortali. Leggere l'intero manuale prima di installare e utilizzare il pulitore.



## VERIFICHE GENERALI DI INSTALLAZIONE

### Lista di controllo pre-installazione

Prima di installare SPLASHER ripassare e comprendere tutti gli avvertimenti e le informazioni di sicurezza contenuti nel presente manuale. L'omissione delle presenti istruzioni o un'installazione non adeguata del pulitore possono finire per danneggiare la finitura della piscina o il liner in vinile. Fluidra Waterlinx Pool & Spa non assume alcuna responsabilità per riparazioni o sostituzioni di tali strutture o componenti della piscina del cliente.

**Prima di installare il pulitore in una piscina con liner in vinile:** controllare da vicino il liner in modo tale da rilevare eventuali segnali di deterioramento o danni dovuti a invecchiamento, prodotti chimici, difetti delle pareti della piscina, ecc. Qualora si dovessero rilevare danni rivolgersi a un professionista qualificato affinché esegua tutte le riparazioni necessarie. Inoltre, prima di installare il pulitore rimuovere tutti gli ostacoli (pietre, radici, ecc.) eventualmente riscontrati sotto il liner. Alcuni modelli di liner in vinile sono particolarmente sensibili a usura superficiale, rimozione del motivo, cancellazione per sfregamento dell'inchiostro o, ancora, importanti graffiature del motivo a causa di oggetti venuti a contatto con la superficie in vinile, compresi i pulitori automatici per piscine. Fluidra Waterlinx Pool & Spa non assume alcuna responsabilità per rimozioni di motivi, abrasioni o striature di liner in vinile.

**Prima di installare il pulitore in una piscina realizzata in gunita o parzialmente/completamente piastrellata:** prima di installare il pulitore in una piscina realizzata in gunita (calcestruzzo) o parzialmente/completamente piastrellata controllare accuratamente che tutte le piastrelle e le apparecchiature di illuminazione siano ben fissate. Non installare il pulitore per piscine prima di aver fatto eseguire le riparazioni necessarie a un professionista qualificato.

**Prima di installare il pulitore pulire l'impianto di filtrazione:** assicurarsi di aver pulito il filtro, anche tramite controlavaggio e risciacquo, e di aver svuotato di tutti i cestelli. La pulizia dell'impianto è necessaria per garantire il funzionamento corretto e completo del pulitore.

**Prima di installare il pulitore è necessario comprenderne il raggio d'azione:** il pulitore è stato concepito per rimuovere dalla vostra piscina tutti i detriti in all'incirca 4-6 ore. Tale durata può ridursi, a seconda delle dimensioni della piscina. Il pulitore non è stato progettato per pulire in maniera automatica scale e passaggi all'esterno né per funzionare sotto coperture isoterme.

### Lista di controllo post-installazione

**DOPO aver installato SPLASHER controllare che il pulitore funzioni correttamente:** potrebbe essere necessario effettuare alcune piccole regolazioni nel pulitore per assicurarsi che funzioni correttamente in modo tale da evitare danni alla finitura della piscina.



## ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO E INSTALLAZIONE

### Preparazione all'installazione (preparazione della piscina)

#### Metodo di pulizia di piscine e pompe

Prima di montare e installare il pulitore automatico SPLASHER pulire la piscina e liberarla dalle alghe in modo tale da non bloccare l'azione di trazione del pulitore. Ove necessario, prima di procedere compiere i seguenti preparativi:

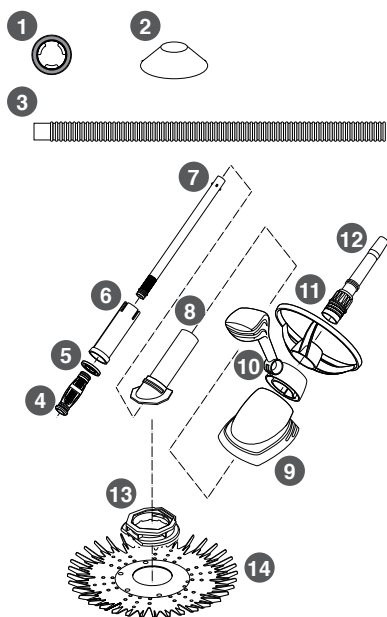
- Equilibrare dal punto di vista chimico l'acqua della piscina
- Spazzolare la piscina, lasciando che i detriti si depositino
- Aspirare a mano in maniera esaustiva
- Rimuovere, pulire e sostituire il canale sfioratore e i cestelli del filtro pompa
- Controllare che la valvola multivie dell'impianto di filtrazione funzioni correttamente
- Pulire a fondo il filtro anche mediante controlavaggio.

Le condizioni d'acqua ideali per SPLASHER sono:

	Piscine in vetroresina	Piscine in marbelite
Alcalinità totale	120 ppm-150 ppm	80 ppm - 120 ppm
Livelli di pH	7,0 - 7,2	7,2 - 7,6
Cloro	1,0 - 1,5 ppm	1,0 - 1,5 ppm

## Caratteristiche e vantaggi di SPLASHER

Schema dei componenti e dei pezzi di ricambio di SPLASHER



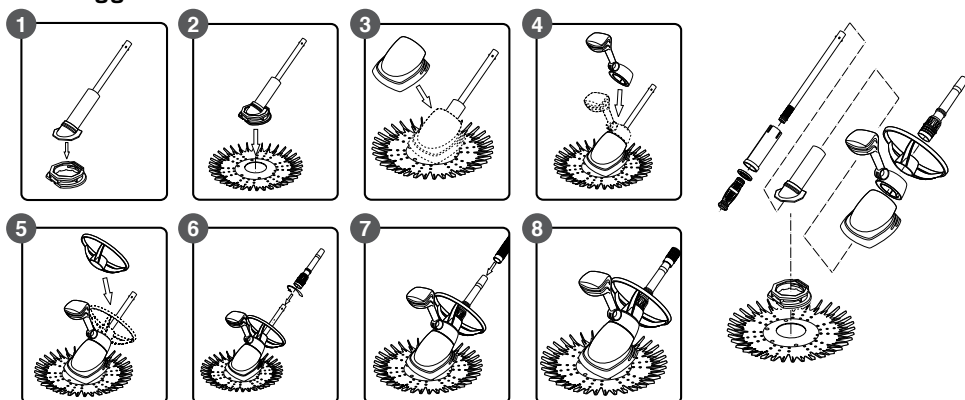
N.	Codice	Descrizione
1	630-9080	Zavorra della manichetta
2	570-0007	Cono jogger a estrazione rapida
3	630-6210	Manichetta Unifit da 1 m
4	630-9068	Diaframma circolare
5	630-9069	Piastra d'immissione
6	630-9079	Cartuccia
7	630-9067	Tubo interno
8	630-9083	Corpo principale
9	630-9073	Copertura isolante
10	630-9078	Set di galleggiamento
11	630-9072	Ruota anti-bloccaggio
12	630-9085	Tubo esterno
13	630-9070	Piede flessibile
14	630-9071	Disco alettato

Adattatore universale incluso.

### CONO JOGGER A ESTRAZIONE RAPIDA::

Collocare il cono jogger a estrazione rapida tra la 2<sup>a</sup> e la 3<sup>a</sup> lunghezza della manichetta, con il lato più piccolo rivolto verso il canale sfioratore e quello più grande verso il pulitore. Il cono jogger a estrazione rapida rimarrà sulla sommità dell'acqua.

## Montaggio di SPLASHER

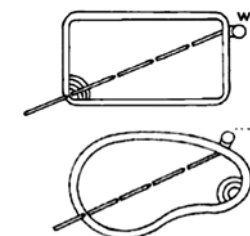


1. Inserire il piede flessibile nel corpo principale del pulitore, controllando che la flangia inferiore del primo sia correttamente fissata nella scanalatura di bloccaggio del secondo (fig. 1).
2. Inserire l'estremità interna del disco alettato nella flangia del cuscinetto del piede flessibile e spingere fino a che il disco non sia incastrato tra la flangia e l'estremità del cuscinetto del piede flessibile. Le alette del disco e la parola "TOP" devono essere rivolte verso il corpo principale del pulitore (fig. 2).
3. Collocare la copertura isolante (argento) sul tubo interno, facendola scorrere verso il basso sul corpo principale. Quest'ultimo è provvisto di una chiave di fissaggio che deve essere allineata rispetto alla scanalatura presente all'interno della copertura isolante. In questo modo, ci si assicura della corretta installazione della copertura isolante (fig. 3).
4. Posizionare il set galleggiante del pulitore sul tubo interno e sulla sommità della copertura isolante. Tale elemento dovrà altresì essere allineato alla chiave di bloccaggio del corpo principale (fig. 4).

5. Far scorrere la ruota anti-bloccaggio del pulitore sul tubo interno fino a posizionarla sulla sommità del gruppo galleggiante. La ruota anti-bloccaggio non è allineata alla chiave di bloccaggio del corpo principale, potendo ruotare liberamente sulla sezione superiore del corpo principale (fig. 5). N.B.: a seconda della forma della piscina, è possibile ritirare l'anello della ruota anti-bloccaggio e sostituirlo con un cono SPLASHER in modo tale da migliorarne le prestazioni.
6. Far scivolare il gruppo del tubo esterno verso il basso sul tubo interno e avvitare il dado nella rispettiva sede per fissare così la ruota anti-bloccaggio (fig. 6).
7. Collegare una manichetta del pulitore di lunghezza sufficiente in modo tale da coprire la distanza tra la scatola dello skimmer o il canale sfioratore e il punto più lontano della piscina, aggiungendo un'ulteriore sezione (figura 7).
8. Congratulazioni! A questo punto, il pulitore SPLASHER è pronto per essere installato nella vostra piscina!

## Montaggio della manichetta:

- ⚠ Quando si controlla la lunghezza della manichetta la pompa deve essere accesa. Infatti, la manichetta è contratta o più lunga, a seconda che la pompa sia accesa o spenta.



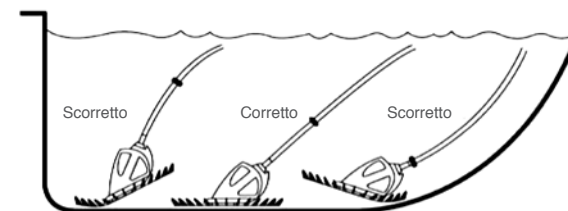
Con il pulitore in funzione:

1. Posizionare il pulitore nel punto più lontano della piscina rispetto alla postazione di collegamento (utilizzare un'asta per piscina e spazzolare per collocare facilmente il pulitore nella piscina).
2. La manichetta deve essere abbastanza lunga da raggiungere la fine della piscina più un'ulteriore sezione (le manichette sono universali e si incastrano direttamente le une nelle altre).
3. Qualora la manichetta fosse troppo lunga ritirare le sezioni superflue dalla porzione centrale della medesima in modo tale da non modificare la posizione della rispettiva zavorra.
4. Mettere da parte le sezioni di manichetta extra in quanto potrebbero tornare utili in occasione di sostituzioni future. Conservare sempre le manichette extra in posizione diritta.

- ⚠ N.B.: spegnere la pompa della piscina durante le operazioni di aggiunta o rimozione di sezioni della manichetta.

## Inserimento delle zavorre della manichetta

Per stabilire il corretto equilibrio della manichetta spegnere la pompa e osservare la posizione del pulitore nella piscina. Equilibrio corretto della manichetta: la guarnizione del pulitore appoggia sul fondo piscina in maniera piana e il tubo di azionamento forma un angolo di 45° rispetto al fondo.

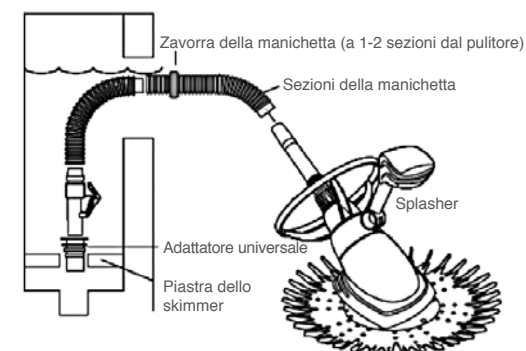


Per ottenere una pulizia esaustiva è necessario che la manichetta non tiri né spinga il dispositivo. Regolare la zavorra della manichetta di un pollice alla volta secondo le esigenze fino a ottenere l'equilibrio desiderato.

In piscine aventi diverse profondità regolare anzitutto le zavorre della manichetta nella zona più profonda e poi in quella dove l'acqua è più bassa.

## Installazione

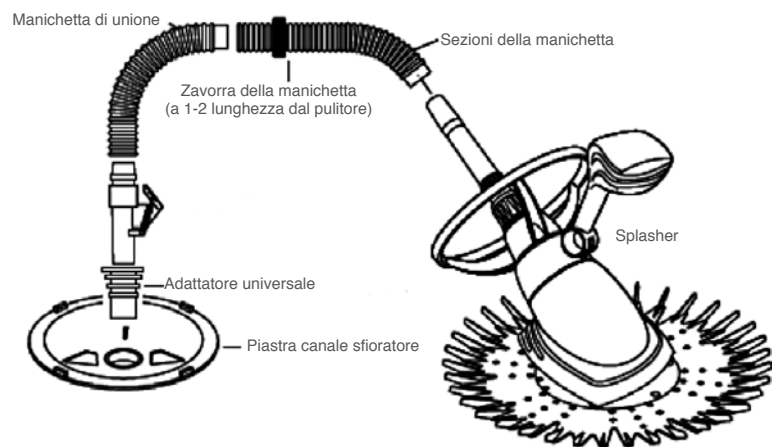
### Installazione del canale sfioratore





## Fissaggio e posizionamento di SPLASHER

1. Collegare SPLASHER alle manichette.
2. Posizionare con delicatezza SPLASHER nell'acqua.
3. Per consentire l'aspirazione d'aria dall'unità collocare l'ultimo tubo sull'ingresso con la pompa della piscina in funzione. In questo modo, il dispositivo si riempie di acqua e affonda fino a raggiungere il fondo della piscina.
4. Attaccare la valvola di controllo del flusso al canale sfioratore facendo in modo che la freccia coincida con la direzione del flusso d'acqua.
5. Attaccare l'estremità libera della manichetta della piscina a quella della valvola di controllo del flusso.
6. Accendendo la pompa della piscina SPLASHER si mette in funzione.



1. Collocare la piastra di ingresso sulla corrispondente estremità del diaframma di SPLASHER. Controllare che l'anello sia correttamente fissato nelle scanalature di bloccaggio del diaframma. La parte piatta della piastra di ingresso deve essere rivolta verso l'alto, mentre la parte scanalata deve essere rivolta verso il basso, come illustrato nella fig. 1.
2. Inserire il tubo interno del pulitore nel diaframma all'estremità opposta alla piastra di ingresso (fig. 2).
3. Collocare la cartuccia sull'estremità del tubo interno con l'apertura maggiore verso il diaframma e la piastra di ingresso. Far scivolare la cartuccia verso il basso sul tubo interno e assicurarsi che la piastra di ingresso sia ben fissata alla cartuccia. N.B.: controllare che, una volta inserito nella cartuccia, il diaframma non sia attorcigliato (fig. 3).
4. Inserire il diaframma, la piastra d'ingresso e il gruppo del tubo interno nel corpo principale, controllando che la cartuccia del diaframma sia stata inserita fino alla fine nel corpo principale. A questo punto, il diaframma è stato installato ed è quindi possibile procedere all'assemblaggio dei restanti componenti di SPLASHER.

## Manutenzione di routine

**Detriti:** mantenere privi di detriti il cestello dello skimmer e quello del filtro pompa, il filtro dello skimmer, il filtro a sabbia e il filtro a cartuccia (ove presenti). Per garantire massime prestazioni di aspirazione ed efficienza di pulizia, pulire regolarmente il filtro mediante controlavaggio. È importante ricordare che SPLASHER funziona mediante il flusso d'acqua, per cui un filtro sporco riduce il passaggio d'acqua nel dispositivo pregiudicandone il funzionamento. Se, invece, il filtro e le vie di passaggio dell'acqua da e verso tale elemento sono pulite, la portata d'acqua potrebbe essere eccessiva, per cui si dovrà regolare la valvola di controllo del flusso in modo tale da ridurre la portata d'acqua fino a ottenere una buona azione di pulizia della piscina.

**Pulizia:** mantenere SPLASHER pulito e privo di alghe, utilizzando a tal fine un detergente delicato. Non esporre SPLASHER a prodotti chimici aggressivi.

**Usura:** assicurarsi che il disco, il cuscinetto del piede, la ruota anti-bloccaggio e il diaframma di SPLASHER si trovino in buone condizioni. Con l'usura il disco diventa lucido e molto liscio. In condizioni di usura estrema tale elemento inizierà addirittura a deformarsi e strapparsi. A questo punto, occorre sostituirlo. Anche il cuscinetto del piede diventa lucido e molto liscio, riducendone la capacità di adesione alla superficie della piscina. A tal punto, occorre sostituire il cuscinetto del piede. La ruota anti-bloccaggio si usura venendo a contatto con i bordi della piscina, come pareti o scale. È probabile che l'usura si concentri in punti specifici, per cui è necessario ispezionare regolarmente il diaframma. Sostituire tale elemento se allungato o strappato.

**Manichette:** le manichette devono essere flessibili e diritte. Sostituire le manichette ormai friabili ed esporre per un paio d'ore direttamente ai raggi solari in posizione diritta quelle che si sono deformate. Le manichette saranno prive di fughe e sempre ben collegate. È possibile che tali elementi sfregino contro le pareti, in tal caso è necessario utilizzare un'apposita protezione per manichette.

**Uso di sostanze chimiche con SPLASHER:** gli effetti aggressivi delle sostanze chimiche presenti nell'acqua della piscina potrebbero alterare il colore del vostro SPLASHER. Tuttavia, ciò non influirebbe sulle prestazioni né sul risultato di pulizia del dispositivo. Per ridurre al minimo i danni e lo scolorimento si raccomanda di mantenere la piscina al livello adeguato di alcalinità e pH (vedi sotto). In caso di clorazione shock ritirare dalla piscina SPLASHER almeno per 4 ore.

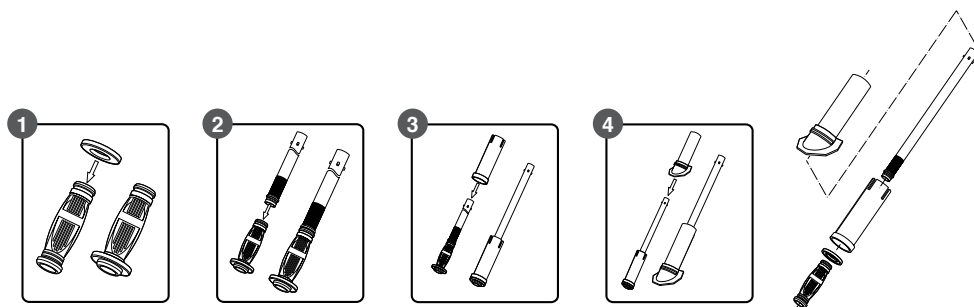
Le condizioni d'acqua ideali per SPLASHER sono:

	Piscine in vetroresina	Piscine in marbelite
Alcalinità totale	120 ppm-150 ppm	80 ppm - 120 ppm
Livelli di pH	7,0 - 7,2	7,2 - 7,6
Cloro	1,0 - 1,5 ppm	1,0 - 1,5 ppm



## MANUTENZIONE

### Montaggio del diaframma



### Consigli utili

- Prima di utilizzare il vostro nuovo pulitore per piscine SPLASHER effettuare il controlavaggio e risciacquare il filtro, nonché pulire il canale sfioratore e il cestello della pompa.
- Effettuare il controlavaggio e pulire il canale sfioratore e i cestelli della pompa tutte le settimane.
- Per la sostituzione del diaframma o di qualsiasi componente di SPLASHER si raccomanda di rivolgersi al proprio distributore locale, giacché si tratta di un'operazione di una certa complessità.
- Quando SPLASHER non è in acqua evitare di esporre direttamente il dispositivo o le manichette ai raggi solari per lunghi periodi.



## RISOLUZIONE DI PROBLEMI

PROBLEMA	SOLUZIONE
SPLASHER non si muove	Avete effettuato il controlavaggio del filtro di recente? Controllare che l'impianto di filtrazione della piscina stia funzionando conformemente alle istruzioni del produttore fornendo un'aspirazione sufficiente.
SPLASHER si muove molto lentamente	Controllare tutti i cestelli per rilevare la presenza di eventuali detriti (pompa e cestelli del canale sfioratore).  Controllare che il diaframma sia privo di qualsiasi detrito.  Controllare che il diaframma di SPLASHER non sia usurato. In presenza di segni di usura sostituire il diaframma.  Controllare che non vi siano fughe nei tubi, sollevandoli ed estraendoli dall'acqua. Anche la presenza di bolle d'aria nel condotto di ritorno indica una perdita d'aspirazione.  Controllare il tubo esterno/tubo di estensione esterno verificando che non vi sia un gioco eccessivo (+- 2mm). Infatti, un gioco eccessivo provocherà problemi di funzionamento/arresto di SPLASHER.  La sabbia del filtro ha più di 3 anni circa? È possibile che sia necessario sostituire o pulire la cartuccia del filtro. Per eseguire tale verifica impostare il filtro su "bypass". Se SPLASHER funziona quando il filtro è in modalità "bypass" prendere in considerazione la possibilità di sostituire la sabbia.  Il coperchio dell'impianto di aspirazione è a filo nel canale sfioratore? Sostituire tale coperchio, se danneggiato.
Aspirazione	Controllare che l'aspirazione dell'impianto di filtrazione della piscina sia sufficiente e che stia funzionando conformemente alle istruzioni del produttore. Se necessario, effettuare il controlavaggio del filtro per migliorare il flusso dell'acqua e incrementare l'aspirazione.  Se l'aspirazione è potente controllare il buon funzionamento della valvola di controllo del flusso. Ove necessario, regolare tale elemento in modo da tale da ottenere un forte flusso d'acqua nella valvola di controllo e ridurre la portata di bypass.  Controllare che le manichette siano prive di fughe e ben collegate.
SPLASHER percorre una distanza ridotta e poi si arresta	Consultare le soluzioni proposte nella sezione "SPLASHER non si muove".  È possibile che il tubo esterno o il tubo di estensione esterno sia usurato.  L'aspirazione della pompa potrebbe essere eccessiva, provocando l'attaccatura del dispositivo al fondo. Per cambiare tale situazione regolare la portata d'acqua all'interno di SPLASHER, regolando la valvola di controllo del flusso in modo tale che la porta si apra più facilmente per bypassare l'acqua. Un'impostazione normale è compresa tra 2 e 4.
SPLASHER cade su un lato	Verificare che il galleggiante sia pieno d'acqua.  Controllare che il tubo d'estensione esterno ruoti liberamente.

PROBLEMA	SOLUZIONE
SPLASHER si blocca in un determinato posto	Regolare la lunghezza della manichetta, aggiungendo o togliendo un tubo.  Controllare che la bocchetta dell'aria non interferisca con il movimento di SPLASHER. In tal caso, regolare la bocchetta dell'aria in modo tale da deviare il flusso d'aria rispetto al dispositivo.  Se il problema persiste inserire sulla prima manichetta il cono jogger a estrazione rapida e quindi inserire una valvola deviatrice nella bocchetta dell'aria.  N.B.: il cono jogger a estrazione rapida aiuta a mantenere SPLASHER lontano da angoli difficili. Tale elemento si può inserire tra la 2 <sup>a</sup> e la 3 <sup>a</sup> manichetta, con la parte piccola rivolta verso il canale sfioratore e quella più grande verso il pulitore. Il cono jogger a estrazione rapida galleggerà sulla superficie dell'acqua.
SPLASHER non affonda	Controllare che non vi sia aria nelle manichette né nel dispositivo.  Controllare che SPLASHER abbia la zavorra inserita.
SPLASHER non risale la parete	Controllare che i cestelli e il pulitore siano privi di detriti in modo tale da avere la massima portata d'acqua e quindi effettuare il controlavaggio del filtro.  Controllare che vi sia un'aspirazione adeguata. Aumentare di una posizione le impostazioni della valvola di controllo del flusso. Di conseguenza, il flusso d'aspirazione della pompa della piscina aumenterà.  Potrebbe essere necessario sostituire la sabbia o la cartuccia del filtro oppure effettuare un controlavaggio.  I bordi del disco sono arricciati? Sostituire il disco.  Il raggio della piscina è sufficiente per consentire a SPLASHER di risalirne le pareti? Si raccomanda un raggio minimo di 300 mm.  Controllare il galleggiamento della vaschetta del galleggiante dove non vi deve essere acqua.  Il tubo esterno o il tubo d'estensione esterno è eccessivamente usurato (con un gioco eccessivo di 2 mm)? Se necessario, sostituire tale componente.
SPLASHER risale ed esce dall'acqua	Controllare che la valvola di controllo del flusso funzioni correttamente e sia priva di detriti.  Ridurre l'impostazione della valvola di controllo del flusso per diminuire la portata dell'acqua in tale elemento e incrementare la portata di by-pass.
SPLASHER è bloccato sulla luce della piscina	Controllare che la luce della piscina non sporga dalla superficie della parete (ovvero, che sia a filo rispetto alla superficie della parete della piscina). Ove necessario, ritirare le lenti della luce della piscina e reinstallarle correttamente. In alternativa, utilizzare un cono jogger a estrazione rapida.



## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUZIONE
SPLASHER si blocca sulle scale della piscina	Regolare il flusso d'aria di ritorno della piscina verso l'area problematica per spingere il pulitore lontano dagli scalini.  Controllare che la lunghezza della manichetta sia adeguata e correggere la posizione delle zavorre della manichetta.  Togliere o aggiungere una sezione di manichetta.  Servendosi dell'apposita valvola di controllo del flusso aumentare o ridurre il flusso diretto verso SPLASHER, entro la gamma massima/minima prevista.
SPLASHER si muove secondo un modello prestabilito	Controllare che la lunghezza della manichetta sia corretta. Cambiare tale fattore, aggiungendo o togliendo sezioni della manichetta.  Controllare che le manichette siano in buone condizioni e non siano attorcigliate né piegate. Conservare sempre le manichette in posizione diritta.
Montaggio del diaframma	Per consultare le istruzioni di sostituzione del diaframma di SPLASHER leggere la sezione Manutenzione.



## INFORMAZIONI RELATIVE ALLA GARANZIA

**Garanzia di 2 anni su SPLASHER****(allegare la ricevuta quale prova della data d'acquisto)**

Prima della spedizione SPLASHER è stato sottoposto a un'accurata verifica. Una volta aperta la confezione comunicare immediatamente al proprio rivenditore la mancanza di componenti o l'eventuale presenza di difetti nei medesimi. Consultare il manuale del proprietario per leggere le istruzioni di installazione e funzionamento del prodotto. Il produttore garantisce l'assenza di difetti di materiale e manodopera in SPLASHER per un periodo di due (2) anni a partire dalla data d'acquisto attestata. Qualora si rilevassero dei difetti in SPLASHER riportare il pulitore per piscine nel punto vendita dove è stato acquistato per eseguire le riparazioni pertinenti.

**Esclusioni della garanzia****La presente garanzia esclude le seguenti circostanze:**

1. Lo scolorimento di SPLASHER deriva dalla reazione alle sostanze chimiche utilizzate nell'acqua della piscina. Lo scolorimento non incide sulle prestazioni operative di SPLASHER. Pertanto, la presente garanzia non copre la sostituzione dei componenti scoloriti.
2. Danni o malfunzionamenti del dispositivo riconducibili a un'eccessiva clorazione o a un erroneo equilibrio chimico dell'acqua.
3. Sostituzione di componenti guasti o difettosi a causa di errori di installazione, negligenza, cattivo uso, abuso o manomissione effettuati da personale di riparazione non autorizzato.
4. Con il passare del tempo o a causa del mancato equilibrio dell'acqua della piscina e di errori di installazione è possibile che i liner della piscina si sbriciolino o presentino eccessive pieghe. Inoltre, la corrosione delle pareti di sostegno e/o irregolarità della base della piscina possono danneggiare il liner. L'utilizzo del presente prodotto in un ambiente di tale tipologia avviene a rischio e pericolo del proprietario della piscina. Pertanto, quest'ultimo rinuncia a qualsiasi pretesa di risarcimento danni in presenza di tali condizioni.
5. Abrasioni della manichetta e danni derivati da cattivo uso o errori di installazione.
6. Controllare regolarmente tutti i componenti soggetti a usura e, se usurati, sostituirli, compreso il cuscinetto del piede, il disco e la ruota paraurti.
7. Prima di utilizzare il pulitore in una piscina appena installata terminare correttamente il processo di essiccamento. Infatti, è possibile utilizzare un pulitore solamente in piscine essiccate.
8. Installare correttamente il pulitore e controllarne le prestazioni per verificare l'assenza di usura del prodotto o della piscina.
9. Il diaframma è un componente soggetto a usura che potrebbe riportare danni a causa dei detriti raccolti dal fondo della piscina. La garanzia del produttore NON copre tali circostanze.

N.B.: la maggior parte dei problemi derivano da installazione scadente, scarso equilibrio chimico della piscina, usura, presenza di ramoscelli o detriti che bloccano il diaframma oppure aspirazione insufficiente a causa di sporcizia nel filtro. Non si accetterà alcuna pretesa avanzata durante la vigenza della presente garanzia se non accompagnata dalla scheda di registrazione completata fatta pervenire entro quattordici (14) giorni dalla data d'acquisto. Solamente l'acquirente originale potrà avanzare pretese nell'ambito della presente garanzia. È necessario presentare la RICEVUTA o, comunque, una PROVA ATTESTANTE LA DATA D'ACQUISTO. L'acquirente potrà avanzare pretese solamente in merito a difetti di fabbrica.



## INFORMAZIONI RELATIVE ALLA GARANZIA

### Termini e condizioni della garanzia

#### Condizioni ed esclusioni

1. La presente garanzia copre solamente la sostituzione di parti difettose, rimanendo escluse invece tutte le spese di manodopera, comprese a titolo esemplificativo ma non esaustivo le spese di installazione dei pezzi di ricambio o eventuali supplementi imposti dal rivenditore o dal personale di assistenza tecnica.
2. La presente garanzia da usura non comprende la sostituzione di componenti scoloriti a causa dell'esposizione ai raggi solari o a sostanze chimiche né di elementi la cui usura non incida sul rendimento del pulitore. Infatti, tagli, graffi, sbiadimento, scolorimento, ecc. sono meri aspetti estetici che non influiscono per forza sul funzionamento meccanico del dispositivo. Il produttore e il rivenditore si riservano il diritto di respingere qualsiasi pretesa di garanzia per componenti usurati, qualora stabiliscano che l'usura non incide in maniera negativa sulle prestazioni meccaniche del pulitore.
3. Il pulitore è stato appositamente concepito per funzionare in una piscina appositamente progettata, costruita e tenuta. La presente garanzia non copre i casi in cui la progettazione, costruzione o conservazione della piscina presentino difetti o standard inferiori a quelli del settore.
4. Il deterioramento, lo scolorimento o lo sgretolamento dell'intonaco della piscina o dei liner in vinile possono ricondursi all'azione del tempo, alla mancanza di equilibrio chimico nella piscina, a errori di installazione o ad altri fattori. Pertanto, i clienti rinunciano ad avanzare qualsiasi pretesa, esonerando il produttore da qualsiasi richiesta di risarcimento danni subiti dall'intonaco o dal liner in vinile della piscina del cliente che siano riconducibili all'utilizzo e/o al funzionamento del pulitore. I clienti dichiarano e accordano che avanzeranno nei confronti del produttore esclusivamente pretese fatte valere nell'ambito della succitata garanzia limitata.
5. Il pulitore è stato progettato esclusivamente per essere utilizzato in piscine interrate, per cui la sua garanzia è ristretta a tale impiego. Se il cliente utilizza il pulitore in altre applicazioni accetta che tale atteggiamento si consideri un cattivo uso del prodotto annullando pertanto qualsiasi garanzia sul pulitore. Inoltre, il cliente esonera il produttore da qualsiasi pretesa di risarcimento derivata dal cattivo uso del pulitore.
6. In nessun caso, il produttore sarà responsabile di perdite o danni, diretti, indiretti o accidentali, derivati dall'utilizzo o dal mancato utilizzo del pulitore nella piscina del cliente.
7. La garanzia limitata non copre lesioni, perdite, danni, difetti o malfunzionamenti del pulitore né guasti di funzionamento derivati dalla mancata osservanza durante il funzionamento o la manutenzione del pulitore delle linee guida contenute nelle istruzioni, nel manuale d'uso e nelle istruzioni d'uso forniti da Waterlinx Pool & Spa. Inoltre, non copre neppure lesioni, danni, difetti, malfunzionamenti o guasti di funzionamento derivati da eventi accidentali, eventi di forza maggiore, modifiche apportate al pulitore da persone diverse dal produttore, compresi a titolo esemplificativo ma non esaustivo lesioni e danni a componenti derivati da errori di installazione o danni ai componenti della pompa riconducibili al funzionamento in secco della pompa (ad es. in seguito a interruzione dell'alimentazione d'acqua o alimentazione inadeguata d'acqua ai componenti della pompa a causa di perdite di adescamento od ostruzione di tubi o altro). Altrettanto scoperti sono i danni, difetti e malfunzionamenti derivati da difetti, malfunzionamenti, negligenza, abuso o cattivo uso di dispositivi diversi dal pulitore e i danni o le perdite di qualsiasi natura e le lesioni personali dovuti alla presenza di oggetti estranei nella piscina o in prossimità della medesima.
8. La garanzia limitata è valida ed esecutiva solamente per pulitori realizzati da Fluidra Waterlinx Pool & Spa.
9. La presente garanzia limitata si applica solamente a pulitori acquistati da un rivenditore Fluidra Waterlinx Pool & Spa.
10. La presente garanzia si applica solamente a clienti che abbiano acquistato originariamente il pulitore da un rivenditore Fluidra Waterlinx Pool & Spa, non ad acquirenti successivi, cessionari o altri soggetti che abbiano ricevuto il pulitore dal cliente iniziale.

11. Nessun rivenditore, distributore o soggetto similare ha l'autorità necessaria per fornire garanzie o rappresentare SPLASHER né per estendere la presente garanzia oltre i termini qui esplicitamente esposti. Il produttore non assume alcuna responsabilità per garanzie che vadano al di là dei termini esplicitamente espressi nella presente garanzia.
12. Affinché si applichi la presente garanzia limitata è necessario firmare, compilare e restituire l'apposita scheda di registrazione entro quattordici (14) giorni dalla data dell'acquisto. Il produttore si riserva il diritto di buttare via tale scheda di registrazione in seguito alla sua ricezione.
13. Le garanzie qui stabilite sostituiscono qualsiasi altra garanzia esplicita o implicita, comprese le garanzie di commerciabilità o idoneità. Qualsiasi garanzia implicita imposta dalla legge sui consumatori è limitata a due (2) anni dalla data d'acquisto.
14. Il cliente afferma e accorda che qualsiasi pretesa fatta valere nei confronti del produttore sarà limitata a quelle previste dalla succitata garanzia.



### TAGLIANDO DI GARANZIA

Per richiedere una sostituzione o riparazione in garanzia contattare il rivenditore da cui si è effettuate l'acquisto o scrivere a:

**ASTRALPOOL**  
**Avda. Francesc Macià, 38, planta 16**  
**08208 Sabadell (Barcelona) Spain**  
**info@astralpool.com**  
**www.astralpool.com**

Quando si avanza una richiesta presentare sempre un documento giustificativo della data d'acquisto, il rivenditore da cui si è comprato il dispositivo e una breve descrizione del difetto riscontrato. Ci si riserva il diritto di riparare o sostituire tutti i componenti difettati coperti dalla presente garanzia per poi restituirli all'acquirente. Il produttore e/o il distributore non assumono alcuna responsabilità per garanzie o affermazioni altrui.



ÍNDICE



**INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA E AVISOS IMPORTANTE** ..... 04  
 Como utilizar o aspirador automático SPLASHER de forma segura ..... 04



**VERIFICAÇÕES DE INSTALAÇÃO GERAIS** ..... 05  
 A ter em conta antes da instalação ..... 05  
 A ter em conta após a instalação ..... 05



**INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO E UTILIZAÇÃO** ..... 05  
 Antes da instalação (preparação da piscina) ..... 05  
     Método de limpeza para piscinas e bombas ..... 05  
 Montagem do seu SPLASHER ..... 06  
 Diagrama de componentes e peças sobresselentes do SPLASHER ..... 06  
     Montagem da mangueira ..... 07  
     Colocação dos pesos da mangueira ..... 07  
 Instalação do seu SPLASHER ..... 07  
     Instalação do descarregador ..... 07  
     Montagem e posicionamento do SPLASHER ..... 08



**MANUTENÇÃO** ..... 08  
 Diagrama de montagem ..... 08  
 Manutenção de rotina ..... 09  
 Conselhos ..... 09



**RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS** ..... 10



**INFORMAÇÃO ACERCA DA GARANTIA** ..... 14  
 Garantia do fabricante de 2 anos SPLASHER ..... 14  
 Exclusões da garantia ..... 14  
 Termos e condições da garantia ..... 14



**CARTÃO DE GARANTIA** ..... 15

**AVISO IMPORTANTE:**

Antes de proceder à instalação do aspirador, reveja e compreenda todos os avisos, assim como a informação sobre segurança e garantia, contidos no presente manual. O incumprimento destas instruções ou uma instalação incorreta do aspirador pode traduzir-se em danos para a piscina ou para o liner de vinil. A Fluidra Waterlinx Pool & Spa exime-se de qualquer responsabilidade derivada de quaisquer reparações ou substituição das estruturas ou dos componentes da piscina do cliente.

**Fluidra Waterlinx Pool & Spa. Todos os direitos reservados.**  
 O presente documento está sujeito a alterações sem aviso prévio.



## INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA E AVISOS IMPORTANTES

### Como utilizar o aspirador automático SPLASHER de forma segura

**⚠️ Advertência para o instalador:** este manual contém informação importante relativa à instalação, operação e utilização segura deste produto. Esta informação deverá ser posta à disposição do proprietário e/ou operador deste equipamento após a instalação do aspirador de piscina.

**⚠️ Advertência para o utilizador:** este manual contém informação importante que o ajudará a utilizar e conservar este aspirador de piscina. Guarde este manual para futuras consultas. Consulte se tiver alguma dúvida acerca deste equipamento.

**⚠️ Aviso importante:** antes de instalar este produto, leia atentamente e siga todos os avisos e instruções de segurança incluídos neste manual. Caso contrário, não seguir os avisos e instruções de segurança que se seguem poderá causar lesões graves, danos materiais consideráveis ou até mesmo a morte.

**⚠️ Informação e segurança:** este aspirador de piscina foi concebido e fabricado para proporcionar um funcionamento seguro e fiável durante muito anos, desde que seja instalado, operado e conservado de acordo com a informação contida neste manual.

**⚠️ PERIGO DE SUÇÃO:** não brinque com o aspirador ou com a mangueira, nem o encoste ao corpo, já que poderia agarrar e puxar cabelos ou outras partes do corpo. A mangueira poderá provocar tropeções ou enredar os banhistas, existindo o risco de afogamento.

**⚠️ CUIDADO!**



**⚠️ PERIGO DE APRISIONAMENTO, LESÕES E AFOGAMENTO POR SUÇÃO:** se a sua piscina contar com uma abertura de sucção dedicada ("abertura de aspiração") para aspirar ou para um aspirador de piscina automático, esta deverá ser tapada quando não estiver a ser utilizada. Instale uma cobertura de segurança com mola na abertura de sucção para evitar possíveis aprisionamentos e lesões.

**⚠️ CUIDADO!**



**⚠️** Para reduzir o risco de lesões, não deixe as crianças usarem ou brincarem com o aspirador de piscina.

**⚠️** Não permita que os banhistas estejam dentro da piscina enquanto o aspirador se encontrar em funcionamento. A mangueira poderá provocar tropeções ou enredar os banhistas, existindo o risco de afogamento.

**⚠️** As peças em movimento podem provocar ferimentos nas mãos ou nos dedos. Pare a bomba antes de tentar limpar a cabeça do aspirador.

#### CUIDADO!

NÃO DESENCAIXE O ASPIRADOR DA MANGUEIRA ENQUANTO A BOMBA SE ENCONTRAR EM FUNCIONAMENTO. Existe o risco de aprisionamento por sucção que, caso não seja evitado, poderá causar lesões graves ou até mesmo a morte. Leia este manual na sua totalidade antes de instalar e operar o aspirador.



## VERIFICAÇÕES DE INSTALAÇÃO GERAIS

### A ter em conta antes da instalação

Antes de proceder à instalação do seu SPLASHER, reveja e compreenda todos os avisos, assim como a informação sobre segurança e garantia, contidos no presente manual. O incumprimento destas instruções ou uma instalação incorreta do aspirador pode traduzir-se em danos para a piscina ou para o liner de vinil. A Fluidra Waterlinx Pool & Spa exime-se de qualquer responsabilidade derivada de quaisquer reparações ou substituição das estruturas ou dos componentes da piscina do cliente.

**Antes de instalar o aspirador numa piscina com liner de vinil:** verifique cuidadosamente se o liner de vinil apresenta sinais de deterioramento ou danos que resultem do envelhecimento, produtos químicos, danos na parede da piscina, etc. Se encontrar algum dano, deverá contactar com um técnico qualificado para realizar todas as reparações necessárias. Além disso, caso haja pedras, raízes, etc. debaixo do liner, remova-as antes de instalar o aspirador. Alguns padrões de liners de vinil são particularmente suscetíveis ao desgaste da superfície, remoção de padrões, descoloração ou riscos graves nos padrões causados por objetos que entram em contacto com a superfície de vinil, incluindo os aspiradores de piscina automáticos. A Fluidra Waterlinx Pool & Spa não se responsabiliza por qualquer remoção de padrões, abrasões ou marcas nos liners de vinil.

**Antes de instalar o aspirador numa piscina de gunita ou numa piscina parcial ou completamente revestida de mosaicos:** antes de instalar o aspirador numa piscina de gunita (betão) ou numa piscina parcial ou completamente revestida de mosaicos, verifique atentamente se há mosaicos soltos ou elementos de iluminação soltos. Não instale o aspirador de piscina enquanto um técnico qualificado não efetuar as reparações pertinentes.

**Antes de instalar o aspirador, limpe o seu sistema de filtração:** assegure-se de levar a cabo a limpeza do filtro, que deverá incluir a retrolavagem, o enxaguamento e o esvaziamento de todos os cestos. Um sistema limpo é essencial para um funcionamento e um desempenho adequados.

**Antes de proceder à instalação, compreenda a aplicação do aspirador:** o aspirador foi desenhado para eliminar quaisquer detritos da piscina num período de 4-6 horas. Conforme as dimensões da piscina, o tempo necessário poderá ser menor. O aspirador não foi concebido para limpar automaticamente escadas e degraus, nem para funcionar debaixo de uma cobertura de proteção solar.

### A ter em conta após a instalação

**APÓS a instalação do seu SPLASHER, assegure-se de que o aspirador funciona corretamente:** o aspirador poderá necessitar de alguns pequenos ajustes para garantir um funcionamento adequado do mesmo, a fim de evitar possíveis danos nos acabamentos da piscina.



## INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO E UTILIZAÇÃO

### Antes da instalação (preparação da piscina)

#### Método de limpeza para piscinas e bombas

Antes de montar e instalar el limpiafondos automático SPLASHER, su piscina debería estar limpia y libre Antes de proceder à montagem e instalação do seu aspirador de piscina automático SPLASHER, a sua piscina deverá encontrar-se devidamente limpa e livre de algas, para a tração do aspirador não se ver afetada. Se for necessário, siga os passos seguintes antes de continuar:

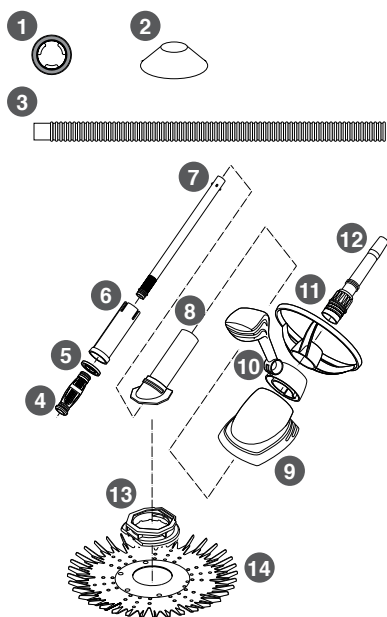
- Estabilize quimicamente a água da piscina.
- Esfregue a piscina e deixe os detritos assentarem.
- aspire manualmente a piscina a fundo.
- Remova, limpe e substitua o descarregador e os cestos coletores da bomba.
- Assegure-se de que a válvula multivias do seu sistema de filtração está a funcionar corretamente.
- Limpe cuidadosamente o filtro e efetue a retrolavagem do mesmo.

As condições da água ideais para a utilização do SPLASHER são:

	Piscinas de fibra de vidro	Piscinas de Marbelite
Alcalinidade total	120 ppm-150 ppm	80 ppm - 120 ppm
Níveis de pH	7,0 - 7,2	7,2 - 7,6
Cloro	1,0 - 1,5 ppm	1,0 - 1,5 ppm

## Características e vantagens do seu SPLASHER

Diagrama de componentes e peças sobresselentes do SPLASHER



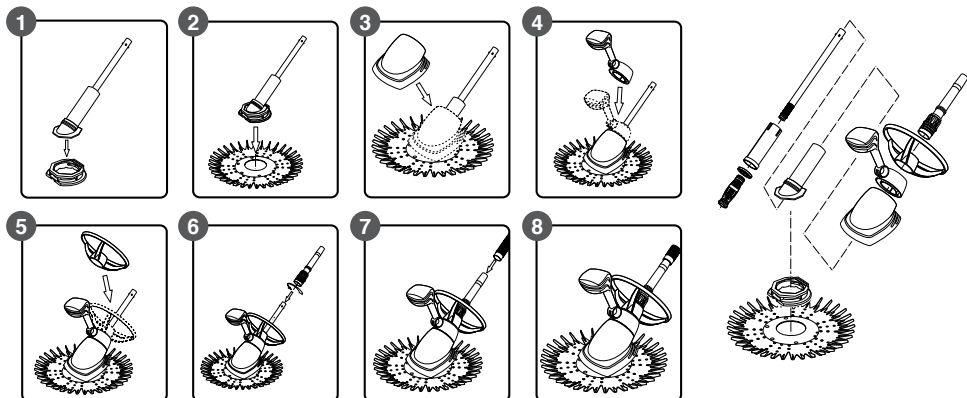
N.º	Código	Descrição
1	630-9080	Peso da mangueira
2	570-0007	Cone de desprendimento fácil
3	630-6210	Mangueira Unifit
4	630-9068	Diafragma redondo
5	630-9069	Placa de entrada
6	630-9079	Cartucho
7	630-9067	Tubo interior
8	630-9083	Corpo principal
9	630-9073	Proteção
10	630-9078	Conjunto flutuador
11	630-9072	Roda defletora
12	630-9085	Tubo exterior
13	630-9070	Base flexível
14	630-9071	Disco com aletas

Adaptador universal incluído.

### CONE DE DESPRENDIMENTO FÁCIL::

Coloque o cone de desprendimento fácil entre o segundo e o terceiro segmento da mangueira, com o lado mais pequeno virado para o descarregador e o lado maior virado para o aspirador. O cone de desprendimento fácil vai ficar à superfície da água.

## Montagem do SPLASHER

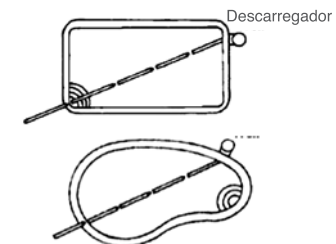


1. Encaixe a base flexível no corpo principal do aspirador, assegurando-se de que o rebordo inferior do corpo principal está devidamente encaixado na ranhura de posicionamento da base flexível (Figura 1).
2. Coloque o topo interior do disco com aletas no rebordo do adaptador da base flexível e empurre até o disco estar fixo entre o rebordo e o topo do adaptador da base flexível. As aletas do disco e a palavra "TOP" devem estar viradas para o corpo principal do aspirador (Figura 2).
3. Coloque a cobertura do aspirador (prateada) no tubo interior e deslize-a para baixo na direção do corpo principal. O corpo principal conta com um ponto de referência que tem de ser alinhado com a ranhura dentro da cobertura. A cobertura ficará assim corretamente instalada (Figura 3).
4. Coloque o conjunto flutuador do aspirador no tubo interno e sobre a cobertura. Este também deverá estar alinhado com o ponto de referência do corpo principal (Figura 4).

5. Deslize a roda defletora do aspirador sobre o tubo interior até esta ficar situada sobre o conjunto flutuador. A roda defletora não se alinha com o ponto de referência no corpo principal e pode rodar livremente na secção superior do corpo principal (Figura 5). **NOTA:** o anel defletor pode ser removido e substituído pelo cone SPLASHER para melhorar o desempenho, consoante a forma da piscina.
6. Encaixe o conjunto do tubo exterior no tubo interior e aparafuse a porca para fixar a roda defletora (Figura 6).
7. Ligue os segmentos de mangueira do aspirador suficientes para cobrir a distância entre a caixa do skimmer ou descarregador da piscina e o extremo da piscina, mais um segmento de mangueira (Figura 7).
8. Parabéns! O seu aspirador de piscina SPLASHER está pronto para ser utilizado na sua piscina!

## Montagem da mangueira:

**!** A bomba deverá estar a funcionar quando verificar o comprimento da mangueira. A mangueira contrai-se quando a bomba se encontra em funcionamento, pelo que terá uma maior dimensão quando a bomba estiver desligada.



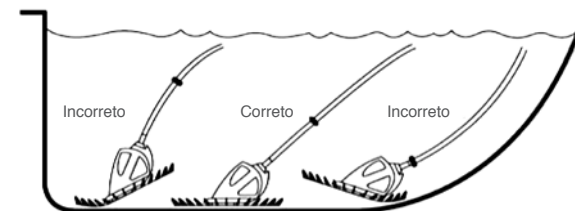
Com o aspirador em funcionamento:

1. Coloque o aspirador no ponto da piscina mais afastado em relação ao lugar onde está ligado. (Poderá utilizar uma escova de piscina com um cabo longo para pôr o aspirador na piscina.)
2. A mangueira deve ter comprimento suficiente para alcançar o extremo da piscina, mais um segmento de mangueira. (As mangueiras são universais e os segmentos encaixam facilmente uns nos outros.)
3. Se houver excesso de mangueira, assegure-se de remover os segmentos da parte central da mangueira. Assim evitará alterar o posicionamento dos pesos na mangueira.
4. Guarde alguns segmentos de mangueira adicionais, para dispor de segmentos de substituição, caso seja necessário.

**!** **Nota:** desligue a bomba da piscina quando estiver a adicionar ou remover segmentos de mangueira.

## Colocação dos pesos da mangueira

Para determinar o equilíbrio correto da mangueira, desligue a bomba e tome nota da posição do aspirador dentro da piscina. Equilíbrio correto da mangueira: a base do aspirador assenta totalmente no chão da piscina e o tubo faz um ângulo de 45° em relação ao chão da piscina.

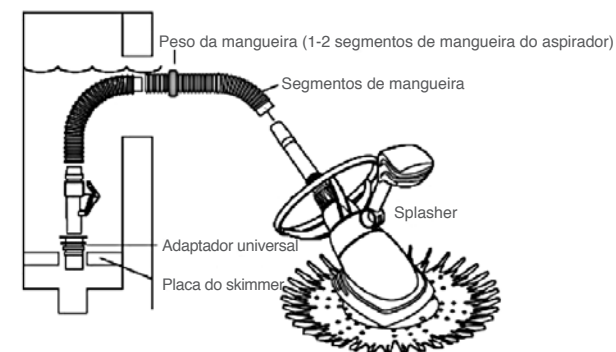


Para uma maior cobertura de limpeza, a mangueira não puxa nem empurra o aparelho. Ajuste o peso da mangueira uma polegada de cada vez, conforme necessário, para alcançar o equilíbrio da mangueira desejado.

Em piscinas com zonas rasas e profundas, ajuste os pesos da mangueira primeiro na zona profunda e depois na zona rasa.

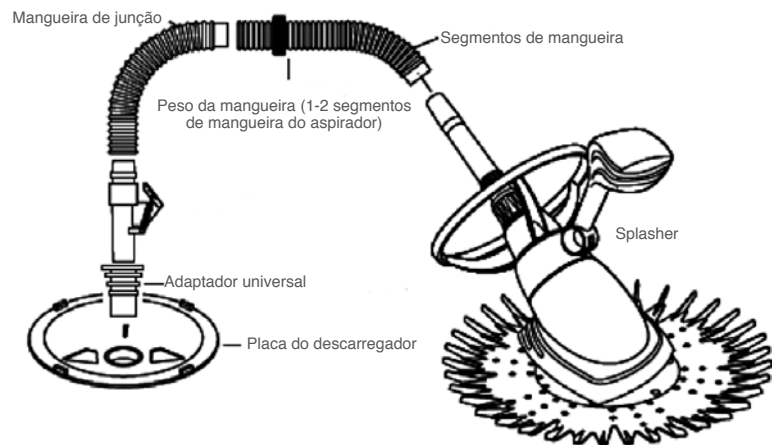
## Instalação

### Instalação do descarregador



## Montagem e posicionamento do SPLASHER

1. Ligue o SPLASHER à mangueira.
2. Coloque cuidadosamente o SPLASHER na água.
3. Para permitir que o ar seja enviado a partir do aparelho, coloque o último tubo na entrada enquanto a bomba da piscina estiver em funcionamento. Desta forma, o aparelho irá encher-se de água, o que fará com que este se afunde até ao chão da piscina.
4. Instale a válvula de controlo de fluxo no descarregador com a seta na direção do fluxo de água.
5. Encaixe a extremidade da mangueira da piscina na extremidade da válvula de controlo de fluxo.
6. Ligue a bomba da piscina e o SPLASHER irá começar a funcionar.



1. Coloque a placa de entrada do diafragma na extremidade correspondente do diafragma do SPLASHER. Assegure-se de que o anel está devidamente fixo na ranhura de posicionamento do diafragma. O lado liso da placa de entrada deverá estar virado para cima, o lado estriado deverá estar virado para baixo, tal como se mostra na Figura 1.
2. Introduza o tubo interior do aspirador no diafragma no extremo oposto da placa de entrada (Figura 2).
3. Coloque o cartucho no topo do tubo interior com a abertura grande virada para o diafragma e para a placa de entrada. Empurre o cartucho para baixo ao longo do tubo interior e assegure-se de que a placa de entrada está devidamente fixa no cartucho. Nota: certifique-se de que o diafragma não fica torcido uma vez instalado no cartucho (Figura 3).
4. Introduza o diafragma, a placa de entrada e o conjunto do tubo interior no corpo principal e assegure-se de que o cartucho do diafragma encaixa totalmente no corpo principal. O diafragma está montado e já se pode proceder à montagens dos restantes componentes do SPLASHER.

## Manutenção de rotina

**Detritos** – Mantenha o cesto do skimmer, o cesto coletor da bomba, o filtro do skimmer, o filtro de areia, o filtro de cartucho (conforme o caso) livres de detritos. Para garantir a máxima eficiência de sucção e limpeza, proceda periodicamente à retrolavagem do seu filtro. Tenha em conta que o SPLASHER é movido pelo fluxo de água, pelo que um filtro sujo irá reduzir o fluxo de água que passa através dele, afetando o funcionamento do mesmo. Se o filtro estiver limpo e as zonas de entrada e saída do fluxo de água estiverem desobstruídas, o rácio do fluxo de água poderá ser demasiado elevado, sendo necessário utilizar a válvula de controlo de fluxo para reduzir o fluxo de água e obter assim uma ação de varrimento da piscina adequada.

**Limpeza** – Mantenha o seu SPLASHER limpo e livre de algas, lavando-o com um detergente suave. Não exponha o SPLASHER a produtos químicos abrasivos.

**Desgaste devido ao uso** – Assegure-se de que o disco, o pedal, a roda defletora e o diafragma do SPLASHER se encontram em boas condições. À medida que o disco se for desgastando, tornar-se-á brilhante e muito liso. Em condições de desgaste extremas, o disco irá começar a deformar-se e a deteriorar-se. Nesse caso, deverá substituir o disco. O pedal também se tornará brilhante e muito liso, o que reduzirá a sua capacidade de aderência à superfície da piscina. Nesse caso, deverá substituir o pedal. A roda defletora irá desgastar-se por entrar em contacto com as extremidades das piscinas, tais como paredes ou degraus. Poderá observar se algum desgaste em zonas específicas. O diafragma deverá ser inspecionado regularmente; caso esteja esticado ou torcido, deverá ser substituído.

**Mangueiras** – As mangueiras deverão estar flexíveis e direitas. Se as mangueiras se tornarem quebradiças, deverão ser substituídas e, se não estiverem direitas, coloque-as numa posição reta à luz solar direta durante algumas horas. As mangueiras não deverão apresentar fugas e deverão estar sempre devidamente ligadas. Nos casos em que as mangueiras rocem nas paredes, poderá utilizar um protetor de mangueiras.

**Utilização de produtos químicos com o seu SPLASHER** – Os efeitos abrasivos dos químicos presentes na água da piscina poderiam afetar a cor do seu SPLASHER. Para minimizar o deterioramento e a descoloração, recomenda-se manter a alcalinidade e o pH da sua piscina corretos (ver tabela abaixo). O SPLASHER deverá ser retirado da piscina durante um mínimo de 4 horas quando aplicar um “tratamento de choque”.

As condições da água ideais para a utilização do SPLASHER são:

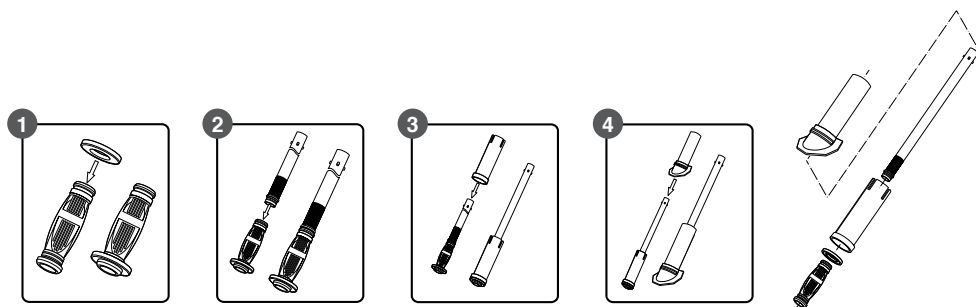
	Piscinas de fibra de vidro	Piscinas de Marbelite
Alcalinidade total	120 ppm-150 ppm	80 ppm - 120 ppm
Níveis de pH	7,0 - 7,2	7,2 - 7,6
Cloro	1,0 - 1,5 ppm	1,0 - 1,5 ppm

## Conselhos

- Realize a retrolavagem e o enxaguamento do filtro e limpe o cesto do descarregador e da bomba antes de utilizar o aspirador de piscina SPLASHER.
- A retrolavagem e a limpeza dos cestos do descarregador e da bomba deverão ser levadas a cabo semanalmente.
- Recomenda-se encarregar a substituição do diafragma ou de qualquer outro componente do SPLASHER a um profissional devidamente qualificado, devido à complexidade desta tarefa.
- Não deixe o SPLASHER nem as mangueiras expostos à luz solar direta durante períodos de tempo prolongados quando estes estiverem fora de água.

## MANUTENÇÃO

### Montagem do diafragma







## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUÇÃO
<p>O SPLASHER não se desloca</p> <p>O SPLASHER desloca-se muito devagar</p>	<p>Realizou recentemente a retrolavagem do filtro? Assegure-se de que o sistema de filtração da sua piscina está a funcionar de acordo com as instruções do fabricante e que conta com sucção suficiente.</p> <p>Verifique se há detritos dentro dos cestos (bomba e descarregador).</p> <p>Verifique se o diafragma está livre de quaisquer detritos.</p> <p>Verifique se o diafragma do SPLASHER apresenta sinais de desgaste devido ao uso e, caso esteja desgastado, substitua o diafragma.</p> <p>Assegure-se de que as mangueiras não apresentam fugas levantando as mangueiras da água. A existência de bolhas de ar na tubagem de retorno pode ser um indício de uma perda de sucção.</p> <p>Verifique o tubo exterior/tubo de extensão exterior apresenta uma folga excessiva de +/- 2 mm. Uma folga excessiva irá provocar um funcionamento incorreto ou paragens do SPLASHER.</p> <p>A areia contida no filtro tem mais de +/- 3 anos? O cartucho do filtro poderá ter de ser substituído ou lavado. Para se certificar, ponha o filtro em "bypass". Se o SPLASHER funcionar enquanto o filtro estiver em "bypass", recomenda-se mudar a areia do filtro.</p> <p>A tampa de vácuo está alinhada com o descarregador? Substitua a tampa de vácuo se esta apresentar quaisquer danos.</p>
Sucção	<p>Verifique se existe sucção suficiente no sistema de filtração da sua piscina e se este está a funcionar de acordo com as instruções do fabricante. Se for necessário, realize a retrolavagem do filtro para melhorar o fluxo de água e aumentar a sucção.</p> <p>Se a sucção for forte, assegure-se de que a válvula de controlo de fluxo está a funcionar corretamente. Caso necessário, a válvula de controlo de fluxo deverá ser ajustada de maneira que o fluxo que passa pela válvula de controlo seja forte e o fluxo de derivação reduzido.</p> <p>Assegure-se de que as mangueira não apresentam fugas e de que estão ligadas corretamente.</p>
O SPLASHER desloca-se uma pequena distância e depois para	<p>Consulte as soluções indicadas para "O SPLASHER não se desloca".</p> <p>O tubo exterior ou tubo de extensão exterior pode estar desgastado.</p> <p>A sucção da bomba pode ser demasiado forte e fazer com que o aparelho fique pegado ao chão. Para corrigir este problema, regule o fluxo que passa pelo SPLASHER, ajustando a válvula de controlo de fluxo para que as comportas se abram mais facilmente para desviarem a água. O ajuste normal está entre 2 e 4.</p>
O SPLASHER cai para o lado	<p>Verifique se o flutuador está cheio de água.</p> <p>Verifique se o tubo de extensão exterior pode rodar livremente.</p>

PROBLEMA	SOLUÇÃO
O SPLASHER fica preso num determinado lugar	<p>Ajuste o comprimento da mangueira, adicionando ou removendo um segmento.</p> <p>Assegure-se de que o bico de direcionamento de fluxo não interfere com os movimentos do SPLASHER. Se assim for, ajuste o bico de direcionamento de fluxo para dirigir o fluxo para longe do aparelho.</p> <p>Se o problema persistir, instale o cone de desprendimento fácil no primeiro segmento de mangueira e instale uma esfera de desvio de direcionamento de fluxo no bico de direcionamento de fluxo.</p> <p>NOTA: o cone de desprendimento fácil ajuda a retirar o SPLASHER de cantos difíceis. Pode ser instalado entre o segundo e o terceiro segmento de mangueira, com o lado pequeno virado para o descarregador e o lado de maiores dimensões virado para o aspirador. O cone de desprendimento fácil flutuará acima do nível da água.</p>
O SPLASHER não se afunda	<p>Assegure-se de que não há ar nas mangueiras nem no aparelho.</p> <p>Certifique-se de que o SPLASHER tem o peso instalado.</p>
O SPLASHER não sobe as paredes	<p>Assegure-se de que os cestos e o aspirador estão livres de detritos, para que o fluxo de água seja o máximo possível, e realize a retrolavagem do filtro.</p> <p>Assegure-se de que a sucção é adequada. Regule a válvula de controlo de fluxo para um ajuste mais elevado. Desta forma irá aumentar o fluxo que passa pela bomba da piscina.</p> <p>A areia ou o cartucho do filtro podem ter de ser substituídos ou poderá ter de proceder à retrolavagem.</p> <p>O disco está retorcido nas extremidades? Deverá substituir o disco.</p> <p>Verifique a flutuabilidade da câmara de flutuação; não deve haver água dentro da câmara.</p> <p>O tubo exterior ou o tubo de extensão exterior estão demasiado desgastados (com uma folga superior a 2 mm)? Substitua-os, se for necessário.</p>
O SPLASHER emerge da água	<p>Assegure-se de que a válvula de controlo de fluxo está a funcionar e de que se encontra livre de detritos.</p> <p>Reduza o ajuste da válvula de controlo de fluxo, a fim de reduzir o fluxo que passa pela mesma e aumentar o fluxo de derivação.</p>
O SPLASHER está preso nas lâmpadas da piscina	<p>Assegure-se de que as lâmpadas da piscina não sobressaem da parede da piscina (ou seja, devem estar ao nível da parede da piscina). Se for necessário, remova as lentes das lâmpadas da piscina e volte a instalá-las corretamente. Alternativamente, utilize o cone de desprendimento fácil.</p>



## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUÇÃO
O SPLASHER fica preso nas escadas da piscina	<p>Ajuste o fluxo de retorno/direcionamento de fluxo da piscina para outro lado, a fim de guiar o aspirador para longe dos degraus.</p> <p>Verifique se o comprimento da mangueira é adequado e corrija a posição dos pesos da mangueira.</p> <p>Remova ou adicione um segmento de mangueira.</p> <p>Utilizando a válvula de controlo de fluxo, aumente ou reduza o fluxo do SPLASHER dentro do intervalo de valores máximo/mínimo.</p>
O SPLASHER desloca-se apenas de uma única forma	<p>Assegure-se de que o comprimento da mangueira é correto. Modifique o comprimento da mangueira adicionando ou removendo segmentos de mangueira.</p> <p>Assegure-se de que a mangueira está em boas condições. A mangueira não deverá estar enrolada nem dobrada. Guarde sempre a mangueira numa posição direita.</p>
Montagem do diafragma	Para mais instruções sobre como trocar o diafragma do seu SPLASHER, consulte o capítulo "Manutenção".



## INFORMAÇÃO ACERCA DA GARANTIA

### Garantia do fabricante de 2 anos SPLASHER

**(Deverá incluir o recibo como comprovativo da data de compra)**

O seu novo SPLASHER foi cuidadosamente inspecionado antes de se proceder ao seu envio. Ao desembalar o aparelho, se faltarem peças ou se estas apresentarem algum defeito, contacte imediatamente com o seu revendedor. Consulte o manual do utilizador para obter instruções sobre a instalação e o funcionamento deste produto. O fabricante garante que este SPLASHER se encontra livre de defeitos nos materiais e de fabrico durante um período de dois (2) anos a contar da data de compra. Se o seu SPLASHER apresentar algum componente defeituoso, leve o aspirador de piscina ao estabelecimento onde o adquiriu para que se possa proceder à correspondente reparação.

### Exclusões da garantia

**Esta garantia exclui os seguintes casos:**

1. Descoloração do SPLASHER causada por uma reação aos produtos químicos presentes na água da piscina. A descoloração não afeta o bom funcionamento do SPLASHER. Por essa razão, esta garantia não cobre a substituição de componentes que tenham sofrido descoloração.
2. Danos no aparelho, ou uma avaria do mesmo, devido a uma cloração excessiva ou a um equilíbrio químico da água incorreto.
3. Substituição de peças que deixem de funcionar ou que funcionem incorretamente devido a uma instalação incorreta, negligência, má utilização, uso indevido ou manipulação por pessoal técnico não autorizado.
4. O envelhecimento, o desequilíbrio da água da piscina e uma instalação incorreta podem fazer com que os liners da piscina se tornem quebradiços ou enrugados. A corrosão das paredes de suporte e/ou as irregularidades na base da piscina também podem causar problemas no liner. A utilização deste produto em tais condições é da exclusiva responsabilidade do proprietário da piscina. Por conseguinte, o proprietário da piscina não exigirá quaisquer responsabilidades por danos quando se verificarem as condições mencionadas.
5. Abrasão na mangueira ou danos causados por uma má utilização ou uma instalação incorreta.
6. Todas as peças sujeitas a desgaste deverão ser inspecionadas regularmente e substituídas quando apresentarem desgaste. Entre estas incluem-se o pedal, o disco e a roda defletora.
7. Todas as piscinas novas devem ser preparadas previamente antes de se utilizar um aspirador. A utilização de um aspirador só poderá ter lugar após a devida preparação da piscina.
8. Deverá instalar-se corretamente um aspirador e o desempenho do mesmo deverá ser monitorizado, para assegurar que nem o produto nem a piscina sofrem de desgaste indevido.
9. O diafragma é uma peça sujeita a desgaste, que poderá danificar-se com os detritos apanhados do chão da piscina, circunstância que NÃO está de modo algum coberta pela garantia do fabricante.

Nota: a maioria dos problemas deve-se a uma má instalação, ao equilíbrio químico da água incorreto, ao desgaste devido ao uso, a ramos ou detritos que bloqueiam o diafragma ou a uma sucção baixa devido à sujidade do filtro. Não se assumem quaisquer responsabilidades no âmbito desta garantia se não for apresentado o cartão de registo devidamente preenchido e enviado num prazo de catorze (14) dias a contar da data de compra. Só o comprador original poderá apresentar reclamações cobertas por esta garantia, sendo sempre necessária a apresentação do RECIBO ou do COMPROVATIVO DA DATA DE COMPRA. As reclamações do comprador só poderão dizer respeito exclusivamente a defeitos de fabrico.



## INFORMAÇÃO ACERCA DA GARANTIA

### Termos e condições da garantia

#### Condições e exclusões

1. Esta garantia aplica-se exclusivamente à substituição de componentes defeituosos e não cobre custos de mão de obra, entre os quais se incluem, mas não se limitando a estes, encargos resultantes da instalação ou substituição de peças sobresselentes ou encargos adicionais que poderão ser impostos pelo revendedor ou pelo agente de assistência técnica.
2. Esta garantia contra o desgaste não inclui a substituição de peças que tenham sofrido descoloração devido à exposição à luz solar ou a produtos químicos, nem de peças que, mesmo com desgaste, não afetam o desempenho do aspirador. Cortes, riscos, desbotamento, descoloração, etc. são defeitos cosméticos que não afetam necessariamente o desempenho mecânico do produto. Tanto o fabricante como o revendedor se reservam o direito de recusar quaisquer reclamações no âmbito desta garantia referentes a peças desgastadas se o fabricante/revendedor determinar que esse desgaste não afeta negativamente o desempenho mecânico do aspirador.
3. O aspirador foi concebido para funcionar numa piscina devidamente desenhada, construída e conservada. Esta garantia não se estende a circunstâncias em que o desenho da piscina, a construção ou a manutenção tenham problemas ou sejam insuficientes.
4. O deterioramento, a descoloração ou a fragilidade do estuque da piscina ou dos liners de vinil podem ser causados pelo envelhecimento, por um equilíbrio químico incorreto, por uma instalação incorreta ou por outros fatores. Pela presente, o cliente abstém-se de quaisquer reclamações, eximindo de qualquer responsabilidade o fabricante de quaisquer danos causados no estuque ou no liner de vinil da piscina do cliente devido ao uso e/ou funcionamento do aspirador. O cliente aceita e acorda em que todas as reclamações que possam ser apresentadas ao fabricante se limitarão àquelas incluídas na presente garantia limitada.
5. O aspirador foi concebido para ser utilizado exclusivamente em piscinas construídas sobre o solo e a sua garantia limita-se a esta utilização. Se o aspirador for utilizado para qualquer outra aplicação, o cliente compreende que tal será considerado uma má utilização do produto e que causará a nulidade da garantia do aspirador. De igual forma, pela presente, o cliente abstém-se de quaisquer reclamações derivadas da má utilização do aspirador.
6. O fabricante não será considerado responsável, em nenhuma circunstância, por perdas ou danos que resultem, direta, indireta ou acidentalmente da utilização ou da incapacidade de utilização do aspirador na piscina do cliente.
7. A garantia limitada não se aplica a lesões, perdas, danos, defeitos ou funcionamento incorreto do aspirador ou incapacidade de funcionar que resultem de qualquer incapacidade de operar ou conservar o aspirador de acordo com as instruções constante no manual de utilização ou instruções proporcionada pela Fluidra Waterlinx Pool & Spa; nem por quaisquer lesões, perdas, danos, defeitos ou funcionamento incorreto ou incapacidade de funcionar que resultem de acidente, motivos de força maior, modificações no aspirador por terceiros que não o fabricante, incluindo, mas não se limitando a tal, danos ou danificação de peças que resultem de uma instalação incorreta ou danos nos componentes da bomba que resultem de operar a bomba em seco (p. ex., interrupção do fornecimento de água ou fornecimento de água inadequado para os componentes da bomba devido à perda de água ou à obstrução das tubagens ou por outras razões); nem por danos, defeitos ou funcionamento incorreto que resultem de defeitos, falhas ou avaria, negligência, uso indevido ou má utilização de outro equipamento além do aspirador; nem quaisquer danos ou perdas de qualquer natureza e danos pessoais causados pela presença de objetos estranhos na piscina ou nas imediações da mesma.
8. A garantia limitada é válida e aplicável exclusivamente a aspiradores fabricados pela Fluidra Waterlinx Pool & Spa.
9. Esta garantia limitada aplica-se apenas se o aspirador for adquirido num revendedor Fluidra Waterlinx Pool & Spa.
10. Esta garantia aplicar-se á exclusivamente ao cliente que tiver comprado o aspirador a um revendedor Fluidra Waterlinx Pool & Spa e não se aplicará a qualquer outro comprador subsequente, nem a qualquer cessionário ou recetor do aspirador por parte do cliente.

11. Nenhum revendedor, distribuidor ou qualquer outra pessoa com funções semelhantes tem qualquer autoridade para oferecer garantias ou compromissos relativamente ao SPLASHER, nem para estender a garantia para além dos termos estabelecidos na presente. O fabricante não assume qualquer responsabilidade por quaisquer garantias além dos termos contidos nesta garantia.
12. Esta garantia limitada não será aplicável se não for apresentado o cartão de registo assinado, devidamente preenchido e enviado num prazo de catorze (14) dias a contar da data de compra. O fabricante reserva-se o direito de eliminar o cartão de garantia depois da sua receção.
13. As garantias assumidas pela presente substituem quaisquer outras garantias, expressas ou implícitas, incluindo as garantias de comerciabilidade ou adequabilidade. Qualquer garantia implícita imposta pelo direito do consumidor terá uma duração limitada de dois (2) anos a contar da data de compra.
14. O cliente aceita e acorda em que todas as reclamações que possam ser apresentadas ao fabricante se limitarão àquelas incluídas na presente garantia.



## CARTÃO DE GARANTIA

**Para se proceder a uma substituição ou reparação dentro da garantia, contacte com o revendedor a quem comprou o produto ou dirija-se por escrito a**

**ASTRALPOOL**  
**Avda. Francesc Macià, 38, planta 16**  
**08208 Sabadell (Barcelona) Spain**  
**info@astralpool.com**  
**www.astralpool.com**

Quando enviar uma reclamação apresente sempre o comprovativo da data de compra, estabelecimento de compra e inclua uma breve descrição do defeito encontrado. Reservamo nos o direito de reparar ou substituir todos os componentes defeituosos cobertos por esta garantia e devolver o produto ao comprador. O fabricante e o distribuidor eximem-se de qualquer responsabilidade que resulte de quaisquer garantias ou compromissos oferecidos por terceiros.



**FLUIDRA**  
POOL &  
WELLNESS 

**ASTRALPOOL** 

[info@astralpool.com](mailto:info@astralpool.com)  
[www.astralpool.com](http://www.astralpool.com)